

Gigaset W570 (Widex) – Premium Schnurlostelefon mit Direktübertragung an Widex Hörgeräte

Das Gigaset W570 ist ein Premium Großtasten-Schnurlostelefon für das Festnetz, das Telefongespräche per Funk und in Echtzeit direkt an Widex Hörsysteme überträgt. Es sind hierzu keine weiteren Zusatzgeräte notwendig. Sie hören Ihre Gesprächspartner direkt über beide Hörsysteme und haben auch beim Telefonieren bestes Sprachverstehen. Das Gigaset W570 zeichnet sich durch einfachste Handhabung und modernes Design aus. Es wird wie ein ganz normales Telefon bedient und funktioniert ohne irgendwelche Umstellung auch ohne Hörsysteme.

Eigenschaften

- Entspanntes Telefonieren bei bestem Sprachverstehen durch die direkte Übertragung von Telefongesprächen (ohne Zusatzgeräte) in beide Hörsysteme gleichzeitig.
- Automatische Kopplung über eine AutoConnect-Funktion. Das Telefon stellt automatisch eine drahtlose Verbindung zu den Hörgeräten her, sobald es sich in der Nähe zu den Hörsystemen befindet. Dabei wird die stromsparende WidexLink-Funktechnologie eingesetzt. Die Hörgeräte-Batterien werden nicht zusätzlich belastet.
- Übertragung in Echtzeit. Bei Annahme eines Anrufs können Sie sofort telefonieren.
- Kompatibel mit allen Widex-Hörsystemen, die auf der E-Chip-Plattform EVOKE (oder neuer) basieren und über die Widex-Link Technology verfügen.
- Premium Großtasten-Schnurlostelefon, das auch von normalhörenden Familienmitgliedern oder Gästen verwendet werden kann. So wird in der Familie kein zusätzliches Telefon benötigt.
- Umfangreiche Funktionen der Basisstation, z. B.:
 - Speicherplatz für bis zu 150 Telefonnummern,
 - Anrufbeantworter mit Bedienfunktion,
 - Freisprecheinrichtung mit Lautstärkeregelung,
 - SOS-Funktion.
- Reichweite je nach Umgebung bis zu 300 Meter von der Basisstation.

Bedienung

Telefon und Widex Hörsystem koppeln



- ▶ Mobilteil des Telefons in die Nähe eines Ihrer Hörsysteme halten. Das Telefon wird automatisch mit dem Hörsystem gekoppelt.

Kopplung aufheben

- ▶ Telefon außer Reichweite der Hörsysteme bringen.

Lautstärke ändern

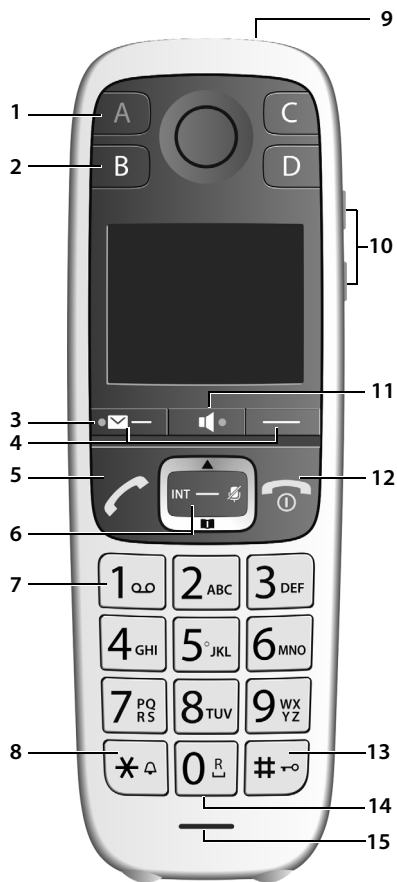
Falls die Schallübertragung oder die WidexLink-Übertragung zu leise oder zu laut sind, können Sie die Lautstärke justieren.

- ▶ Lautstärke-Tasten rechts am Mobilteil drücken: oben : lauter / unten : leiser.

Ansonsten funktioniert das Telefon wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Übersicht

Mobilteil



- 1 **Direktwahl-Taste A** (→ S. 13)
 („SOS-Taste“, → S. 26)
Leuchtet: SOS-Funktion aktiviert
Blinkt: SOS-Ruf gestartet
- 2 **Direktwahl-Tasten B bis D** (→ S. 13)
- 3 **Nachrichten-Taste** (→ S. 22)
Zugriff auf die Anruf- und Nachrichtenlisten;
blinkt: neue Sprachnachricht oder neuer entgangener Anruf

- 4 **Display-Tasten** (→ S. 14)
Verschiedene Funktionen, abhängig von der Bediensituation
- 5 **Abheben-Taste**
Anruf annehmen; angezeigte Nummer wählen; Wahlwiederholungsliste öffnen
Blinkt: Gespräch annehmen
- 6 **Steuer-Taste** (→ S. 12)
Menü öffnen; in Menüs und Eingabefeldern navigieren; Funktionen aufrufen (situationsabhängig)
- 7 **Taste 1**
Netz-Anrufbeantworter anrufen (→ S. 29)
- 8 **Stern-Taste**
Klingeltöne ein/aus (**lang** drücken) (→ S. 39)
- 9 **Taschenlampe und Signallicht (LED)** (→ S. 33)
- 10 **Lautstärke-Tasten**
für Klingelton, Hörer/Headset, Lautsprecher
Obere Taste: Im Gespräch „Extra-Laut“ einstellen (→ S. 19)
- 11 **Freisprech-Taste** (→ S. 18)
Umschalten zwischen Hörer- und Freisprechbetrieb; Anruf annehmen; angezeigte Nummer wählen
Leuchtet: Freisprechen eingeschaltet
- 12 **Auflegen-, Ein-/Aus-Taste**
Gespräch beenden;
Funktion abbrechen;
eine Menü-Ebene zurück (**kurz** drücken);
in Ruhezustand zurück (**lang** drücken);
Mobilteil ein-/ausschalten (im Ruhezustand **lang** drücken)
- 13 **Raute-Taste**
Tastensperre ein/aus (**lang** drücken, → S. 12);
Groß-, Klein- und Ziffernschreibung (→ S. 16)
- 14 **R-Taste**
Rückfrage (Flash): **lang** drücken
- 15 **Mikrofon**



Display-Sprache ändern: → S. 37

Basis Gigaset W570



Anmelde-/Paging-Taste

- **Kurz** drücken: Mobilteile suchen („Paging“) → S. 36.
- **Lang** drücken: Mobilteile und DECT-Geräte anmelden → S. 35.

Inhaltsverzeichnis





Inhaltsverzeichnis

Übersicht	2
Mobilteil	2
Basis Gigaset W570	3
Darstellung in der Bedienungsanleitung	5
Sicherheitshinweise	6
Inbetriebnahme	8
Basis anschließen	8
Mobilteil	9
Telefon bedienen	12
Telefon kennen lernen	12
Telefonieren	17
Listen	20
Telefonbuch	23
SOS-Funktion	26
Netz-Anrufbeantworter nutzen	29
Weitere Funktionen	30
ECO DECT	30
Mobilteil als Wecker verwenden	31
Babyphone	32
Direktruf	33
Taschenlampe	33
Schutz vor unerwünschten Anrufen	34
Mehrere Mobilteile nutzen	35
Telefon einstellen	37
Mobilteil einstellen	37
Basis einstellen	41
Basis an Telefonanlage betreiben	43
Anhang	44
Kundenservice & Hilfe	44
Herstellerhinweise	47
Technische Daten	49
Stichwortverzeichnis	52













Nicht alle in der Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen sind in allen Ländern und bei allen Netzanbietern verfügbar.

Darstellung in der Bedienungsanleitung

	Warnungen, deren Nichtbeachtung zu Verletzungen von Personen oder Schäden an Geräten führen.
	Wichtige Information zur Funktion und zum sachgerechten Umgang oder zu Funktionen, die Kosten verursachen können.
	Voraussetzung, um die folgende Aktion ausführen zu können.
	Zusätzliche hilfreiche Informationen.





Tasten

	Abheben-Taste		Freisprech-Taste
	Auflegen-Taste	 bis 	Ziffern-/Buchstaben-Tasten
	Steuer-Taste Rand / Mitte		Nachrichten-Taste
	R-Taste		Stern-Taste
	Raute-Taste		
OK, Zurück ...		Display-Tasten	

Prozeduren

Beispiel: Automatische Rufannahme ein-/ausschalten:

- ▶ Menü ▶  **Einstellungen** ▶ OK ▶  **Telefonie** ▶ OK ▶ **Automat. Rufannahme** ▶ OK (= ein)

Schritt	Das müssen Sie tun
▶ Menü	Im Ruhezustand des Mobilteils die Display-Taste Menü drücken. Das Hauptmenü wird geöffnet.
▶  ▶ OK	Mit der Steuer-Taste  zum Eintrag Einstellungen navigieren. Mit OK bestätigen. Das Untermenü Einstellungen wird geöffnet.
▶  Telefonie ▶ OK	Mit der Steuer-Taste  den Eintrag Telefonie wählen. Mit OK bestätigen. Das Untermenü Telefonie wird geöffnet.
▶ Automat. Rufannahme	Die Funktion zum Ein-/Ausschalten der automatischen Rufannahme erscheint als erster Menüpunkt.
▶ OK	Mit OK aktivieren oder deaktivieren. Funktion ist aktiviert <input checked="" type="checkbox"/> /deaktiviert <input type="checkbox"/> .

Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise



Lesen Sie vor Gebrauch die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung.



Das Gerät lässt sich während eines Stromausfalls nicht betreiben. Es kann auch **kein Notruf** abgesetzt werden.

Bei eingeschalteter Tastensperre können auch Notrufnummern **nicht** gewählt werden.



Legen Sie nur **aufladbare Akkus** ein, die der **Spezifikation** entsprechen (siehe Liste der zugelassenen Akkus → www.gigaset.com/service), da sonst erhebliche Gesundheits- und Personenschäden nicht auszuschließen sind. Akkus, die erkennbar beschädigt sind, müssen ausgetauscht werden.



Das Mobilteil darf nur mit geschlossenem Akku-Deckel betrieben werden.



Nutzen Sie die Geräte nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, z. B. Lackierereien.



Die Geräte sind nicht spritzwassergeschützt. Stellen Sie sie deshalb nicht in Feuchträumen wie z. B. Bädern oder Duschräumen auf.



Verwenden Sie nur das auf den Geräten angegebene Steckernetzgerät. Während des Ladens muss die Steckdose leicht zugänglich sein.



Bitte nehmen Sie defekte Geräte außer Betrieb oder lassen diese vom Service reparieren, da diese ggf. andere Funkdienste stören könnten.



Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Display gesprungen oder zerbrochen ist. Zerbrochenes Glas oder Kunststoff kann Verletzungen an Händen und Gesicht verursachen. Lassen Sie das Gerät vom Service reparieren.



Halten Sie das Mobilteil nicht mit der Geräterückseite an das Ohr, wenn es klingelt bzw. wenn Sie die Freisprechfunktion eingeschaltet haben. Sie können sich sonst schwerwiegende, dauerhafte Gehörschäden zuziehen.

Das Telefon kann in analogen Hörgeräten Störgeräusche (Brummtone oder Pfeifton) verursachen oder diese übersteuern. Kontaktieren Sie bei Problemen den Hörgeräteakustiker.



Kleine Zellen und Batterien, die verschluckt werden könnten, außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.

Im Falle des Verschluckens einer Zelle oder Batterie ist sofort ärztliche Hilfe in Anspruch zu nehmen.

Sicherheitshinweise



Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des jeweiligen Umfeldes, z. B. Arztpraxis.

Falls Sie medizinische Geräte (z. B. einen Herzschrittmacher) verwenden, informieren Sie sich bitte beim Hersteller des Gerätes. Dort kann man Ihnen Auskunft geben, inwieweit die entsprechenden Geräte immun gegen externe hochfrequente Energien sind (für Informationen zu Ihrem Gigaset-Produkt siehe „Technische Daten“).

Basis anschließen

Inbetriebnahme

Verpackungsinhalt

- Eine Basis Gigaset W570,
- ein Gigaset Mobilteil Gigaset W570H,
- zwei Akkus,
- ein Akkudeckel,
- ein Steckernetzgerät für die Basis,
- ein Telefonanschlusskabel RJ11-RJ11, (z. B. für den Anschluss an eine Telefonbuchse Ihres Routers)
- eine Bedienungsanleitung

Haben Sie eine **Variante mit mehreren Mobilteilen** gekauft, liegt für jedes zusätzliche Mobilteil noch folgender Inhalt bei:

- zwei Akkus
- ein Akkudeckel
- eine Ladeschale
- ein Steckernetzgerät



Basis und Ladeschale sind für den Betrieb in geschlossenen, trockenen Räumen mit einem Temperaturbereich von +5 °C bis +45 °C ausgelegt.

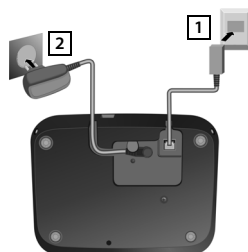
Normalerweise hinterlassen die Gerätefüße keine Spuren an der Aufstellfläche. Angesichts der Vielfalt der bei Möbeln verwendeten Lacke und Polituren kann es jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass beim Kontakt Spuren auf der Abstellfläche verursacht werden.

Das Telefon nie den Einflüssen von Wärmequellen, von direkter Sonneneinstrahlung und von anderen elektrischen Geräten aussetzen.

Das Telefon vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen schützen.

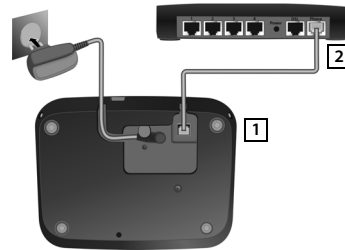
Basis anschließen

- ▶ **Zuerst** den Telefonstecker für Ihr Land **1** anschließen und die Kabel in die Kabelkanäle legen.
- ▶ **Danach** das Steckernetzgerät **2** anschließen.



Alternativ: Basis an einen Router anschließen

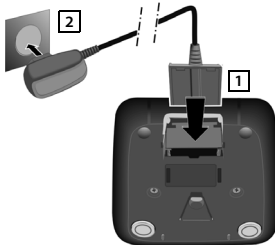
- ▶ Telefonanschluss des Geräts **1** und Telefonanschluss des Routers **2** mit dem mitgelieferten Telefonkabel verbinden.



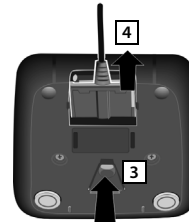
Nach dem Anschließen oder Rücksetzen der Basis ist der Anrufbeantworter erst **nach ca. 15 Sekunden** einsatzbereit.

Mobilteil

Ladeschale anschließen (falls im Lieferumfang enthalten)



- ▶ Flachstecker des Steckernetzteiles anschließen **1**.
- ▶ Steckernetzteil in die Steckdose stecken **2**.



Stecker von der Ladeschale wieder abziehen:

- ▶ Steckernetzgerät vom Stromnetz trennen.
- ▶ Entriegelungsknopf **3** drücken.
- ▶ Stecker abziehen **4**.

Mobilteil in Betrieb nehmen

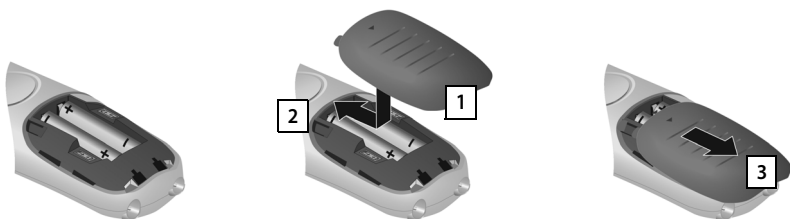
Das Display ist durch eine Folie geschützt. **Bitte Schutzfolie abziehen!**

Akku einlegen und Akkudeckel schließen



Nur aufladbare Akkus verwenden, da sonst erhebliche Gesundheits- und Sachschäden nicht auszuschließen sind. Es könnte z. B. der Mantel der Akkus zerstört werden oder die Akkus könnten explodieren. Außerdem könnten Funktionsstörungen oder Beschädigungen des Gerätes auftreten.


Mobilteil



- ▶ Akkus einsetzen (Einlege-
richtung +/- siehe Bild).
- ▶ Deckel von oben einsetzen **1**.
▶ Danach Deckel zuschieben, bis
er einrastet **2**.
- Zum Öffnen des Akkudeckels:
▶ Deckel nach unten
schieben **3**.

Akkus laden

- ▶ Die Akkus vor der ersten Benutzung in der Lade-
schale/Basis vollständig aufladen.

Die Akkus sind vollständig aufgeladen, wenn das
Blitzsymbol  im Display erlischt.



Die Akkus können sich während des Aufladens erwärmen. Das ist ungefährlich.


Die Ladekapazität der Akkus reduziert sich technisch bedingt nach einiger Zeit.

In der Verpackung enthaltene Mobilteile sind bereits an der Basis angemeldet. Falls
dennoch ein Mobilteil nicht angemeldet sein sollte (Anzeige „Bitte Mobilteil
anmelden“), Mobilteil manuell anmelden (→ S. 35).

Sprache einstellen

Display-Sprache

Bei der ersten Inbetriebnahme werden Sie auf Englisch nach der gewünschten Sprache für die
Display-Anzeige gefragt.

- ▶ ... mit  gewünschte Sprache auswählen ▶ OK


Datum und Uhrzeit einstellen

Stellen Sie Datum und Uhrzeit ein, damit eingehenden Anrufen Datum und Uhrzeit korrekt zugeordnet werden und um den Wecker zu nutzen.

- ▶ Drücken Sie auf die Display-Taste unter der Anzeige **Zeit**. Das Eingabefeld öffnet sich.


- ▶ Geben Sie Tag, Monat und Jahr 8-stellig über die Tastatur ein, z.B.

für den 1. April 2019. ▶ **OK**

Zur Korrektur: Drücken Sie auf den linken bzw. rechten Rand der Steuer-Taste  um zwischen den Feldern zu wechseln.

- ▶ Geben Sie Stunden und Minuten 4-stellig über die Tastatur ein, z.B. für 7 Uhr 15. Wechseln Sie ggf. mit der Steuer-Taste zwischen den Feldern. ▶ **OK**

Im Display wird **Gespeichert** angezeigt. Sie hören einen Bestätigungston.

In den Ruhezustand zurückkehren: ▶ Drücken Sie **lang** auf die Auflegen-Taste .

Telefon kennen lernen

Telefon bedienen

Telefon kennen lernen

Mobilteil aus-/einschalten




Auflegen-Taste **lang** drücken (Bestätigungston).

Tastensperre ein-/ausschalten

Die Tastensperre verhindert das ungewollte Bedienen des Telefons.



Raute-Taste im Ruhezustand **lang** drücken (Bestätigungston). Die Tastensperre wird ein- oder ausgeschaltet. Ist sie eingeschaltet, wird im Display das Symbol  angezeigt.

Ist die Tastensperre eingeschaltet, sehen Sie bei Tastendruck einen entsprechenden Hinweis.

Die Tastensperre schaltet sich automatisch aus, wenn Sie angerufen werden. Nach Gesprächs-ende schaltet sie sich wieder ein.





Bei eingeschalteter Tastensperre können auch Notrufnummern nicht gewählt werden.

Die SOS-Taste funktioniert auch bei eingeschalteter Tastensperre (→ S. 26).

Steuer-Taste



Die Steuer-Taste dient zum Navigieren in Menüs und Eingabefeldern und situationsabhängig zum Aufruf bestimmter Funktionen.

Im Folgenden ist die Seite der Steuer-Taste schwarz markiert (oben, unten, rechts, links), die in der jeweiligen Bediensituation zu drücken ist, z. B.  für „rechts auf die Steuer-Taste drücken“ oder  für „in die Mitte der Steuer-Taste drücken“.

Im Ruhezustand

Telefonbuch öffnen

Hauptmenü öffnen

Liste der Mobilteile öffnen

In Untermenüs, Auswahl- und Eingabefeldern

Funktion bestätigen

Während eines Gesprächs

Telefonbuch öffnen

Mikrofon stumm schalten



Interne Rückfrage einleiten



Lautstärke-Tasten

Während eines Gesprächs die Lautstärke für **Hörer/Headset** oder **Lautsprecher** einstellen oder bei einem eingehenden Anruf die Lautstärke des **Klingeltons** einstellen (5 Stufen).


- ▶ Lautstärke-Tasten rechts am Mobilteil drücken:

 (lauter) /  (leiser)

Die aktuelle Einstellung wird nach ca. zwei Sekunden dauerhaft gespeichert (→ S. 38).



Extra-Laut-Funktion

- ▶ Die obere Lautstärke-Taste  so oft drücken, bis die höchste Stufe erreicht ist.



Die Extra-Laut-Einstellung gilt nur für die Dauer des Gesprächs.




- Diese Einstellung kann bei Personen mit normalem Hörvermögen zu Gesundheitsschäden führen und ist nur für Personen mit Hörbeeinträchtigung oder Hörbehinderung vorgesehen.
- Störgeräusche der Telefonleitung können verstärkt werden.

Direktwahl-Tasten A bis D



Unter den vier **Direktwahl-Tasten** können Sie besonders wichtige Rufnummern speichern, die Sie häufig anrufen. Sie können jeder Direktwahl-Taste eine **externe Rufnummer** oder einen **Internruf** zuordnen.

Sie wählen diese gespeicherte Nummer durch Betätigen der entsprechenden Direktwahl-Taste  bis .

Der **Direktwahl-Taste**  können Sie auch die SOS-Funktion zuordnen (→ S. 26).

Direktwahl-Tasten eine Funktion zuordnen

Voraussetzung: Der jeweiligen Direktwahl-Taste ist noch keine Funktion zugeordnet.

- ▶ Im Ruhezustand die Direktwahl-Taste ( bis ) am Mobilteil drücken, der Sie eine Funktion zuordnen wollen.

Wählen Sie die entsprechende Funktion aus :

- ▶ **Mit Extern-Nr. belegen**

Eine externe Rufnummer direkt eingeben.




Nummer eingeben und **OK** drücken.



Namen eingeben und **OK** drücken.

- ▶ **Mit Intern-Nr. belegen**

Direktwahl eines an der gleichen Basis angemeldeten Mobilteils.

Wenn mehr als ein weiteres Mobilteil angemeldet ist: ▶  Mobilteil auswählen ▶ **OK**

- ▶ **Mit Internruf an Alle belegen**

Direktwahl aller an der gleichen Basis angemeldeten Mobilteile.

Telefon kennen lernen

▶ Mit TB-Nr. belegen

Die Taste mit einer Nummer aus dem Telefonbuch belegen.

Das Telefonbuch wird geöffnet. Eine Nummer auswählen und **OK** drücken.

Funktion der Direktwahl-Tasten ändern

- ▶ **Menü** ▶ **Einstellungen** ▶ **OK** ▶ **Direktwahl-tasten** ▶ **OK** ▶ **Direktwahl-Taste (A bis D)** auswählen

Nach der Nummer der Taste wird die aktuelle Belegung angezeigt, z. B.

- ▶ **A: <Kein Eintrag>**: die Taste ist noch nicht belegt

Sie können nun die Belegung ändern.

Wählen Sie eine neue Funktion mit **Menü** ▶ aus. Abhängig von der aktuellen Belegung sind nicht alle Funktionen verfügbar. Ein bereits vorhandener Eintrag muss vorher gelöscht werden.

- ▶ **Eintrag löschen**: Aktuelle Belegung der Taste löschen
 ▶ **Eintrag ändern**: Telefonnummer und/oder Name ändern

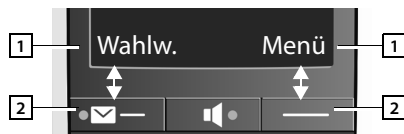


Nur Taste : Taste mit SOS-Funktion belegen → S. 27

Display-Tasten

Die Funktionen der Display-Tasten wechseln je nach Bediensituation. **Beispiel:**

- Aktuelle Funktion der Display-Tasten
 Display-Tasten



Beispiele:

	Wahlwiederholungsliste öffnen.
	Hauptmenü/situationsabhängiges Menü öffnen.
	Auswahl bestätigen oder Eingabe speichern.
	Verpasste Anrufe oder Nachrichten auf dem Netz-Anrufbeantworter (→ S. 22).
	Lösch-Taste: Zeichen-/wortweise von rechts nach links löschen.
	Eine Menü-Ebene zurückspringen bzw. Vorgang abbrechen.
	Mikrofon stummschalten (→ S. 19).

Displaysymbole



Aktion ausgeführt



Aktion fehlgeschlagen



Information



Weckruf (→ S. 31)



Bitte warten ...



Display hoch/runter

Menü-Führung

Die Funktionen Ihres Telefons werden Ihnen über ein Menü angeboten, das aus mehreren Ebenen besteht.

Hauptmenü (erste Menü-Ebene)

- ▶ Drücken Sie die Display-Taste **Menü** im Ruhezustand des Mobilteils, um das Hauptmenü zu öffnen.

Die Funktionen im Hauptmenü werden mit Symbol und Bezeichnung angezeigt.

Eine Funktion auswählen:

- ▶ Durch Drücken der Steuer-Taste blättern Sie von einer Funktion zur nächsten. Die auswählbare Funktion ist im Display zu sehen.
- ▶ Durch Drücken der Display-Taste **OK** wählen Sie die dargestellte Funktion aus. Es öffnet sich das dazugehörige Untermenü, dessen erster Eintrag angezeigt wird.



Wenn Sie die Display-Taste **Zurück** oder **kurz** die Auflegen-Taste drücken, springt das Display in den Ruhezustand zurück.

Untermenüs

Die Funktionen im Untermenü werden als Bezeichnung angezeigt.

Eine Funktion auswählen:

- ▶ Durch Drücken der Steuer-Taste blättern Sie von einer Funktion zur nächsten. Die Funktion ist jeweils im Display zu sehen.
- ▶ Durch Drücken der Display-Taste **OK** wählen Sie die dargestellte Funktion aus. Es öffnet sich das dazugehörige Untermenü, dessen erster Eintrag angezeigt wird.




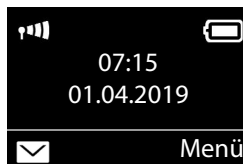
Wenn Sie die Display-Taste **Zurück** oder die Auflegen-Taste **kurz** drücken, gelangen Sie wieder in die vorherige Menü-Ebene zurück.

Telefon kennen lernen

Zurück in den Ruhezustand

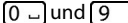


Von einer beliebigen Stelle im Menü:

- ▶ Auflegen-Taste  **lang** drücken **oder**
- ▶ keine Taste drücken: Nach 2 Minuten wechselt das Display **automatisch** in den Ruhezustand.



Namen schreiben und bearbeiten

Beim Schreiben von Namen gelten folgende Regeln:


- Jeder Taste zwischen  sind mehrere Buchstaben und Zeichen zugeordnet.
- Die Schreibmarke (Cursor) wird mit   gesteuert.
- Zeichen werden an der Schreibmarke eingefügt.
- Display-Taste **Löschen** drücken, um das Zeichen links von der Schreibmarke zu löschen.
- Der erste Buchstabe des Namens wird automatisch groß geschrieben, es folgen kleine Buchstaben.



Die der Taste zugeordneten Zeichen werden in einer Auswahlzeile links unten im Display angezeigt. Das ausgewählte Zeichen ist hervorgehoben.

- ▶ Drücken Sie die Taste mehrmals **kurz** hintereinander, um zum gewünschten Buchstaben/Zeichen zu springen.

Groß-, Klein- oder Ziffernschreibung einstellen

Den Modus für die Texteingabe wechseln Sie durch wiederholtes Drücken der Raute-Taste .

- 1 Ziffernschreibung
- A Großschreibung; erster Buchstabe großgeschrieben, alle weiteren klein
- a Kleinschreibung

Der Moduswechsel wird in der Mitte des Displays angezeigt.

Korrektur von Falscheingaben

Falsche Zeichen in Eingabefeldern korrigieren Sie, indem Sie mit der Steuer-Taste  zu der Fehleingabe navigieren. Sie können dann:



- mit der Display-Taste **Löschen** das Zeichen links von der Schreibmarke löschen,
- Zeichen an der Schreibmarke einfügen,
- das markierte (blinkende) Zeichen, z. B. bei der Eingabe von Uhrzeit und Datum, überschreiben.

Telefonieren



Wenn Sie bei ausgeschalteter Display-Beleuchtung auf eine Taste drücken, schaltet sich die Display-Beleuchtung ein.

Extern anrufen

Externe Anrufe sind Anrufe in das öffentliche Telefonnetz.

▶  Nummer eingeben ▶ Abheben-Taste  **kurz** drücken

oder

▶ Abheben-Taste  **lang** drücken ▶ ... mit  Nummer eingeben




Rufnummer wählen:

- mit Direktwahl-Taste → S. 13
- aus dem Telefonbuch → S. 23
- aus der Liste der entgangenen Anrufe → S. 22
- aus der Wahlwiederholungsliste → S. 20



Gespräch beenden/Wählen abbrechen

▶ Auflegen-Taste  drücken **oder** Mobilteil in Basis oder Ladeschale stellen.

Anruf annehmen

Ein ankommender Anruf wird dreifach am Mobilteil signalisiert: durch Klingeln, eine Anzeige im Display und Blinken der Abheben-Taste . Das Signallicht auf der Rückseite des Mobilteils blinkt, wenn die Funktion **LED-Rufsignal** aktiviert ist (→ S. 39).

Sie haben folgende Möglichkeiten, den Anruf anzunehmen:

- ▶ Auf die Abheben-Taste  drücken.
- ▶ Auf die Freisprech-Taste  drücken.
- ▶ Auf die Display-Taste **Abheb.** drücken.

Klingelton ausschalten:

- ▶ Auf die Display-Taste **Ruf aus** drücken. Den Anruf können Sie noch so lange annehmen, wie er im Display angezeigt wird.



Steht das Mobilteil in der Basis und ist die Funktion **Automat. Rufannahme** eingeschaltet (→ S. 38), nimmt das Mobilteil einen Anruf automatisch an, wenn Sie es aus der Basis nehmen.

Telefonieren

Rufnummernübermittlung

Bei einem Anruf wird die Nummer des Anrufers im Display angezeigt, wenn folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

- Ihr Netzanbieter unterstützt CLIP, CLI.
 - CLI (Calling Line Identification): Nummer des Anrufers wird übertragen.
 - CLIP (Calling Line Identification Presentation): Nummer des Anrufers wird angezeigt.
- Sie haben bei Ihrem Netzanbieter CLIP beauftragt.
- Der Anrufer hat beim Netzanbieter CLI beauftragt.

Ruf-Anzeige

Bei einem Anruf wird die Rufnummer im Display angezeigt.

Ist die Nummer des Anrufers in Ihrem Telefonbuch gespeichert, wird die Anzeige durch den zugehörigen Telefonbucheintrag ersetzt.

Statt der Nummer wird Folgendes angezeigt:

- **Extern**, wenn keine Nummer übertragen wird.
- **Anonym**, wenn der Anrufer die Rufnummernübermittlung unterdrückt.
- **Unbekannt**, wenn der Anrufer die Rufnummernübermittlung nicht beauftragt hat.



Der Klingelton kann für anonyme Anrufe (Anrufe mit unterdrückter Rufnummernübermittlung) abgeschaltet werden (→ S. 34).

Freisprechen

Beim Freisprechen schalten Sie den Lautsprecher ein, sodass Sie den Gesprächspartner hören, ohne das Mobilteil ans Ohr halten zu müssen. Damit haben Sie beide Hände frei und es können auch andere Personen mithören.



Wenn Sie jemanden mithören lassen, sollten Sie dies Ihrem Gesprächspartner mitteilen.

Freisprechen ein-/ausschalten

Beim Wählen einschalten



Nummer eingeben und Freisprech-Taste drücken.


Zwischen Hörer- und Freisprechbetrieb wechseln



Freisprech-Taste drücken.

Während eines Gesprächs schalten Sie das Freisprechen ein oder aus.

Wenn Sie das Mobilteil während eines Gesprächs in die Ladeschale stellen wollen:


- ▶ Die Freisprech-Taste  beim Hineinstellen und weitere 2 Sekunden gedrückt halten. Andernfalls wird das Gespräch abgebrochen.



Sprachlautstärke ändern, → S. 38.



Stummschalten

Sie können das Mikrofon Ihres Mobilteils während eines Gesprächs ausschalten.

- Stumm** Display-Taste drücken, um das Mobilteil stumm zu schalten.
- Ein** Display-Taste drücken, um die Stummschaltung aufzuheben.
-  Steuertaste (rechts) drücken, um das Mikrofon ein-/auszuschalten.

Lautstärke während eines Gespräches ändern

Die Lautstärke wird für den aktuellen Modus (Freisprechen, Hörer) geändert.




- ▶ Lautstärke-Tasten rechts am Mobilteil drücken: oben : lauter / unten : leiser.

Diese Einstellung wird dauerhaft gespeichert (→ S. 38).

Extra-Laut-Funktion: → S. 13

Intern anrufen



Interne Anrufe sind kostenlose Gespräche zwischen Mobilteilen, die Sie an derselben Basis angemeldet haben.

- ▶  (**kurz** drücken). **An alle** wird angezeigt. ▶  Mobilteil aus der Liste auswählen (das eigene Mobilteil ist mit < markiert) oder **An alle** (Sammelwahl) ▶ 

Lang drücken von  startet sofort einen Ruf an **alle** angemeldeten Mobilteile.

Internruf annehmen

Ihr Telefon klingelt, im Display wird die interne Nummer des anrufenden Teilnehmers angezeigt (z. B. INT 2) bzw. der vergebene Name.

- ▶ Abheben- oder Freisprech-Taste /  am Mobilteil drücken, um den Ruf anzunehmen.

Gespräch beenden

- ▶ Auflegen-Taste  am Mobilteil drücken.





Name des Mobilteils ändern: → S. 40


Listen

Gespräch an ein anderes Mobilteil weitergeben/intern rückfragen

Externes Gespräch, intern rückfragen:

- ▶  ▶ Liste der Mobilteile wird geöffnet. ▶ Falls mehr als zwei Mobilteile an der Basis angemeldet sind, ein Mobilteil oder **An alle** auswählen. ▶  oder **OK**.

Externes Gespräch weitergeben: Sie haben zwei Möglichkeiten, das Gespräch zu übergeben:

- ▶ Sie warten, bis sich der angerufene Teilnehmer meldet, und legen dann auf:
Auflegen-Taste  drücken.



Oder:

- ▶ Sie legen auf, bevor sich der Teilnehmer meldet: Auflegen-Taste  drücken.

Sollte sich der angerufene Teilnehmer nicht melden oder den Anruf nicht übernehmen, beenden Sie die Rückfrage mit **Zurück**.

Anklopfen annehmen

Erhalten Sie während eines **internen** Gesprächs einen **externen** Anruf, hören Sie den Anklopfton (kurzer Ton). Bei Nummernübermittlung wird im Display die Nummer des Anrufers angezeigt.




- ▶ Auflegen-Taste  am Mobilteil drücken, um das interne Gespräch zu beenden.
- ▶ Abheben-Taste  am Mobilteil drücken, um das externe Gespräch anzunehmen.

Listen



Wahlwiederholungsliste

In der Wahlwiederholungsliste stehen die zehn am Mobilteil zuletzt gewählten Nummern (max. 30 Ziffern). Steht eine der Nummern im Telefonbuch, wird der zugehörige Name angezeigt.


Aus Wahlwiederholungsliste wählen

-  Abheben-Taste drücken.
-  Eintrag auswählen.
-  Abheben-Taste drücken. Nummer wird gewählt.

Einträge der Wahlwiederholungsliste verwalten

-  Abheben-Taste drücken.
-  Eintrag auswählen.

Menü Display-Taste drücken.

Folgende Funktionen können Sie mit  auswählen:

- ▶ **Nummer verwenden**
- ▶ **Nummer ins Telefonbuch** Nummer des Anrufers ins Telefonbuch übernehmen.

- ▶ **Eintrag löschen** Ausgewählten Eintrag löschen.
- ▶ **Liste löschen** Alle Telefonbuch-Einträge löschen.

Netz-Anrufbeantworterliste

Über diese Liste können Sie sich die Nachrichten auf dem Netz-Anrufbeantworter anhören (→ S. 29).

Liste der entgangenen Anrufe

Voraussetzung: CLIP (→ S. 18)

Ihr Telefon speichert die letzten 25 entgangenen Anrufe.

Liste der entgangenen Anrufe öffnen

- ▶  ▶  **Anrufe**

Die Liste wird wie folgt angezeigt:

Anzahl der neuen Nachrichten + Anzahl der alten, gelesenen Nachrichten.

OK Displaytaste drücken, um die Liste zu öffnen.

Als erster Eintrag wird der letzte entgangene Anruf angezeigt.

Anrufe:	
	01+02
Zurück	OK

Beispiel für einen Listeneintrag:

- Der Status des Eintrags
 - Anruf neu:** neuer verpasster Anruf.
 - Anruf alt:** bereits gelesener Eintrag.
- Nummer oder Name des Anrufers
 - Sie können die Nummer des Anrufers ins Telefonbuch übernehmen (→ S. 25).

Anruf neu	
	123456
Zurück	Menü

Funktionen des Menüs

Drücken Sie die Display-Taste **Menü**, um folgende Funktionen auszuwählen:


- ▶ **Eintrag löschen** Ausgewählten Eintrag löschen.
- ▶ **Nummer ins Telefonbuch** Nummer des Anrufers ins Telefonbuch übernehmen.
- ▶ **Eingangszeit** Datum und Uhrzeit des Anrufs anzeigen.
- ▶ **Nummer anzeigen** Telefonnummer des Anrufers anzeigen
- ▶ **Liste löschen** Alle Einträge der Liste löschen.

Nach Verlassen der Liste werden alle Einträge auf den Status „alt“ gesetzt.

Listen

Aus der Liste der verpassten Anrufe wählen

Liste öffnen:  ▶  **Anrufe**

 Eintrag auswählen.

 Abheben-Taste drücken. Nummer wird gewählt.

CNIP-Informationen anzeigen

Wenn Sie CNIP beauftragt haben, können Sie sich den bei Ihrem Netzanbieter zu dieser Rufnummer registrierten Namen und Ort anzeigen lassen.

Sie haben einen Listeneintrag ausgewählt.

▶ **Menü** ▶ **Namen anzeigen**

Falls Name und Ort nicht angezeigt werden, hat der Anrufer die Rufnummernübermittlung nicht beauftragt oder die Rufnummernübermittlung wurde unterdrückt.

OK Display-Taste drücken, um in die Liste zurückzukehren.

Alle Einträge löschen


Achtung! Es werden alle **alten und neuen** Einträge gelöscht

Liste öffnen:  ▶  **Anrufe**


▶ **Menü** ▶  **Liste löschen** ▶ **OK**

Listen mit neuen Nachrichten aufrufen



Benachrichtigungen über entgangene Anrufe und Nachrichten auf dem Netz-Anrufbeantworter werden in Nachrichtenlisten gespeichert.

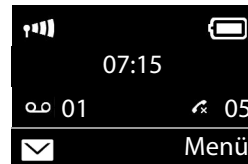
Sind **Nachrichten** vorhanden, rufen Sie mit der Display-Taste .

- den Netz-Anrufbeantworter (wenn Ihr Netzanbieter diese Funktion unterstützt und die Nummer des Netz-Anrufbeantworters eingetragen ist, → S. 29),
- die Liste der entgangenen Anrufe auf.

Sobald eine **neue Nachricht auf dem Anrufbeantworter** eingeht, ertönt ein Hinweiston. Zusätzlich blinkt die Nachrichten-Taste .

Im Ruhezustand werden Symbole für die Nachrichtenart und die Anzahl neuer Nachrichten angezeigt. Die Anzahl **neuer** Einträge wird neben dem jeweiligen Symbol angezeigt.

Symbol	Neue Nachricht...
	... auf dem Netz-Anrufbeantworter
	... in der Liste Verpasste Anrufe



Nachrichten anzeigen

Anrufbeantworter

- ▶ Nachrichten-Taste  drücken ▶  **Anrufb.** ▶ OK ▶  Anrufbeantworter auswählen (Netz-AB) ▶ OK ...

Die Nummer des Netz-Anrufbeantworters wird gewählt (weitere Informationen → S. 29)

Entgangene Anrufe

- ▶ Nachrichten-Taste  drücken ▶  **Anrufe** ... entgangene Anrufe werden aufgelistet (weitere Informationen → S. 21)




Neue Anrufe auf dem Netz-Anrufbeantworter werden Ihnen nur dann korrekt angezeigt, wenn Ihr Netzanbieter diese Information übermittelt (siehe Bedienungsanleitung des Netz-Anrufbeantworters Ihres Netzanbieters).

Telefonbuch

Das Telefonbuch erstellen Sie individuell für Ihr Mobilteil. Im Telefonbuch speichern Sie Nummern und zugehörige Namen.

Telefonbuch öffnen




Im Ruhezustand: ▶ Steuer-Taste  drücken

Länge eines Eintrags

Nummer: max. 30 Ziffern

Name: max. 16 Zeichen

Erste Nummer im Telefonbuch speichern

- ▶  ▶ **Tel.buch leer - Neuer Eintrag?** ▶ OK ▶  (Nummer eingeben) ▶ OK ▶  (Namen eingeben) ▶ OK

Weitere Nummer im Telefonbuch speichern

- ▶  ▶ **Menü** ▶  **Neuer Eintrag** ▶ OK ▶  (Nummer eingeben) ▶ OK ▶  (Namen eingeben) ▶ OK



Wie Sie Namen eingeben, entnehmen Sie der Zeichensatztable (→ S. 51).

Telefonbuch

Reihenfolge der Telefonbucheinträge

Die Telefonbucheinträge werden alphabetisch sortiert. Leerzeichen und Ziffern haben dabei erste Priorität. Die Sortierreihenfolge ist wie folgt:



- 1 Leerzeichen
- 2 Ziffern (0–9)
- 3 Buchstaben (alphabetisch)
- 4 Restliche Zeichen

Wollen Sie die alphabetische Reihenfolge der Einträge umgehen, fügen Sie vor dem Namen ein Leerzeichen oder eine Ziffer ein. Diese Einträge rücken dann an den Anfang des Telefonbuchs.

Telefonbuch-Eintrag auswählen

 Telefonbuch öffnen.

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Mit  zum Eintrag blättern, bis der gesuchte Name ausgewählt ist.
- Das erste Zeichen des Namens eingeben, ggf. mit  zum Eintrag blättern.

Mit Telefonbuch wählen

▶  ▶  (Eintrag auswählen) ▶ 

Telefonbuch-Einträge verwalten

Sie haben einen Eintrag ausgewählt.

Eintrag ändern

▶ Menü ▶  Eintrag ändern ▶ OK ▶  (ggf. Nummer ändern) ▶ OK ▶  (ggf. Namen ändern) ▶ OK

Weitere Funktionen nutzen

Folgende Funktionen können Sie mit **Menü** ▶  auswählen:

- ▶ **Nummer anzeigen**
Nummer anzeigen.
- ▶ **Eintrag löschen**
Ausgewählten Eintrag löschen.
- ▶ **Eintrag senden**
Einzelnen Eintrag an ein anderes Mobilteil senden (→ S. 25).
- ▶ **Liste löschen**
Alle Telefonbuch-Einträge löschen.
- ▶ **Liste senden**
Komplette Liste an ein anderes Mobilteil senden (→ S. 25).

Telefonbuch an ein anderes Mobilteil übertragen

Sie können alle oder einzelne Einträge an andere Mobilteile übertragen (→ S. 25). Die Übertragung ist auch von alten Mobilteilen möglich, sofern diese an Ihrer (neuen) Basis angemeldet sind.

Sie können Telefonbucheinträge anderer Mobilteile an Ihr neues Mobilteil übertragen – auch Einträge alter Mobilteile sind übertragbar.



Empfänger- und Sender-Mobilteil sind an derselben Basis angemeldet.

Das andere Mobilteil und die Basis können Telefonbuch-Einträge senden und empfangen.

▶ ▶ (Eintrag auswählen) ▶ Menü ▶ Eintrag senden / Liste senden ▶ OK ▶
(Interne Nummer des Empfänger-Mobilteils auswählen) ▶ OK

Die erfolgreiche Übertragung wird mit einer Meldung und mit dem Bestätigungston am Empfänger-Mobilteil bestätigt.

Angezeigte Nummer ins Telefonbuch übernehmen

Sie können Nummern in das Telefonbuch übernehmen, die in einer Liste, z.B. der Anrufliste oder der Wahlwiederholungsliste, angezeigt werden.

Es wird eine Nummer angezeigt.

▶ Menü ▶ Nummer ins Telefonbuch ▶ OK
▶ Den Eintrag vervollständigen (→ S. 23).

SOS-Funktion

SOS-Funktion

Ihr Mobilteil ist mit vier zusätzlichen Tasten (Direktwahl-Tasten **A** bis **D**) ausgestattet. Die **Direktwahl-Taste **A**** kann mit einer speziellen SOS-Funktion belegt werden („SOS-Taste“). Damit können Sie im Notfall Hilfe von Freunden oder Nachbarn anfordern.



Die SOS-Funktion muss zuerst eingerichtet werden (→ S. 27)



Wenn die SOS-Funktion eingeschaltet ist, leuchtet die SOS-Taste des Mobilteils dauerhaft.

Ablauf

Notruf auslösen

- ▶ Am **Mobilteil**: ▶ Direktwahl-Taste **A** drücken.

Der Empfänger Ihres Notrufes hört den Notruftext:

- „Dies ist ein Notruf.“
- „Zum Annehmen des Notrufs bitte Taste 5 drücken.“

Drückt der Angerufene nun die Taste 5, können Sie miteinander sprechen.

Nimmt der Angerufene den Anruf nicht an, **wählt die SOS-Funktion nach 60 Sekunden automatisch die nächste SOS-Nummer** (falls mehrere Nummern gespeichert sind). Die SOS-Funktion schaltet außerdem in folgenden Situationen nach 60 Sekunden automatisch zur nächsten SOS-Nummer:

- Der Anrufbeantworter der gewählten SOS-Nummer ist eingeschaltet,
- die SOS-Nummer ist besetzt,
- das Telefon des Notrufempfängers ist nicht auf „Tonwahl“ eingestellt.

Diese Abfolge wird maximal 5 mal wiederholt. Wird auch dann keiner der Anrufe angenommen, wird die SOS-Funktion mit einem Fehlerton beendet.



Während der gesamten Prozedur blinkt die SOS-Taste am Mobilteil. Der Satz „Notruf wird gesendet“ wird im Display angezeigt.



Bei den Notrufempfängern muss das Telefon auf Tonwahl eingestellt sein, sonst wird die Bestätigung des SOS-Rufs mit der Taste 5 nicht erkannt.

SOS-Funktion einrichten

Um die Funktion nutzen zu können, müssen Sie



- die SOS-Nummern speichern und
- die SOS-Funktion einschalten.




Polizei, Rettungsdienst oder Feuerwehr dürfen nicht für den Notruf verwendet werden.



Erstes Einrichten der SOS-Funktion



Wenn Sie die Taste  bereits für die Direktwahl belegt haben, müssen Sie zuerst diese Nummer löschen (→ S. 13). Anschließend können Sie die SOS-Nummer auf der Direktwahl-Taste  speichern.

▶ Im Ruhezustand die Direktwahl-Taste  am Mobilteil drücken.

▶ **SOS-Funktion aktivieren** ▶ OK  = aktiviert)

Zielrufnummer eingeben: ▶  Nummer eingeben ▶ OK ▶  Name eingeben ▶ OK

Sie haben die Möglichkeit, drei weitere Nummern einzugeben:

▶ **Weitere Nr. hinzufügen?**

Bestätigen Sie mit **Ja**, wenn Sie weitere SOS-Nummern eingeben wollen und geben Sie die Nummern ein. Bestätigen Sie mit **Nein**, wenn Sie keine weitere SOS-Nummer eingeben wollen.

Das Display zeigt **Gespeichert** an.

Die SOS-Funktion ist damit eingerichtet und wird automatisch eingeschaltet.

Ihre SOS-Nummern:



1	
2	
3	
4	



- Ist Ihr Telefon an eine Telefonanlage angeschlossen, müssen Sie ggf. die Vorwahlziffer (Amtskennziffer AKZ) als erste Ziffer Ihres Eintrags eingeben (→ Bedienungsanleitung Ihrer Telefonanlage).
- Damit Sie sicher sind, dass die SOS-Funktion richtig eingerichtet ist, sollten Sie einen Testdurchlauf machen.

SOS-Nummern ändern

▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  SOS-Funktion ▶ OK ▶  SOS-Nummern ▶ OK ▶  (Eintrag 1 bis 4 auswählen) ▶ Menü ▶  Eintrag ändern ▶ OK

Nummer und Namen wie oben beschrieben eingeben.

SOS-Funktion

SOS-Nummern löschen

- Menü ►  Einstellungen ► OK ►  SOS-Funktion ► OK ►  SOS-Nummern ► OK ►  (Eintrag 1 bis 4 auswählen) ► Menü ►  Eintrag löschen ► OK


Der Eintrag ist gelöscht.


SOS-Funktion ein-/ausschalten

- Menü ►  Einstellungen ► OK ►  SOS-Funktion ► OK ►  Aktivierung ► OK (= ein) ... die Taste  leuchtet




Beachten Sie bitte, dass sich bei aktivierter SOS-Funktion die Bereitschaftszeit des Mobilteils verringert.

Haben Sie den **Eco-Modus+** (→ S. 30) eingeschaltet, so wird die Funkverbindung zur Basis am Mobilteil nicht angezeigt. Die SOS-Taste  leuchtet weiter, auch wenn keine Funkverbindung mehr besteht.

Sie können die Erreichbarkeit der Basis prüfen, indem Sie die Abhebetaste  lang drücken. Ist die Basis erreichbar, hören Sie das Freizeichen.

Notruf auslösen



Mindestens eine SOS-Nummer ist gespeichert (→ S. 27) und die SOS-Funktion ist eingeschaltet (die Taste  leuchtet) (→ S. 28).

- Drücken Sie die Direktwahl-Taste  am Mobilteil. Der Notruf wird gestartet.



Der Notruf unterbricht alle aktiven Gespräche an der Basis.

Haben Sie den **Notruf versehentlich ausgelöst**, brechen Sie ihn durch Drücken der Auflegen-Taste  ab.

Die SOS-Taste funktioniert auch bei eingeschalteter Tastensperre.

Netz-Anrufbeantworter nutzen

Der Netz-Anrufbeantworter ist der Anrufbeantworter im Telefonnetz Ihres Anbieters. Informieren Sie sich ggf. dort.



Sie können den Netz-Anrufbeantworter erst dann nutzen, wenn Sie diesen bei Ihrem Anbieter **beauftragt** haben.

Nummer des Netz-Anrufbeantworters eintragen

Um den Netz-Anrufbeantworter komfortabel über die Netz-Anrufbeantworterliste und den Schnellaufruf nutzen zu können, müssen Sie die Nummer in Ihrem Telefon eintragen.

► Menü ► **Anrufbeantworter** ► OK ► **Netzanrufbeantw.** ► OK



Nummer des Netz-Anrufbeantworters eingeben und OK drücken.

Neue Meldung des Netz-Anrufbeantworters annehmen

Wenn für Sie eine Nachricht eintrifft, erhalten Sie vom Netz-Anrufbeantworter einen Anruf. Im Display wird die Nummer des Netz-Anrufbeantworters angezeigt, wenn Sie die Rufnummernübermittlung beauftragt haben. Nehmen Sie den Anruf an, werden die neuen Nachrichten wiedergegeben. Nehmen Sie ihn nicht an, wird die Nummer des Netz-Anrufbeantworters in der **Liste der entgangenen Anrufe** gespeichert (→ S. 21).



Tragen sie in ihrem Telefonbuch die Netz-Anrufbeantworter Rufnummer und die Bezeichnung „Netz-AB“ ein, dann wird im Display und in der Anrufliste gleich diese Bezeichnung angezeigt.

Nachrichten anhören

Sie haben 3 Möglichkeiten, den Netz-Anrufbeantworter anzurufen.

- Netz-Anrufbeantworter über das Menü **Anrufbeantworter** anrufen:
 - Menü ► **Anrufbeantworter** ► OK ► **Nachricht anhören** ► OK ► **Netzanrufbeantw.** ► OK
- Rufen Sie den Netz-Anrufbeantworter über die Netz-Anrufbeantworterliste an:
 - ► **Netzanrufbeantw.** (→ S. 22)

Die Liste wird wie folgt angezeigt:

00: Die Anzahl neuer Nachrichten wird nur korrekt angezeigt, wenn Ihr Netz-Anbieter diese Information überträgt.

****:** Die Anzahl alter Nachrichten ist nicht verfügbar.

OK Displaytaste drücken, um den Netz-Anrufbeantworter anzurufen.



- Schnellaufruf des Netz-Anrufbeantworters: ► Taste **lang** drücken.

Weitere Funktionen

ECO DECT

Mit Ihrem Gigaset leisten Sie Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Reduzierung des Stromverbrauchs

Durch die Verwendung eines stromsparenden Steckernetzteils ist der Energieverbrauch Ihres Telefons im Ruhezustand und wenn die Akkus nicht geladen werden <0,5W.

Reduzierung der Strahlung

Die Strahlung reduziert sich **automatisch**:

- **Mobilteil:** Je näher das Mobilteil an der Basis ist, desto geringer die Strahlung.
- **Basis:** Wenn nur ein Mobilteil angemeldet ist und dieses in der Basis steht, reduziert sich die Strahlung auf nahezu Null.

Sie können die Strahlung von Mobilteil und Basis zusätzlich reduzieren, indem Sie **Eco-Modus** nutzen:




- **Eco-Modus**
Reduziert die Strahlung bei Mobilteil und Basis immer um 80 % – unabhängig davon, ob Sie telefonieren oder nicht. Durch **Eco-Modus** reduziert sich die Reichweite um ca. 50 %. Deshalb ist **Eco-Modus** immer dann sinnvoll, wenn Ihnen eine geringere Reichweite ausreicht.

Ausschaltung der Strahlung




- **Eco-Modus+**
Wenn Sie **Eco-Modus+** aktivieren, ist die Strahlung (DECT-Sendeleistung) von Basis und Mobilteil im Ruhezustand ausgeschaltet.
Dies ist auch der Fall bei mehreren Mobilteilen sofern sie alle **Eco-Modus+** unterstützen.

Eco-Modus / Eco-Modus+ können unabhängig voneinander ein- oder ausgeschaltet werden und funktionieren auch bei mehreren Mobilteilen. Das Mobilteil muss nicht in der Basis stehen.

Eco-Modus / Eco-Modus+ ein-/ausschalten:

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  System ▶ OK ▶  Eco-Modus / Eco-Modus+ ▶ OK (= ein).

Zustandsanzeigen

Display-Symbol	Empfangsstärke
	– gut bis gering
 (rot)	– kein Empfang
	Eco-Modus+ aktiviert (wird im Ruhezustand statt des Empfangsstärke-symbols angezeigt)

Mobilteil als Wecker verwenden



- Bei eingeschaltetem **Eco-Modus+** können Sie die Erreichbarkeit der Basis prüfen, indem Sie die Abhebetaste **lang** drücken. Ist die Basis erreichbar, hören Sie das Freizeichen.
- Bei eingeschaltetem **Eco-Modus+**:
 - verzögert sich der Gesprächsaufbau um ca. 2 Sekunden.
 - verringert sich die Standby-Zeit um ca. 50%.
- Wenn Sie Mobilteile anmelden, die den **Eco-Modus+** nicht unterstützen, wird dieser Modus in Basis und allen Mobilteilen deaktiviert.
- Bei eingeschaltetem **Eco-Modus** reduziert sich die Reichweite der Basis.
- **Eco-Modus / Eco-Modus+** und Repeater-Unterstützung (→ S. 41) schließen sich gegenseitig aus, d. h. wenn Sie einen Repeater verwenden, können Sie **Eco-Modus** und **Eco-Modus+** nicht nutzen.

Mobilteil als Wecker verwenden

Wecker ein-/ausschalten



Die Uhrzeit ist eingestellt (→ S. 11).

► Menü ► Wecker ► OK ► Aktivierung ► OK (☑ = ein)

Wenn Sie den Wecker aktivieren, öffnet sich danach automatisch das Menü zum Einstellen der Weckzeit.

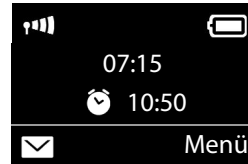
Weckzeit einstellen

► Menü ► Wecker ► OK ► Weckzeit ► OK ► Weckzeit eingeben ► OK

Ist der Wecker eingeschaltet, sehen Sie im Display das Symbol und dahinter die Weckzeit.



Die Weckzeit wird nur im Display angezeigt, wenn alle Anrufe in den Anruflisten angesehen wurden.



Wecker Signal einstellen

► Menü ► Wecker ► OK ► Signal ► OK ► (☑ = ein)

Weckruf ausschalten/nach Pause wiederholen (Schlummermodus)

Voraussetzung: Es ertönt ein Weckruf.

► **Ausschalten bis zum nächsten Weckruf:** Auf **Aus** drücken.

Oder:

Babyphone

► Schlummermodus:

Auf **Snooze** oder eine beliebige Taste drücken. Der Weckruf wird ausgeschaltet und nach 5 Minuten wiederholt.

Oder:

Nichts drücken. Der Weckruf wird nach 60 Sekunden ausgeschaltet und nach 5 Minuten wiederholt. Nach der vierten Wiederholung wird der Weckruf für 24 Stunden ausgeschaltet.

Babyphone

Bei eingeschaltetem Babyphone wird die gespeicherte (interne oder externe) Zielrufnummer angerufen, sobald in der Umgebung des Mobilteils ein definierter Geräuschpegel überschritten wird.

Im Babyphone-Modus werden ankommende Anrufe nur am Display (**ohne Klingelton**) signalisiert. Die Display-Beleuchtung wird auf 50% reduziert. Die Hinweistöne sind abgeschaltet.

Nehmen Sie einen ankommenden Anruf an, wird der Babyphone-Modus für die Dauer des Telefonats unterbrochen, die Funktion **bleibt** eingeschaltet. Der Babyphone-Modus lässt sich durch Aus- und Wiedereinschalten des Mobilteils nicht deaktivieren.



Der Abstand zwischen Mobilteil und Baby sollte 1 bis 2 Meter betragen. Das Mikrofon muss zum Baby zeigen.

Die eingeschaltete Funktion verringert die Betriebszeit Ihres Mobilteils. Das Mobilteil deshalb ggf. in die Ladeschale stellen.

Das Babyphone wird erst 20 Sekunden nach dem Einschalten aktiviert.

An der Zielrufnummer muss der Anrufbeantworter ausgeschaltet sein.

Nach dem Einschalten:

- Empfindlichkeit prüfen.
- Verbindungsaufbau testen, wenn der Alarm an eine externe Nummer geleitet wird.

Babyphone aktivieren und einstellen

- **Menü** ► **Babyphone** ► **OK** ► **OK** (☑ = Babyphone eingeschaltet)

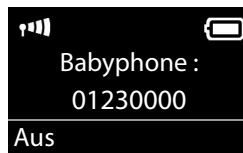
Wenn bereits eine Zielrufnummer eingetragen ist, ist das Babyphone damit aktiviert. Das Display zeigt **Babyphone** : und die angegebene Zielrufnummer.

Wenn noch keine Zielrufnummer eingetragen ist:



Externruf aktivieren: ► **OK** ► ☒ Nummer eingeben ► **OK**

oder **Internruf** aktivieren:


- ☒ **Internruf** ► **OK** ... der Babyalarm wird an allen angemeldeten Mobilteilen ausgelöst



Zielrufnummer ändern

- ▶ Menü ▶ Babyphone ▶ OK ▶  Rufziel ▶ OK ▶  Externruf oder Internruf auswählen ▶ OK
- bei Externruf: ▶  Zielrufnummer eingeben ▶ OK

Babyphone deaktivieren/Alarm abbrechen

- Babyphone deaktivieren: ▶ Im Ruhezustand Display-Taste **Aus** drücken
- Babyalarm abbrechen: ▶ Während eines Alarms Auflegen-Taste  drücken


Direktruf

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass beim Drücken einer **beliebigen** Taste eine bestimmte Nummer gewählt wird. Damit können z. B. Kinder, die noch keine Nummer eingeben können, eine bestimmte Nummer anrufen.


- ▶ Menü ▶  Direktruf ▶ OK ▶  Aktivierung ▶ OK  = ein


Wenn Sie den Direktruf aktivieren, öffnet sich danach automatisch das Menü zur Eingabe der Zielrufnummer.

- ▶ **Rufziel:** Nummer eingeben oder ändern, die angerufen werden soll ▶ **OK**


Im Ruhe-Display wird der aktivierte Direktruf angezeigt. Beim Drücken einer beliebigen Taste wird die gespeicherte Nummer gewählt. Drücken Sie die Auflegen-Taste , um das Wählen abzubrechen.

Direktruf-Modus beenden

- ▶ Display-Taste **Aus** drücken ▶ Taste  lang drücken.

oder: ▶ Taste  lang drücken




Wenn Sie die Taste  bereits mit der SOS-Funktion belegt haben, wird auch bei aktiviertem Direktruf die Notrufnummer gewählt.

Taschenlampe

Benutzen Sie Ihr Telefon als Taschenlampe.

Taschenlampen-Funktion ein-/ausschalten

- Einschalten: ▶ Menü ▶  Taschenlampe ▶ OK ... die Taschenlampe wird eingeschaltet
- Ausschalten: ▶ **Aus** (Nach 2 Minuten wird die Funktion automatisch ausgeschaltet).



Die Funktion wird automatisch ausgeschaltet, wenn die SOS-Funktion betätigt wird.

Bei eingeschalteter Lampe sind alle Funktionen gesperrt, SOS-Funktion funktioniert.

Die Taschenlampe-LED kann auch als optisches Rufsignal bei ankommenden Anrufen genutzt werden (→ S. 39).

Schutz vor unerwünschten Anrufen

Schutz vor unerwünschten Anrufen

Sperrliste

Bei aktivierter Sperrliste werden Anrufe von Nummern, die in der Sperrliste enthalten sind, nur im Display signalisiert. Die Einstellung gilt nur für das Mobilteil, an dem Sie die Einstellung vornehmen.

Sperrliste bearbeiten

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Töne und Signale ▶ OK ▶  Klingeltöne (Mobilteil) ▶ OK ▶ Sperrliste ▶ OK ▶  Gesperrte Nummern ▶ OK
- ▶ Neu ▶ Nummer eingeben ▶ OK

Oder:






- ▶ Löschen ▶ Nummer löschen ▶ OK

Sperrliste aktivieren

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Töne und Signale ▶ OK ▶  Klingeltöne (Mobilteil) ▶ OK ▶ Sperrliste ▶ OK ▶ Aktivierung ▶ OK = Funktion eingeschaltet)

Zeitsteuerung

Sie können einen Zeitraum eingeben, in dem Ihr Telefon bei externen Anrufen nicht klingeln soll, z. B. nachts.

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Töne und Signale ▶ OK ▶  Klingeltöne (Mobilteil) ▶ OK ▶ Zeitsteuerung ▶ OK
- ▶  Aktivierung ▶ OK = eingeschaltet)
- ▶  Einstellungen ▶ OK ▶ Ruf aus von: /Ruf aus bis: Uhrzeit jeweils 4-stellig eingeben und OK drücken.

Anonyme Anrufe

Sie können einstellen, dass Ihr Mobilteil bei Anrufen mit unterdrückter Rufnummernübermittlung nicht klingelt. Der Anruf wird nur im Display signalisiert.

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Töne und Signale ▶ OK ▶  Klingeltöne (Mobilteil) ▶ OK ▶ Anonyme Rufe aus ▶ OK = eingeschaltet)

Mehrere Mobilteile nutzen

Mobilteile anmelden

Sie können an Ihrer Basis insgesamt bis zu vier Mobilteile anmelden.


Manuelle Anmeldung von Gigaset Mobilteilen

Die manuelle Anmeldung müssen Sie am Mobilteil (1) und an der Basis (2) einleiten.

Nach erfolgreicher Anmeldung wechselt das Mobilteil in den Ruhezustand.

Der Anmeldevorgang wird nach 60 Sekunden abgebrochen. Wurde die Anmeldung in dieser Zeit nicht durchgeführt, wiederholen Sie den Vorgang.

1) Am Mobilteil

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Anmeldung ▶ OK ▶  Mobilteil anmelden ▶ OK ▶ System-PIN der Basis (Lieferzustand: 0000) eingeben ▶ OK

2) An der Basis

- ▶ Innerhalb von 60 Sekunden Anmelde-/Paging-Taste an der Basis **lang** (ca. 3 Sekunden) drücken.

Andere Mobilteile anmelden

Mobilteile anderer GAP-fähiger Geräte melden Sie wie folgt an.

1) Am Mobilteil

- ▶ Starten Sie die Anmeldung des Mobilteils entsprechend der jeweiligen Bedienungsanleitung.

2) An der Basis

- ▶ Anmelde-/Paging-Taste an der Basis **lang** (ca. 3 Sekunden) drücken.

Mobilteile abmelden

Sie können von jedem angemeldeten Mobilteil Gigaset W570H jedes andere angemeldete Mobilteil abmelden.

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Anmeldung ▶ OK ▶  Mobilteil abmelden ▶ OK



Abzumeldenden Intern-Teilnehmer auswählen und **OK** drücken.

(Das Mobilteil, das Sie gerade bedienen, ist mit < markiert.)



Aktuelle System-PIN eingeben und **OK** drücken.

OK

Display-Taste drücken.


Mehrere Mobilteile nutzen

Mobilteil suchen („Paging“)

Sie können Ihr Mobilteil mit Hilfe der Basis suchen.

- ▶ Anmelde-/Paging-Taste an der Basis **kurz** drücken.
- ▶ Alle Mobilteile klingeln gleichzeitig („Paging“), auch wenn Klingeltöne ausgeschaltet sind.

Suche beenden

- ▶ Anmelde-/Paging-Taste an der Basis **kurz** drücken oder Abheben-Taste  bzw. Display-Taste **Aus** am Mobilteil drücken.

Zu externem Gespräch zuschalten


Sie wollen sich zu einem bestehenden Externgespräch zuschalten.

Voraussetzung: Die Funktion **Intern zuschalten** ist aktiviert.

Funktion aktivieren/deaktivieren:


- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Telefonie ▶ OK ▶  Intern zuschalten ▶ OK
(= ein)

Zum Gespräch zuschalten:

- ▶ Abheben-Taste  **lang** am Mobilteil drücken. Alle Teilnehmer hören einen Signalton. Im Display des Mobilteils steht **Konferenz**.

Zuschalten beenden:

- ▶ Auflegen-Taste  am Mobilteil drücken, alle Teilnehmer hören einen Signalton.

















Drückt der **erste** interne Teilnehmer auf die Auflegen-Taste , bleibt die Verbindung zwischen dem zugeschalteten Mobilteil und dem externen Teilnehmer bestehen.

Telefon einstellen

Mobilteil einstellen

Sie können die Einstellungen Ihres Mobilteils individuell ändern.

Datum und Uhrzeit einstellen

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Datum und Uhrzeit ▶ OK
- ▶ mit  Tag, Monat und Jahr 8-stellig eingeben,
z.B.         für den 1. April 2019. ▶ OK
- ▶ mit  Stunden und Minuten 4-stellig eingeben, z.B.     für 7 Uhr 15 ▶ OK





Display-Sprache ändern

Sie können sich die Display-Texte in verschiedenen Sprachen anzeigen lassen.

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Sprache ▶ OK ▶  (Sprache auswählen) ▶ OK

Die aktuelle Sprache ist mit markiert.

Wenn Sie aus Versehen eine für Sie unverständliche Sprache eingestellt haben:

- ▶  ▶   ▶  (Sprache auswählen) ▶ OK

Große Wählfziffern einstellen

Sie können die Lesbarkeit der Ziffern beim Wählen erhöhen.

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Display ▶ OK ▶  Große Ziffern ▶ OK = ein).



Bei ausgeschalteter Funktion wird im Ruhezustand zusätzlich zur Uhrzeit das Datum angezeigt.

Display-Beleuchtung ändern

Mobilteil in der Ladeschale:


- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Display ▶ OK ▶  Beleuchtung ▶ OK ▶ In Ladeschale ▶ OK = ein)

oder außerhalb der Ladeschale:

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Display ▶ OK ▶  Beleuchtung ▶ OK ▶  Außerhalb Ladesch. ▶ OK ▶ Standby-Zeit reduziert sich ▶ OK = ein).


Mobilteil einstellen






Automatische Rufannahme

Bei eingeschalteter Funktion nehmen Sie das Mobilteil bei einem Anruf einfach aus der Basis, ohne die Abheben-Taste  drücken zu müssen.

- Menü ►  Einstellungen ► OK ►  Telefonie ► OK ►  Automat. Rufannahme ► OK = ein)


Gesprächslautstärke ändern

Sie können die Lautstärke für das Freisprechen und die Hörerlautstärke in fünf Stufen einstellen (1–5; z.B. Lautstärke 3 = ).

- Menü ►  Einstellungen ► OK ►  Töne und Signale ► OK ►  Gesprächslautstärke ► OK ►  Hörerlautstärke / Freisprechlautstärke ► OK ►  Lautstärke einstellen ► OK

Lautstärke während eines Gespräches einstellen: → S. 19

Klingeltöne ändern

- Lautstärke: Fünf Lautstärken (1–5; z.B. Lautstärke 3 = .
- Melodie: Liste von vorinstallierten Klingeltonmelodien.

Die Klingeltonmelodien lassen sich für folgende Funktionen unterschiedlich einstellen:

- Für externe Anrufe
- Für interne Anrufe

Klingeltonlautstärke einstellen

Die Lautstärke ist für alle Arten der Signalisierung gleich.






- Menü ►  Einstellungen ► OK ►  Töne und Signale ► OK ►  Klingeltöne (Mobilteil) ► OK ► Lautstärke ► OK ►  Lautstärke einstellen ► OK

Klingeltonmelodie einstellen






Stellen Sie die Klingeltonmelodie für externe Anrufe, interne Anrufe getrennt ein.

Für externe Anrufe können Sie zusätzlich festlegen, dass Ihr Telefon in bestimmten Zeiten oder bei anonymen Anrufen nicht klingeln soll.

Für interne Anrufe:

- Menü ►  Einstellungen ► OK ►  Töne und Signale ► OK ►  Klingeltöne (Mobilteil) ► OK ► Melodie ► OK ►  Für interne Anrufe ► OK ►  (Melodie auswählen) ► OK = ausgewählt)

Für externe Anrufe:



- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Töne und Signale ▶ OK ▶  ▶ Klingeltöne (Mobilteil) ▶ OK ▶ Melodie ▶ OK ▶  Für externe Anrufe ▶ OK ▶  (Melodie auswählen) ▶ OK = ausgewählt)

Klingelton aus-/einschalten

Sie können

- im **Ruhezustand** oder **bei einem Anruf vor dem Abheben** den Klingelton auf Dauer ausschalten
- nur für den **aktuellen Anruf** den Klingelton ausschalten.

Das Wiedereinschalten während eines Anrufs ist nicht möglich.

Klingelton auf Dauer ausschalten: ▶ Stern-Taste  **lang** drücken. ... im Display erscheint das Symbol 

Klingelton wieder einschalten: ▶ Stern-Taste  **lang** drücken

Klingelton für den aktuellen Anruf ausschalten: ▶ Display-Taste **Ruf aus** drücken.

Optisches Rufsignal ein-/ausschalten

Lassen Sie sich ankommende Rufe optisch signalisieren (z. B. in lauter Umgebung).

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Töne und Signale ▶ OK ▶  ▶ LED-Rufsignal ▶ OK = aktiviert)

Hinweis-/Warntöne

Ihr Mobilteil weist Sie akustisch auf verschiedene Tätigkeiten und Zustände hin. Folgende Töne können Sie unabhängig voneinander ein- oder ausschalten:

- **Hinweistöne**
 - **Tastenklick:** Jeder Tastendruck wird bestätigt.
 - **Bestätigungston** (aufsteigende Tonfolge): am Ende der Eingabe/Einstellung, beim Hineinstellen des Mobilteils in die Basis und beim Eintreffen eines neuen Eintrags in der Anrufliste.
 - **Fehlerton** (absteigende Tonfolge): bei Fehleingaben.
- **Akkuarwarnton**
Der Akku muss geladen werden.
- **Reichweitenwarnton**
Das Mobilteil befindet sich nicht mehr in Reichweite der Basis.

Den Bestätigungston beim Hineinstellen des Mobilteils in die Basis können Sie nicht ausschalten.

Mobilteil einstellen




Hinweistöne ein-/ausschalten

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Töne und Signale ▶ OK ▶  Hinweistöne ▶ OK (= ein)

Akkuarnton ein-/ausschalten




- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Töne und Signale ▶ OK ▶  Akkuwarnton ▶ OK (= ein)

Reichweitenwarnton ein-/ausschalten

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Töne und Signale ▶ OK ▶  Reichweitenwarnton ▶ OK (= ein)

Namen des Mobilteils ändern

Die Basis vergibt bei der Anmeldung automatisch einen Namen für das Mobilteil. Diesen Namen können Sie ändern.

- ▶  ... die Liste der angemeldeten Mobilteile wird angezeigt ▶  Mobilteil auswählen ▶ Name ▶  Namen eingeben ▶ OK

Mobilteil in den Lieferzustand zurücksetzen

Sie können individuelle Einstellungen und Änderungen zurücksetzen. Einträge des Telefonbuchs und der Anrufliste, Datum und Uhrzeit, Notrufnummern und die Anmeldung des Mobilteils an der Basis bleiben erhalten.

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  System ▶ OK ▶  Mobilteil-Reset ▶ OK

Mit  das Zurücksetzen abbrechen.

Basis einstellen

Die Basis stellen Sie mit einem angemeldeten Mobilteil ein.




Wartemelodie ein-/ausschalten

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  Telefonie ▶ OK ▶  Wartemelodie ▶ OK = ein)

Repeater-Unterstützung

Mit einem Repeater können Sie die Reichweite und Empfangsstärke Ihrer Basis vergrößern. Dazu müssen Sie den Repeater-Betrieb aktivieren. Dabei werden Gespräche, die gerade über die Basis geführt werden, abgebrochen.

Voraussetzung: Ein Repeater ist angemeldet.

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  System ▶ OK ▶  Repeater-Betrieb ▶ OK = aktiviert)

Nach Aktivieren oder Deaktivieren des Repeaters müssen Sie Ihr Mobilteil aus- und wieder einschalten (→ S. 12).







- **Eco-Modus / Eco-Modus+** (→ S. 30) und Repeater-Unterstützung schließen sich gegenseitig aus, d.h. wenn Sie einen Repeater verwenden, können Sie **Eco-Modus** und **Eco-Modus+** nicht nutzen.
- Die werksseitig aktivierte verschlüsselte Übertragung wird beim Aktivieren des Repeaterbetriebs deaktiviert.

Vor unberechtigtem Zugriff schützen

Sichern Sie die Systemeinstellungen der Basis mit einer nur Ihnen bekannten System-PIN. Die System-PIN müssen Sie u. a. eingeben beim An- und Abmelden eines Mobilteils von der Basis.

System-PIN ändern

Sie können die eingestellte, 4-stellige System-PIN der Basis („0000“) in eine 4-stellige PIN ändern, die nur Sie kennen.

- ▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  System ▶ OK ▶  System-PIN ▶ OK ▶  System-PIN: (aktuelle System-PIN eingeben) ▶ OK ▶ Neue PIN: (neue System-PIN eingeben) ▶ OK

Basis einstellen

System-PIN zurücksetzen

Sollten Sie die System-PIN vergessen haben, können Sie die Basis auf den ursprünglichen Code **0000** zurücksetzen:

Entfernen Sie das Netzkabel von der Basis. Halten Sie die Anmelde-/Paging-Taste an der Basis gedrückt, während Sie gleichzeitig das Netzkabel wieder an die Basis anschließen. Halten Sie die Taste mindestens 5 Sekunden gedrückt.

Die Basis ist nun zurückgesetzt und die System-PIN **0000** eingestellt.



Alle Mobilteile sind abgemeldet und müssen neu angemeldet werden. Alle Einstellungen werden in den Lieferzustand zurückgesetzt.

Basis in Lieferzustand zurücksetzen

Beim Zurücksetzen

- bleiben Datum und Uhrzeit erhalten,
- bleiben Mobilteile angemeldet,
- werden der **Eco-Modus** und der **Eco-Modus+** ausgeschaltet,
- wird die System-PIN nicht zurückgesetzt.

▶ Menü ▶  Einstellungen ▶ OK ▶  System ▶ OK ▶  Basis-Reset ▶ OK


Basis an Telefonanlage betreiben

Die folgenden Einstellungen sind nur nötig, wenn Ihre Telefonanlage dies erfordert, siehe Bedienungsanleitung der Telefonanlage.

Zeitweise auf Tonwahl (MFV) umschalten
















Sollte Ihre Telefonanlage noch mit Impulswahl (IWV) arbeiten, das Tonwahl-Verfahren aber für eine Verbindung erforderlich sein (z.B. zum Anhören des Netz-Anrufbeantworters), müssen Sie für das Gespräch auf Tonwahl umstellen.

Voraussetzung: Sie führen gerade ein Gespräch oder haben bereits eine externe Nummer gewählt.


- ▶ Stern-Taste  drücken.











Die Tonwahl ist **nur für diese Verbindung** eingeschaltet.

Flash-Zeit einstellen











- ▶ Menü ▶        ▶ Ziffer für die Flash-Zeit eingeben:
 = 80 ms;  = 100 ms;  = 120 ms;  = 400 ms;  = 250 ms;  = 300 ms;
 = 600 ms;  = 800 ms ▶ OK

Pause nach Leitungsbelegung ändern

Sie können die Länge der Pause einstellen, die zwischen dem Drücken der Abheben-Taste  und dem Senden der Rufnummer eingefügt wird.

- ▶ Menü ▶        ▶ Ziffer für die aktuelle Pausenlänge eingeben:  = 1 Sekunde;  = 3 Sekunden;  = 7 Sekunden ▶ OK

Pause nach R-Taste ändern

- ▶ Menü ▶        ▶ Ziffer für die aktuelle Pausenlänge eingeben:  = 800 ms;  = 1600 ms;  = 3200 ms ▶ OK

Anhang

Kundenservice & Hilfe

Schritt für Schritt zu Ihrer Lösung mit dem Gigaset Kundenservice
www.gigaset.com/service.



Besuchen Sie unsere Kundenservice-Seiten

Hier finden Sie u. a.:

- Fragen & Antworten
- Kostenlose Downloads von Software und Bedienungsanleitungen
- Kompatibilitätsprüfungen



Kontaktieren Sie unsere Service-Mitarbeiter

Sie konnten unter „Fragen & Antworten“ keine Lösung finden?
 Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung ...

... Online:

über unser Kontaktformular auf der Kundenservice-Seite

... per Telefon:

bei Reparatur-, Garantieansprüchen

07815 6679

Die lokalen/nationalen Tarife finden Anwendung. Für Anrufe aus den Mobilfunknetzen können abweichende Preise gelten.

Bitte halten Sie Ihren Kaufbeleg bereit.

Wir weisen darauf hin, dass ein Gigaset-Produkt, sofern es nicht von einem autorisierten Händler im Inland verkauft wird, möglicherweise auch nicht vollständig kompatibel mit dem nationalen Telefonnetzwerk ist. Auf der Umverpackung (Kartonage) des Telefons, nahe dem abgebildeten CE-Zeichen wird eindeutig darauf hingewiesen, für welches Land/welche Länder das jeweilige Gerät und das Zubehör entwickelt wurde.

Wenn das Gerät oder das Zubehör nicht gemäß diesem Hinweis, den Hinweisen der Bedienungsanleitung oder dem Produkt selbst genutzt wird, kann sich dies auf den Garantieanspruch (Reparatur oder Austausch des Produkts) auswirken.


Um von dem Garantieanspruch Gebrauch machen zu können, wird der Käufer des Produkts gebeten, den Kaufbeleg beizubringen, der das Kaufdatum und das gekaufte Produkt ausweist.

Fragen und Antworten

Lösungsvorschläge im Internet unter www.gigaset.com/service

Außerdem sind in der folgenden Übersicht Fehlersuchhilfen aufgelistet.

Das Display zeigt nichts an

- Mobilteil ist nicht eingeschaltet: ► Auflegen-Taste  lang drücken.
- Der Akku ist leer: ► Akku laden bzw. austauschen (→ S. 10)

Sie hören den Gesprächspartner nur an einem Ohr

- Mobilteil näher an das Hörsystem halten

Das Gerät lädt sich nicht auf

- Mobilteil steht nicht korrekt in der Lademuße: ► Mobilteil korrekt einlegen

Das Gerät schaltet sich aus, obwohl der Akku laut Anzeige noch zu 2/3 voll ist

- Die Kontakte/ Akkus sind verunreinigt bzw. korrodiert ► Kontakte/Akkus säubern bzw. Akkus ersetzen (→ S. 9)

Gespräch wird unterbrochen oder bricht ganz ab

- Funksignale werden von Wänden, Decken, Isolierungen etc. abgeschwächt ► Basis nicht hinter/unter metallische Gegenstände stellen. Basis wenn möglich nicht im Keller aufstellen (→ S. 8)

Freisprechqualität ist nicht gut

- Verschmutzung am Mobilteil (z. B. Make-Up, Staub, Eisenspäne; ...) ► Mobilteil säubern (→ S. 48)

Lautes Knacken, Hintergrundrauschen, Störgeräusche, Kratzen, wechselnde Lautstärke

- Störung durch Fremdgeräte (Netzteile von Fax, PC, Drucker, Mobiltelefon) ► Abstand zu Fremdgeräten vergrößern (mind. einen halben Meter) (→ S. 8)

Sie können nicht telefonieren und im Display blinkt „BASIS“ oder „Keine Basis“

- Stromkabel der Basis ist nicht angeschlossen: ► Steckernetzgerät der Basis kontrollieren (→ S. 8)

Im Display erscheint "Nicht möglich!"

- Extern telefonieren nicht möglich während bereits ein anderes externs Gespräch geführt wird. ► Warten bis das andere Gespräch beendet ist (gilt nicht für wenn die Funktion Intern zuschalten aktiviert wurde).
- Externes Gespräch führen während auf den Anrufbeantworter gesprochen wird. ► Warten bis die Ansage auf dem Anrufbeantworter beendet ist

Die Uhrzeit wird auf den Auslieferungsstand zurückgesetzt

- Basis und Mobilteil wurden zur gleichen Zeit ausgeschaltet ► Uhrzeit neu einstellen (→ S. 11)

In der Anrufliste ist keine Zeit angegeben

- Datum/Uhrzeit sind nicht eingestellt ► Datum/Uhrzeit einstellen (→ S. 11)

Rückfrage, Makeln, Konferenz nicht möglich.

- Diese Funktionen, die am Gerät durchgeführt werden können, müssen vom Netzanbieter angeboten und freigeschaltet werden. Die Handhabung kann auch je nach Netzanbieter unterschiedlich sein. ► Kontaktieren Sie dazu Ihren Netzbetreiber

Lautstärke des Mobilteils (Hörer-Lautstärke) zu leise

- Lautstärke steht auf niedrigster Stufe
 - Einstellung der Hörer-Lautstärke ändern (→ S. 38)
 - Mobilteil-Position am Ohr ändern

Lautstärke beim Freisprechen zu leise

- Lautstärke steht auf niedrigster Stufe ► Einstellung der Freisprech-Lautstärke ändern (→ S. 38)

Sie hören einen Ton während der Bedienung

- Aktion ist fehlgeschlagen/Eingabe ist fehlerhaft ► Vorgang wiederholen. Beachten Sie dabei das Display und lesen Sie in der Bedienungsanleitung nach
- Akkus sind leer ► Akkus laden (→ S. 10)
- Die von Ihnen eingegebene System-PIN ist falsch ► System-PIN erneut eingeben oder zurücksetzen (→ S. 42)

Sie hören einen Ton während des Gesprächs

- Akkus sind leer ► Akkus laden (→ S. 10)

System-PIN vergessen

- System-PIN auf 0000 zurücksetzen (→ S. 42)

Fehlertton nach System-PIN Abfrage

- Die von Ihnen eingegebene System-PIN ist falsch ► System-PIN erneut eingeben oder zurücksetzen (→ S. 42)

Das Gerät ist mit Flüssigkeit in Kontakt gekommen

- Gerät trocknen lassen. ► Kontakt mit Flüssigkeit (→ S. 48)

Das Einrichten der SOS-Funktion hat nicht funktioniert

- Sie haben keine SOS-Nummern gespeichert ► Mindestens eine SOS-Nummer speichern (→ S. 27)
- Die SOS-Funktion ist nicht eingeschaltet ► SOS-Funktion aktivieren (→ S. 27)
- Die SOS-Funktion funktioniert nur wenn das Gerät direkt oder an einer Telefonanlage angeschlossen ist, die kein „R“ oder „P“ zur Amtsbelegung benötigt ► SOS-Funktion Direktwahl-Taste (→ S. 26)

Kundenservice & Hilfe

Der Empfänger eines SOS-Rufs meldet sich nicht

- Bei manchen Telefonanlagen wird die Bestätigung des SOS-Rufes durch Drücken der Taste 5 nicht an das angeschlossene Mobilteil weitergeleitet. Die SOS-Funktion ist dann nicht möglich, weil keine Gespräche geführt werden können. ► SOS-Funktion nach der Einrichtung mit jedem eingetragenen Empfänger testen.

Garantie-Urkunde

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Gigaset Communications nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für 6 Monate ab Kauf.
- Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z. B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Gigaset Communications zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Gigaset Communications über.
- Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin für in Belgien erworbene Geräte ist die Gigaset Communications Nederland BV.
- Weiter gehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Gigaset Communications haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.
- Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Gigaset Communications vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Gigaset Communications wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an Gigaset Communications. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

Haftungsausschluss

Das Display Ihres Mobilteils besteht aus Bildpunkten (Pixel). Jedes Pixel besteht aus drei Sub-Pixel (rot, grün, blau).

Es kann vorkommen, dass ein Sub-Pixel ausfällt oder eine Farbabweichung aufweist.

Ein Garantiefall liegt nur vor, wenn die Maximalzahl erlaubter Pixelfehler überschritten wird.

Beschreibung	max. Anzahl erlaubter Pixelfehler
Farbig leuchtende Sub-Pixel	1
Dunkle Sub-Pixel	1
Gesamtzahl farbiger und dunkler Sub-Pixel	1

Herstellerhinweise



Gebrauchsspuren an Display und Gehäuse sind bei der Garantie ausgeschlossen.



Das Gigaset W570 ist ein Premium-Schnurlostelefon mit großen Tasten, das Anrufe direkt an die Hörsysteme von Widex (Widex A / S, Nymoellevj 6, 3540 Lyngø, Dänemark) weiterleitet. Für die Hörsysteme und für Schäden die sich aus der Verwendung der Hörsysteme ergeben, wird keine Haftung übernommen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler für die Hörsysteme.

Herstellerhinweise

Zulassung

Dieses Gerät ist vorgesehen für den analogen Telefonanschluss im belgischen Netz.

Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt.

Hiermit erklärt die Gigaset Communications GmbH, dass der Funkanlagentyp Gigaset W570 - Gigaset W570H der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.gigaset.com/docs.

In einigen Fällen kann diese Erklärung in den Dateien "International Declarations of Conformity" oder "European Declarations of Conformity" enthalten sein.

Bitte lesen Sie daher auch diese Dateien.

Datenschutz

Wir bei Gigaset nehmen den Schutz unserer Kundendaten sehr ernst. Genau aus diesem Grund stellen wir sicher, dass alle unsere Produkte nach dem Prinzip Datenschutz durch Technikgestaltung ("Privacy by Design") entwickelt werden. Alle Daten, die wir sammeln, werden dazu genutzt, unsere Produkte so gut wie möglich zu machen. Dabei stellen wir sicher, dass Ihre Daten geschützt und nur für den Zweck verwendet werden, Ihnen einen Dienst oder ein Produkt zur Verfügung zu stellen. Wir wissen, welchen Weg Ihre Daten im Unternehmen nehmen und stellen sicher, dass dies sicher, geschützt und im Einklang mit den Datenschutzvorgaben geschieht.

Der vollständige Text der Datenschutzrichtlinie ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.gigaset.com/privacy-policy

Umwelt

Unser Umweltleitbild

Wir als Gigaset Communications GmbH tragen gesellschaftliche Verantwortung und engagieren uns für eine bessere Welt. In allen Bereichen unserer Arbeit – von der Produkt- und Prozessplanung über die Produktion und den Vertrieb bis hin zur Entsorgung – legen wir größten Wert darauf, unsere ökologische Verantwortung wahrzunehmen.

Informieren Sie sich auch im Internet unter www.gigaset.com über umweltfreundliche Produkte und Verfahren.

Herstellerhinweise

Umweltmanagementsystem



Gigaset Communications GmbH ist nach den internationalen Normen ISO 14001 und ISO 9001 zertifiziert.

ISO 14001 (Umwelt): zertifiziert seit September 2007 durch TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualität): zertifiziert seit 17.02.1994 durch TÜV Süd Management Service GmbH.

Entsorgung

Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Beachten Sie hierzu die örtlichen Abfallbeseitigungsbestimmungen, die Sie bei Ihrer Kommune erfragen können.

Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen.



Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Die sachgemäße Entsorgung und getrennte Sammlung von Altgeräten dienen der Vorbeugung von potenziellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.

Ausführlichere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune oder Ihrem Müllentsorgungsdienst.

Pflege

Wischen Sie das Gerät mit einem **feuchten** Tuch oder einem Antistatiktuch ab. Benutzen Sie keine Lösungsmittel und kein Mikrofasertuch.

Verwenden Sie **nie** ein trockenes Tuch: es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.

In seltenen Fällen kann der Kontakt des Geräts mit chemischen Substanzen zu Veränderungen der Oberfläche führen. Aufgrund der Vielzahl am Markt verfügbarer Chemikalien konnten nicht alle Substanzen getestet werden.

Beeinträchtigungen von Hochglanzoberflächen können vorsichtig mit Display-Polituren von Mobiltelefonen beseitigt werden.

Kontakt mit Flüssigkeit

Falls das Gerät mit Flüssigkeit in Kontakt gekommen ist:

- 1 **Das Gerät von der Stromversorgung trennen.**
- 2 **Die Akkus entnehmen und das Akkufach offen lassen.**
- 3 Die Flüssigkeit aus dem Gerät abtropfen lassen.
- 4 Alle Teile trocken tupfen.
- 5 Das Gerät anschließend **mindestens 72 Stunden** mit geöffnetem Akkufach und mit der Tastatur nach unten (wenn vorhanden) an einem trockenen, warmen Ort lagern (**nicht:** Mikrowelle, Backofen o. Ä.).
- 6 **Das Gerät erst in trockenem Zustand wieder einschalten.**

Nach vollständigem Austrocknen ist in den meisten Fällen die Inbetriebnahme wieder möglich.

Technische Daten

Akkus

Mobilteil

Technologie:	Nickel-Metall-Hydrid (NiMH)
Größe:	AAA (Micro, HR03)
Spannung:	1,2V
Kapazität:	750 mAh

Das Gerät wird mit zwei zugelassenen Akkus ausgeliefert.

Betriebszeiten/Ladezeiten des Mobilteils

Die Betriebszeit des Telefons ist von Akkukapazität, Alter des Akkus und Benutzerverhalten abhängig. (Alle Zeitangaben sind Maximalangaben.)

Bereitschaftszeit (Stunden) *	320 * / 200 **
Gesprächszeit (Stunden)	14
Betriebszeit bei 1,5 Std. Gespräch pro Tag (Stunden) *	130 * / 100 **
Ladezeit in Basis (Stunden)	9
Ladezeit in Ladeschale (Stunden)	7,5

***Eco-Modus** ausgeschaltet, **ohne** Display-Beleuchtung im Ruhezustand

****Eco-Modus** eingeschaltet, **ohne** Display-Beleuchtung im Ruhezustand

Leistungsaufnahme der Basis

Im Bereitschaftszustand

- Mobilteil in Ladeschale ca. 0,70 W
- Mobilteil außerhalb Ladeschale ca. 0,50 W

Während des Gesprächs ca. 0,70 W

Allgemeine technische Daten für DECT

DECT-Standard	wird unterstützt
GAP-Standard	wird unterstützt
Kanalzahl	60 Duplexkanäle
Funkfrequenzbereich	1880–1900 MHz
Duplexverfahren	Zeitmultiplex, 10 ms Rahmen-länge
Wiederholffrequenz des Sendepulses	100 Hz
Länge des Sendepulses	370 µs
Kanalraster	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulation	GFSK

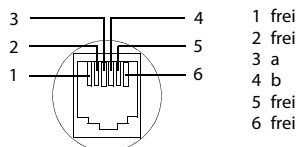
Technische Daten

Sprachcodierung	32 kbit/s
Sendeleistung	10 mW mittlere Leistung pro Kanal, 250 mW Pulsleistung
Reichweite	bis zu 300 m im Freien, bis zu 50 m in Gebäuden
Stromversorgung Basis	230 V ~/50 Hz
Umgebungsbedingungen im Betrieb	+5 °C bis +45 °C; 20 % bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit
Wahlverfahren	MFV (Tonwahl)/IWV (Impulswahl)

Allgemeine technische Daten für WIDEX

	WidexLink™
Frequenz	10,6 MHz
Frequenzhub	± 200 kHz
Bandbreite	660 kHz (-15 dB)
Kanäle	Einzelkanal
Modulation	FSK
gestrahlte mittlere Ausgangsleistung	13 nW (~ -48.8 dBm)
Magnetische Feldstärke	-15 dBµA/m @ 10 m
Einschaltdauer	100% simplex
Audioverzögerung	< 10ms

Steckerbelegung des Telefonsteckers



Schrifttabelle

Standardschrift

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1 ↵	1	£	\$	¥	¤										
2 ↵	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3 ↵	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4 ↵	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5 ↵	j	k	l	5											
6 ↵	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
7 ↵	p	q	r	s	7	ß									
8 ↵	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9 ↵	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
0 ↵	␣	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
* ↵	*	/	()	<	=	>	%							
# ↵			#	@	\	&	§								

1) Leerzeichen

Stichwortverzeichnis

Stichwortverzeichnis

A

Abheben-Taste	2
Abmelden (Mobilteil)	35
Akku	
einlegen	9
laden	10
Warnton	39
Alarm	
Babyphone	33
Ändern	
Display-Sprache	10
System-PIN	42
Anhören	
Nachricht (Anrufbeantworter)	29
Anklopfen, internes Gespräch	20
Anmelden (Mobilteil)	35
Anonyme Anrufe	34
Anonyme Anrufe aus	34
Anruf	
annehmen	17
Anrufen	
extern	17
intern	19
Anrufer zurückrufen	22
Anrufliste	20, 21
Anrufschutz	34
Anzeige	
Netz-Anrufbeantworter-Meldung	29
Nummer (CLI/CLIP)	18
Auflegen-Taste	2, 17
Ausschalten	
Hinweistöne	39
Mobilteil	12
Rufannahme	38
Tastensperre	12
Automatische Rufannahme	17, 38

B

Babyphone	32
Basis	
anschließen	8
betreiben an Telefonanlage	43
einstellen	41
in Lieferzustand zurücksetzen	42
System-PIN	42
System-PIN ändern	41
Bestätigungston	39
Blacklist s. Sperrliste	
Boost-Taste	2

C

CLI, CLIP	18
CNIP	22

D

Datenschutz	47
Datum einstellen	11
Direktruf	33
Direktwahl	
an Telefonanlagen	27
Nummern speichern	13
Tastenbelegung speichern/ändern	13
Direktwahl-Taste A	2
Direktwahl-Tasten B bis D	2
Display	
Display-Sprache ändern	10, 37
einstellen	37
im Ruhezustand	16
Display-Tasten	2, 14

E

ECO DECT	30
Eco-Modus	30
Eco-Modus+	30
Ein-/Aus-Taste	2
Einschalten	
Hinweistöne	39
Mobilteil	12
Rufannahme	38
Tastensperre	12
Empfangsverstärker siehe Repeater	
Extra-Laut-Funktion	13

F

Falscheingaben (Korrektur)	16
Fehlerton	39
Flash eingeben	2
Flash-Zeit einstellen	43
Flüssigkeit	48
Freisprechen	18
Taste	2

G

Garantie	46
Gespräch	
intern	19
Teilnehmer zuschalten	36
weitergeben (verbinden)	19, 20
Großschrift	37

H

Haftungsausschluss	46
Hinweistöne	39
Hörerbetrieb	18
Hörerlautstärke	38
Hörgeräte	6

Stichwortverzeichnis

I

In Betrieb nehmen (Mobilteil)	9
Intern zuschalten	36
Interne Rückfrage	19
Internes Gespräch	19
anklopfen	20
Internruf	19

K

Klingelton	
ändern	38
f. anonyme Anrufe ausschalten	34
Lautstärke einstellen	38
Melodie einstellen	38
Kontakt mit Flüssigkeit	48
Korrektur von Falscheingaben	16
Kundenservice & Hilfe	44
Kurzwahl siehe Direktwahl	

L

Lautstärke	
Klingelton	38
Lautstärke einstellen	13
Hörer	38
Klingelton	38
Lautsprecher	38
Sprache Mobilteil	38
Lautstärke-Taste	2
Lautstärke-Tasten	13
Leistungsaufnahme	49
Lieferzustand einstellen	
Basis	42
Mobilteil	40
Liste	
Anrufliste	20, 21
verpasste Anrufe	21
Wahlwiederholungsliste	20
Löschen von Zeichen	16
Lösch-Taste	14

M

Medizinische Geräte	7
Meldung des	
Netz-Anrufbeantworters ansehen	29
Melodie einstellen (Klingelton)	38
Menü-Führung	15
Mobilteil	
abmelden	35
anmelden	35
Display-Sprache	10, 37
ein-/ausschalten	12
einstellen (individuell)	37
Gespräch weitergeben	19, 20
Großschrift	37
Hinweistöne	39
in Betrieb nehmen	9
in Lieferzustand zurücksetzen	40
mehrere nutzen	35

de en fr nl

Namen ändern	40
Ruhezustand	16
Sprachlautstärke	38
stummschalten	19
suchen	36

N

Nachricht	
anhören	29
Nachrichten-Taste	2
Listen aufrufen	22
Name des Mobilteils ändern	40
Netz-Anrufbeantworter	29
Neue Nachrichten anzeigen	22
Notruf einrichten	27
Nummer	
des Anrufers anzeigen (CLIP)	18
im Telefonbuch speichern	23, 25

P

Paging	36
Pflege des Geräts	48
PIN ändern	41
System-PIN	42

R

Raute-Taste	2, 12
Reduzierung der Strahlung	30
Reduzierung des Stromverbrauchs	30
Reichweitenwarnton	40
Reihenfolge im Telefonbuch	24
Repeater	41
R-Taste	2
Rückfrage intern	19
Ruf von Unbekannt	18
Rufannahme	38
Rufnummernanzeige, Hinweise	18
Rufnummernübermittlung	18
Ruhezustand (Display)	16
Ruhezustand, zurückkehren in den	16

S

Schlummermodus (Wecker)	31
Schnellaufwurf	
Anrufbeantworter	29
Schutz vor Anrufern	34
Senden	
Telefonbucheintrag an Mobilteil	25
Sicherheitshinweise	6
SOS-Funktion	
ein-/ausschalten	28
einrichten	27
Sperre	
Tastensperre ein-/ausschalten	12
Sperrliste	34
Sprachlautstärke	38
Steckerbelegung	50
Steckernetzgerät	6

53

Stichwortverzeichnis

Steckernetzteil, stromsparend	30	Eintrag auswählen	24
Stern-Taste	2	Eintrag speichern	23
Steuer-Taste	2	Eintrag/Liste senden an Mobilteil	25
Strahlung reduzieren	30	erste Nummer speichern	23
Stromsparendes Steckernetzteil	30	Reihenfolge der Einträge	24
Stummschalten des Mobilteils	19	Telefonieren	
Suchen		Anruf annehmen	17
im Telefonbuch	24	extern	17
Mobilteil	36	intern	19
Symbol		Telefonstecker, Steckerbelegung	50
Klingelton	39	Text schreiben und bearbeiten	16
Tastensperre	12	Tonwahl	43
Symbole			
Anzeige neuer Nachrichten	22		
Systemeinstellungen	41		
System-PIN ändern	41, 42		
T		U	
Taschenlampe (Spot-LED)	33	Übersicht	
Taste 1 (Schnellaufruf Netz-Anrufbeantworter)	2	Mobilteil	2
Tasten		Uhrzeit einstellen	11
Abheben-Taste	2	Umwelt	47
Auflegen-Taste	2	Unbekannt	18
Boost-Taste	2		
Display-Tasten	2, 14	V	
Ein-/Aus-Taste	2	Verpackungsinhalt	8
Freisprech-Taste	2	Verpasster Anruf	21
Lautstärke-Taste	2		
Lösch-Taste	14	W	
Nachrichten-Taste	22	Wählen aus Telefonbuch	24
Raute-Taste	2, 12	Wahlverfahren	43
R-Taste	2	Wahlwiederholung	20
Schnellaufruf Anrufbeantworter	29	Warnton (Akku)	39
Schnellaufruf Netz-Anrufbeantworter	2	Wartemelodie	41
Stern-Taste	2	Wecker	31
Steuer-Taste	2	Zeitzeit	31
Taste 1	2	Widex	
Taste 1 (Schnellaufruf Anrufbeantworter)	29	Kopplung mit Telefon aufheben	1
Tastenklick	39	Lautstärke ändern	1
Tastensperre	12	Telefon und Hörsystem koppeln	1
Technische Daten	49	Widex Hörsysteme	1
Telefon vor Zugriff schützen	41		
Telefonanlage		Z	
auf Tonwahl umschalten	43	Zeichensatz	51
Basis an Telefonanlage betreiben	43	Zeitsteuerung	39
Flash-Zeit einstellen	43	Zugriffsschutz	41
Wahlverfahren einstellen	43	Zulassung	47
Telefonbuch	23	Zurückrufen aus Anrufliste	22
		Zuschalten zu einem Gespräch	36

Alle Rechte vorbehalten. Änderungen vorbehalten.

Gigaset W570 (Widex) – Premium cordless phone with direct transmission to Widex hearing aids

The Gigaset W570 is a premium large button cordless landline phone that transmits phone calls wirelessly and in real-time directly to Widex hearing systems. No supplementary devices are required. You can hear the person you are speaking to directly over both hearing systems and also have best possible speech comprehension when making calls. Simplicity of use and modern design are standout features of the Gigaset W570. It is used like a standard phone and works without any conversions also without hearing systems.

Features

- Makes phone calls stress-free yet with best speech comprehension thanks to the direct and simultaneous transmission of phone conversations into both hearing systems without additional devices.
- Automatic coupling by means of AutoConnect function. The phone automatically establishes a wireless connection to the hearing aids as soon as it is located near hearing systems. The energy-efficient WidexLink wireless technology is deployed. No additional power is drawn from the hearing aid batteries.
- Transmission in real-time. You can hold a conversation immediately after you accept a call.
- Compatible with all Widex hearing systems based upon E-chip platform EVOKE (or newer) and featuring the Widex-Link technology.
- Premium large button cordless phone that can also be used by family members and guests who have normal hearing. This means no additional phone is required in the household.
- Comprehensive functions of the base station, e.g.
 - Memory capacity for up to 150 phone numbers
 - Answer machine with user function
 - Handsfree function with volume control
 - Emergency call function
- Range up to 300 m from the base station (depending on local conditions)

Operation

Coupling the phone and a Widex hearing system


- ▶ Keep the phone handset near your hearing system. The phone is automatically coupled to the hearing system.

Cancelling a coupling

- ▶ Move the phone to outside the range of the hearing systems.

Changing the volume

You can adjust the volume if the sound transmission or WidexLink transmission is too quiet or too loud.

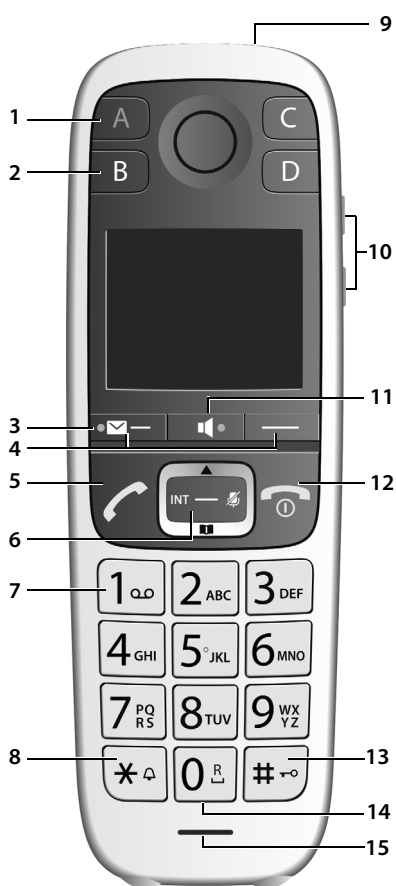
- ▶ Press the volume keys on the right of the handset: at top : louder / at bottom : quieter.

Otherwise the phone works as described in these instructions.

Handset

Overview

Handset



1 **Direct dialling key A** (→ p. 12)

("SOS key", → p. 24)

Illuminated: Emergency function

Flashes: Emergency call started

2 **Direct dialling keys B to D** (→ p. 12)

3 **Message key** (→ p. 21)

Access to the call and message lists;

Flashes: new voice message or new missing call

4 **Display keys** (→ p. 13)

Various functions, depending on the operating situation

5 **Talk key**

Accepting call; selecting displayed number; opening redial list

Flashes: Accepting a call

6 **Control key** (→ p. 11)

Opening a menu; navigating in menus and entry fields; accessing functions (depending on the situation)

7 **Key 1**

Call the network mailbox (→ p. 27)

8 **Star key**

Ringers on/off (press and **hold**) (→ p. 37)

9 **Torch and signal light (LED)** (→ p. 31)

10 **Volume keys**

for ringtone, receiver/headset, speaker

Upper key: Setting "extra-loud" during a call (→ p. 18)

11 **Handsfree key** (→ p. 17)

Switch between earpiece and handsfree mode; accepting call; selecting displayed number; opening redial list

Lights up: handsfree activated

12 **End call key, On/Off key**

End call; cancel function; go back one menu level (press **briefly**); back to idle status (press and **hold**); activate/deactivate handset (press and **hold** in idle status)

13 **Hash key**

Keypad lock on/off (press and **hold**, → p. 11); upper/lower case and digits (→ p. 15)

14 **Recall key**

Consultation call (flash): press and **hold**

15 **Microphone**



Changing the display language: → p. 35

Gigaset W570 base



Registration/paging key:

- Press **briefly**: search for handsets (paging)
→ p. 34
- Press and **hold**: register handsets and DECT devices → p. 33.

Contents





Contents

Overview	2
Handset	2
Gigaset W570 base	3
Illustration in the user guide	5
Safety precautions	6
Getting started	7
Connecting the base	7
Handset	8
Using the phone	11
Getting to know your telephone	11
Making calls	16
Lists	19
Directory	22
Emergency function	24
Using the network mailbox	27
Further functions	28
ECO DECT	28
Using the handset as an alarm clock	29
Baby monitor	30
One touch call	31
Torch/Flashlight	31
Protection against unwanted calls	32
Using multiple handsets	33
Adjusting the telephone	35
Handset settings	35
Base settings	39
Operating the base on the PABX	40
Appendix	41
Customer Service & Assistance	41
Manufacturer's advice	44
Specifications	47
Index	49




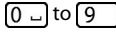







Not all functions described in the user guide are available in all countries or from all network providers.

Illustration in the user guide

	Warnings, which, if not heeded, can result in injury to persons or damage to devices.
	Important information regarding function and appropriate handling or functions that could generate costs.
	Prerequisite for being able to carry out the following action.
	Additional helpful information.





Keys

	Talk key		Handsfree key
	End call key		Number / letter keys
	Control key rim / centre		Message key
	Recall key		Star key
	Hash key		
OK, Back ...		Display keys	

Procedures













Example: Switching Auto answer on/off:

▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Telephony ▶ OK ▶ Auto Answer ▶ OK (= on)

Step	Follow this procedure
▶ Menu	Press the display key Menu when the handset is in idle status. The main menu opens.
▶  ▶ OK	Use the control key  to navigate to the entry Settings . Select OK to confirm. The submenu Settings opens.
▶  Telephony ▶ OK	Select the Telephony entry using the control key  . Select OK to confirm. The submenu Telephony opens.
▶ Auto Answer	The function to switch Auto answer on/off appears as the first menu item.
▶ OK	Select OK to activate or deactivate. Function is activated <input checked="" type="checkbox"/> / deactivated <input type="checkbox"/> .

Safety precautions

Safety precautions

	Read the safety precautions and the user guide before use.
	The device cannot be used in the event of a power failure. It is also not possible to transmit emergency calls . Emergency numbers cannot be dialled if the keypad/display lock is activated!
	Use only rechargeable batteries that correspond to the specification (see list of permitted batteries → www.gigaset.com/service). Never use a conventional (non-rechargeable) battery or other battery types as this could result in significant health risks and personal injury. Rechargeable batteries, which are noticeably damaged, must be replaced.
	The handset must not be operated if the battery cover is open.
	Do not use the devices in environments with a potential explosion hazard (e.g., paint shops).
	The devices are not splashproof. For this reason do not install them in a damp environment such as bathrooms or shower rooms.
	Use only the power adapter indicated on the device. Whilst charging, the power socket must be easily accessible.
	Remove faulty devices from use or have them repaired by our Service team, as these could interfere with other wireless services.
	Do not use the device if the display is cracked or broken. Broken glass or plastic can cause injury to hands and face. Send the device to our Service department to be repaired.
	Do not hold the rear of the handset to your ear when it is ringing or when speaker mode is activated. Otherwise you risk serious and permanent damage to your hearing. The phone may cause interference in analogue hearing aids (humming or whistling) or cause them to overload. If you require assistance, please contact the hearing aid supplier.
	Keep small cells and batteries, which can be swallowed, out of the reach of children. Swallowing a battery can lead to burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can occur within 2 hours of swallowing. In the case of a swallowed cell or battery, seek medical care immediately.
	Using your telephone may affect nearby medical equipment. Be aware of the technical conditions in your particular environment, e.g., doctor's surgery. If you use a medical device (e.g., a pacemaker), please contact the device manufacturer. They will be able to advise you regarding the susceptibility of the device to external sources of high frequency energy (for the Technical data of your Gigaset product see "Technical data").

Getting started

Contents of the package

- One Gigaset W570 base
- One Gigaset handset Gigaset W570H
- Two batteries
- One battery cover
- One power adapter for the base
- An RJ11-RJ11 phone connector cable, such as for connecting to a phone jack on your router
- One user guide

If you have purchased a **model with multiple handsets**, the package should contain the following for each additional handset:

- Two batteries
- One battery cover
- One charging cradle
- One power adapter



The base station and charging cradle are designed for use in closed, dry rooms within a temperature range of +5 °C to +45 °C.

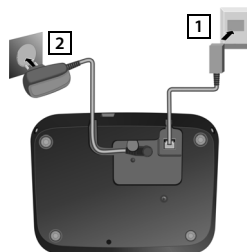
The device's feet do not usually leave any marks on surfaces. However, due to the multitude of different varnishes and polishes used on furniture, contact marks on the surfaces cannot be completely ruled out.

Never expose the telephone to heat sources, direct sunlight or other electrical devices.

Protect your telephone from moisture, dust, corrosive liquids and vapours.

Connecting the base

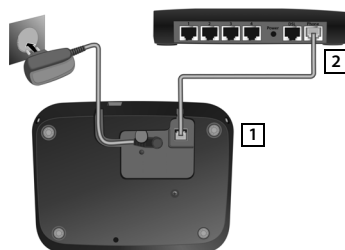
- ▶ **First** connect the phone jack for your country **1** and insert the cables in the cable ducts.
- ▶ **Then** connect the power adapter **2**.



Handset

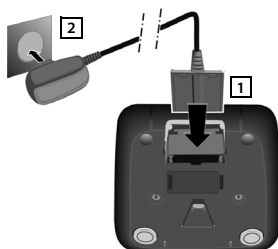
Alternatively: Connect the base station to a router

- ▶ Connect the phone socket of the device **1** and the phone socket of the router **2** with the phone cable supplied.

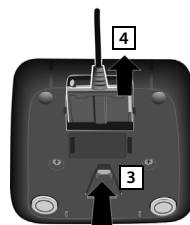


Handset

Connecting the charger (if included)



- ▶ Connect the flat plug on the power adapter **1**.
- ▶ Plug the power adapter into the plug socket **2**.



To remove the plug from the charging cradle again:

- ▶ Disconnect the power adapter from the mains power supply.
- ▶ Press the release button **3**.
- ▶ Pull out the plug **4**.

Setting up the handset for use

The display is protected by a plastic film. **Please remove the protective film!**

Inserting the battery and closing the battery cover



Only use a rechargeable battery, as this could otherwise result in significant health risks and personal injury. For example, the outer casing of the battery could be destroyed or the battery could explode. The device could also malfunction or be damaged as a result of using batteries that are not of the recommended type.



- ▶ Insert the batteries (for correct +/- direction, see diagram).




- ▶ Fit the cover from the top **1**.
- ▶ Then press the cover until it clicks into place **2**.



- To open the battery cover:
- ▶ Push the cover down **3**.

Charging the batteries

- ▶ Charge the batteries fully prior to first use in the charging cradle/base.

The batteries are fully charged when the power icon  disappears from the display.



Batteries may heat up during charging. This is not dangerous.


After a time, the charge capacity of the battery will decrease for technical reasons.

Handsets contained in the package have already been registered to the base. In the event that a handset is not registered however, (indicated by **Please register handset**), register the handset manually (→ p. 33).

Setting the language

Display language

When using the device for the first time, you are prompted in English for the language required for the display.


- ▶ ... Use  to select the language required ▶ **OK**

Handset


Setting the date and time





Set the date/time so that the correct date and time can be assigned to incoming calls, and so that you can use the alarm.

▶ Press the display key below the display **Time**. The entry field will open.


▶ use  to enter the day, month and year in 8-digit format,

e. g.         for April 1st 2019. ▶ **OK**

To correct errors: Press left or right on the control key  in order to swap between fields.

▶ Enter the hours and minutes in 4-digit format using the keypad, e.g.     for 07:15. Switch between the fields using the control key, if necessary. ▶ **OK**


The display shows **Saved**. You will hear a confirmation tone.

To revert to idle status: ▶ Press and **hold** the End call key .

Using the phone



Getting to know your telephone

Activating/deactivating the handset

- ▶ Press and hold the end call key  (confirmation tone).

Activating/deactivating the keypad lock

The keypad lock prevents any inadvertent use of the phone.

- ▶ In idle status, press and **hold** the hash key  (confirmation tone). The keypad lock is activated or deactivated. If it is activated, the  icon appears in the display.

If the keypad lock is activated, a corresponding message is displayed when you press a key.

The keypad lock deactivates automatically when you receive a call. It is reactivated when the call is finished.





It is not possible to call emergency numbers either when keypad lock is activated. The SOS key still works even if the keypad lock is activated (→ p. 24).

Control Key



The control key enables you to navigate the menus and input fields, and also to call up certain functions depending on the situation.

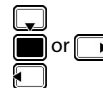
In the description below, the side of the control key (up, down, right, left) that you have to press in the different operating situations is marked in black, e.g.  for "press right on the control key" or  for "press the centre of the control key".

In idle status

Opening the directory

Opening the main menu

Opening the list of handsets



In submenus, selection and entry fields

Confirming a function



During a conversation

Opening the directory

Muting the microphone

Initiating an internal consultation call





Getting to know your telephone

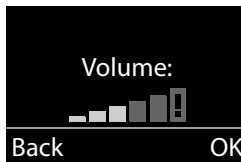
Volume keys

During a call, set the volume for the **receiver/headset** or **speaker** or in the case of an incoming call, set the volume of the **ringtone** (5 levels).

- ▶ Press the volume keys on the right side of the handset:

 (louder) /  (quieter)

The current setting is permanently saved after approx. two seconds (→ p. 36).



Extra-loud function

- ▶ Press the top volume key  until you reach the highest level.



The extra-loud setting only applies for the duration of the call.



- This setting can result in harm to health in persons with a normal hearing ability and is only intended for persons with a hearing impairment or reduced hearing.
- Disruptive noises on the phone line can be increased.

Direct dialling keys A to D



You can store particularly important numbers called frequently under the four **Direct dial keys**. You can assign an **external number** or an **internal call** to every direct dial key.


To dial these saved numbers, press the relevant direct dialling key  to .




You can also assign the emergency function to **direct dialling key**  (→ p. 24).

Assigning a function to direct dialling keys

Prerequisite: The direct dialling key in question has not already been assigned a function.

- ▶ In idle status, press the direct dialling key ( to ) on the handset to which you wish to assign a function.

Select the relevant function using .

- ▶ **Label with Ext. No.** Enter an external phone number directly.
 - ▶  Enter the number and press **OK**.
 - ▶  Enter the name and press **OK**.
- ▶ **Label with internal No.** Direct dial to a handset registered to the same base.
If more than one other handset is registered: ▶  Select handset ▶ **OK**
- ▶ **Label with Call All Int.** Direct dial to all handsets registered to the same base.
- ▶ **Label with Dir. Number** Label the key with a number from the directory. The directory is opened. ▶ Select a number and press **OK**.


Changing the function of the direct dialling keys

- ▶ **Menu** ▶  **Settings** ▶ **OK** ▶  **Direct Dial Keys** ▶ **OK** ▶  **Select direct dialling key (A to D)**

The current labelling is displayed after the key number, e.g.,


- ▶ **A: <no entry>** i.e., the  key is not currently labelled.

You can now change the labelling.

Select a new function using **Menu** ▶  Not all functions may be available, depending on the current assignment. An entry that is already present must be deleted in advance.

- ▶ **Delete Entry** Delete current key labelling.
- ▶ **Edit Entry** Change phone number and/or name.



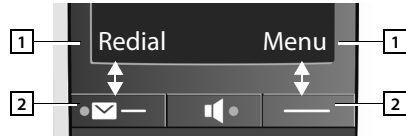
Only key : Assign key with emergency function → p. 24

Display keys


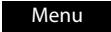



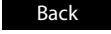
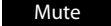
The functions of the display keys change depending on the particular operating situation.

Example:

- 1 Current display key function
- 2 Display keys



Examples:

	Open redial list.
	Open main menu/menu for further functions.
	Confirm selection or save entry.
	Missed calls or messages on the network mailbox (→ p. 21).
	Delete key: delete character by character/word by word from right to left.
	Go back one menu level or cancel operation.
	Mute the microphone (→ p. 18).

Display icons

	Action complete		Action failed
	Information		Alarm call (→ p. 29)
	Please wait ...		Display up/Down

Getting to know your telephone

Menu guidance


Your telephone's functions are accessed via a menu consisting of several levels.

Main menu (first menu level)


- ▶ When the handset is in idle status, press the display key **Menu** to open the main menu.

The functions in the main menu are shown by means of an icon and the function's name.

Selecting a function:

- ▶ You can scroll between functions using the control key . The selectable function is shown in the display.
- ▶ Press the display key **OK** to select the displayed function. This opens the corresponding submenu and the first entry is displayed.




If you press the display key **Back** or **briefly** press the end call key , the display returns to idle status.


Sub menu

The functions in the sub menu are indicated by name.

Selecting a function:


- ▶ You can scroll between functions using the control key . The relevant function is shown in the display.
- ▶ Press the display key **OK** to select the displayed function. This opens the corresponding submenu and the first entry is displayed.

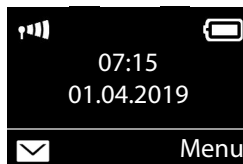


Briefly press the display key **Back** or the end call key  to return to the previous menu level.

Reverting to idle status





From any point in the menu:

- ▶ Press and **hold** the end call key  **or**
- ▶ Do not press any key: after 2 minutes, the display will **auto-**
matically revert to idle status.



Writing and editing names

The following rules apply when writing names:

- Each key between  and  is assigned several letters and characters.
- Control the cursor with  .
- Characters are inserted at the cursor position.
- Press the display key **Delete** to delete the character to the left of the cursor.
- The first letter of the name is automatically capitalised and then followed by lower case letters.



The characters assigned to the key are shown in a selection line at the bottom left of the screen. The selected character is highlighted.

- ▶ **Briefly** press the key several times in succession to select the required letter/character.


Setting upper/lower case or digits

Repeatedly press the hash key  to change the text input mode.

- 1 Writing digits
- A Upper case; First letter in capitals, all others in lower case
- a Lower case

The change of mode is displayed in the middle of the display.

Correcting incorrect entries

You can correct incorrect characters in the input fields by navigating to the incorrect entry using the control key . You can then:

- Use the display key **Delete** to delete the character to the left of the cursor,
- Insert characters at the cursor position
- Overwrite the highlighted (flashing) character e.g., when entering time and date.



Making calls

Making calls

When the display backlight is switched off, pressing any key will activate the backlight.

Making an external call

External calls are calls to the public telephone network.

▶  Enter the number ▶ Press the Talk key  briefly

or


▶ Press and **hold** the Talk key ▶ ... use  to enter the number




Dialling the phone number:

- with the Direct dial key → p. 12
- from the directory → p. 22
- from the missed calls list → p. 20
- from the redial list → p. 19



Ending call/cancelling selection

▶ Press the End call key  or place the handset in the base or charging cradle.

Accepting a call

The handset indicates an incoming call in three ways: by ringing, by a display on the screen and by the flashing talk key . The signal light on the back of the handset flashes if the function **LED Call Signal** is activated (→ p. 37).

Options for answering a call:

- ▶ Press the Talk key .
- ▶ Press the Handsfree key .
- ▶ Press the display key **Accept**.

Switching the ringtone off:

- ▶ Press the display key **Silence**. You can accept the call while it is displayed on the screen.



If the handset is in the base and the **Auto Answer** function is activated (→ p. 36), the handset will accept a call automatically when you lift it out of the base.

Calling Line Identification

When you receive a call, the caller's number is displayed on the screen, if the following prerequisites are met.

- Your network provider supports CLIP, CLI.
 - CLI (Calling Line Identification): The caller's number is transmitted.
 - CLIP (Calling Line Identification Presentation): The caller's number is displayed.
- You have requested CLIP from your network provider.
- The caller has arranged CLI with the network provider.

Call display

When you receive a call, the phone number is shown in the display.

If the number of the caller is stored in your directory, the display is replaced by the corresponding directory entry.

The following is displayed in place of the number:

- **Extern. Call**, if no number is transmitted.
- **Withheld**, if the caller has withheld Calling Line Identification.
- **Unavailable**, if the caller has not arranged Calling Line Identification.



The ringer can be switched off for unknown calls (calls with Calling Line Identification withheld) (→ p. 32).

Handsfree operation

In handsfree mode, you activate the loudspeaker so that you can hear the caller without having to hold the handset to your ear. You therefore have both hands free and other people can listen in on the conversation.



Inform your caller before you use the handsfree function so that the caller knows a third party may be listening.

Activating/deactivating handsfree mode

Activating while dialling



Enter the number and press the handsfree key.


Switching between earpiece and handsfree mode



Press the handsfree key.

During a call activate or deactivate handsfree mode.

If you wish to place the handset in the charger during a call:

- ▶ Press and hold the handsfree key  while placing the handset in the charger and for a further 2 seconds. Otherwise, the call is cancelled.

Making calls



For instructions on adjusting the handsfree volume → p. 36.

Muting

You can deactivate your handset's microphone during a call.

Mute Press the display key to mute the handset.

On Press the display key to reactivate the microphone.

Press the control key (right) to activate/deactivate the microphone.

Changing the volume during a call

The volume is changed for the current mode (handsfree mode, receiver).

- ▶ Press the volume keys on the right-hand side of the handset: up : louder / down : quieter.

This setting is permanently saved (→ p. 36).

Extra-loud function: → p. 12

Making internal calls

Internal calls are free calls between handsets that you have registered to the same base.

- ▶ (briefly press). **Call All** is displayed. ▶ Select handset from the list (the actual handset is marked with a <) or **Call All** (collective choice). ▶

Holding down the key starts a call on **all** registered handsets immediately.

Accepting an internal call

Your telephone rings and the internal number of the caller (e.g., **INT 2**) or the assigned name appears in the display.

- ▶ Press the talk or handsfree key on the handset to accept the call.

Ending a call

- ▶ Press the end call key on the handset.



Changing the name of the handset: → p. 38

Transferring a call to another handset/internal consultation


External call, internal consultation:

- ▶ ▶ The list of handsets is opened. ▶ If more than two handsets are registered to the base, select one handset or **Call All**. ▶ or OK.

Transferring an external call: You have two options to transfer the call:

- ▶ Wait until the participant called answers, then hang up:
Press the End call key .



Or:

- ▶ Hang up before the participant answers: Press the End call key .

If the participant called does not answer or does not transfer the call, end the consultation call with **Back**.

Accepting a waiting call

If you receive an **external** call while conducting an **internal** call, you will hear the call waiting tone (short beep). The caller's number will appear in the display if phone number identification is enabled.




- ▶ Press the end call key  on the handset to end the internal call.
- ▶ Press the talk key  on the handset to accept the external call.

Lists



Using the redial list


The redial list contains the ten numbers last dialled with the handset (max. 30 digits). If one of the numbers is in the directory, the corresponding name will be displayed.

Dialling from the redial list

-  Press the Talk key.
-  Select an entry.
-  Press the talk key. The number is dialled.

Managing entries in the redial list

-  Press the Talk key.
-  Select an entry.
- Menu** Press the display key.

The following functions can be selected with :

- ▶ **Use Number**
- ▶ **Copy to Directory** Copy the caller's number to the directory.
- ▶ **Delete Entry** Delete selected entry.
- ▶ **Delete List** Delete all entries in the list.

Network mailbox list

You can use this list to listen to messages on the network mailbox (→ p. 27).

Lists

Missed calls list

Prerequisite: CLIP (→ p. 17)

Your telephone saves the last 25 missed calls.

Opening the list of missed calls

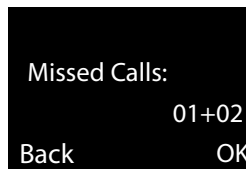
▶  ▶  Missed Calls

The list is displayed as follows:

Number of new messages + number of old, read messages.

OK Press the display key to open the list.

The last missed call is displayed as the first entry.



Example for a list entry:

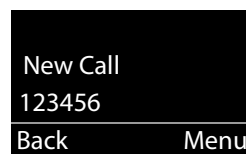
- Status of entry

New Call: New missed call.

Old Call: Entry already read.

- Number or name of caller

You can add the number of the caller to the directory (→ p. 23).



Menu functions

Use the **Menu** display key to select the following options:


- ▶ **Delete Entry** Delete selected entry.
- ▶ **Copy to Directory** Copy the caller's number to the directory.
- ▶ **Date and Time** Display date and time of the call.
- ▶ **Show Number** Display caller's phone number.
- ▶ **Delete List** Delete all entries in the list.

After exiting the list, all entries are assigned the status "old".

Selecting from the list of missed calls

Open list:  ▶  Missed Calls

 Select an entry.

 Press the talk key. The number is dialed.

Displaying CNIP information

If you have requested CNIP, you can view the name and town that are registered for this phone number with your network provider.

Select a list entry.

▶ **Menu** ▶ **Show Name**

If the name and town are not shown, it means that the caller has not requested Calling Line Identification or that Calling Line Identification has been withheld.

OK Press the display key to return to the list.

Deleting all entries


Caution! All **old and new** entries will be deleted.

Open list:  ▶  Missed Calls


▶ Menu ▶  Delete List ▶ OK

Calling up lists with new messages



Notifications about missed calls and messages on the network mailbox are saved in the messages list.

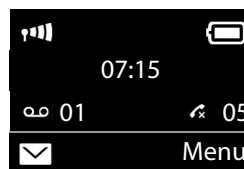
If there are **messages** in a list, use the display key  to call up:

- The network mailbox (if your network provider supports this function and the number of the network mailbox has been entered → p. 27)
- The missed calls list

As soon as a **new message** arrives at the answering machine, an advisory tone will sound. The Message key  also flashes.



Icons for message types and the number of new messages are shown on the idle display. The number of **new** entries is displayed beside the corresponding icon.

Icon	New message...
	... on the network mailbox
	... in the list of Missed Calls





Display messages

Answering machine

- ▶ Press the Message key  ▶  Answ.Mach. ▶ OK ▶  select the answering machine (Net AM) ▶ OK ...

The network mailbox number is dialled (further information → p. 27)

Missed calls

- ▶ Press the Message key  ▶  **Missed Calls** ... missed calls are listed (further information → p. 20)




New calls on the network mailbox are only displayed correctly if your network provider transmits this information (see user guide for your provider's network mailbox).

Directory

Directory

You can create a directory for your own individual handset. You can save numbers and relevant names in the directory.

Opening the directory

In idle status: ▶ Press the control key 

Length of an entry



Number: max. 30 digits

Name: max. 16 characters

Storing the first number in the directory

▶  ▶ Dir. empty - New entry? ▶ OK ▶  (Enter number) ▶ OK ▶  (Enter name) ▶

Storing further numbers in the directory

▶  ▶ Menu ▶  New Entry ▶ OK ▶  (Enter number) ▶ OK ▶  (Enter name) ▶ OK



Refer to the character set chart to see how to enter names (→ p. 48).


Order of directory entries

The directory entries are sorted in alphabetical order. Spaces and digits take first priority. The sort order is as follows:



Space – Digits (0–9) – Letters (alphabetical) – Other characters

To get round the alphabetical order of the entries, insert a space or a digit in front of the name. These entries will then move to the beginning of the directory.

Selecting a directory entry

 Open the directory.

You have the following options:

- Use  to scroll through the entries until the required name is selected.
- Enter the first character of the name, if necessary scroll to the entry with the  key.




Dialling with the directory

▶  ▶  (Select entry) ▶ 


Managing directory entries

Select an entry.

Editing entries

- ▶ **Menu** ▶  **Edit Entry** ▶ **OK** ▶  (Change number if required) ▶ **OK** ▶  (Change name if required) ▶ **OK**

Using other functions

The following functions can be selected with **Menu** ▶ :

- ▶ **Show Number** Show number.
- ▶ **Delete Entry** Delete selected entry.
- ▶ **Send Entry** Send a single entry to another handset (→ p. 23).
- ▶ **Delete List** Delete all directory entries.
- ▶ **Send List** Send the complete list to another handset (→ p. 23).

Sending the directory to another handset

You can transfer all or individual entries to other handsets (→ p. 23). Transfers can also be made from old handsets, provided that these are registered to your (new) base.

You can transfer directory entries from other handsets to your new handset – even entries from old handsets.



The sending and receiving handsets must both be registered to the same base.
The other handset and the base can send and receive directory entries.

- ▶  ▶  (Select entry) ▶ **Menu** ▶  **Send Entry / Send List** ▶ **OK** ▶  (select the internal number of the receiving handset) ▶ **OK**

A successful transfer is confirmed by a message and confirmation tone on the receiving handset.

Adding a displayed number to the directory

You can copy numbers displayed in a list, e.g., the call list or redial list, to the directory.

A number is displayed.

- ▶ **Menu** ▶ **Copy to Directory** ▶ **OK**
- ▶ Complete the entry (→ p. 22).

Emergency function

Emergency function

Your handset is equipped with four additional keys (direct dial keys **A** to **D**). The **direct dial key A** can be assigned a special emergency function ("emergency key"). You can use this to request emergency assistance from friends or neighbours.



The emergency function must be set up first (→ p. 24)



Once the emergency function has been activated, the emergency key on the handset is permanently illuminated.

Process

▶ You can trigger the emergency call on the **handset** by pressing the direct dial key **A**.

The person receiving your emergency call will hear the emergency call message:

- "This is an emergency call."
- "To accept the call please press key 5."

If the person receiving the call presses the key 5, you can now speak to one another.

If the person receiving the call does not accept the call, **the emergency function automatically dials the next emergency number after 60 seconds** (if several numbers have been saved). The emergency function also automatically switches to the next emergency number after 60 seconds in the following situations:

- The answer machine of the emergency number selected is activated
- The emergency number is busy
- The telephone of the person receiving the emergency call is not set to "tone dialling".

This process is repeated a maximum of 5 times. If none of the calls are accepted, the emergency function is ended with an error tone.



The emergency key on the handset flashes throughout the entire process. The message "Sending emergency call" is shown in the display.



The telephone of the person receiving the emergency call must be set to tone dialling, otherwise the acceptance of the emergency call using the key 5 is not recognised.

Setting up the emergency function

In order to be able to use the function you must

- save the emergency numbers and
- activate the emergency function.

Emergency function



The police, ambulance service or fire service must not be used for an emergency call.

Initially setting up the emergency function



If you have already assigned the key **A** for the direct dial, you must first delete this number (→ p. 12). You can then save the emergency number on the direct dial key **A**.

▶ In idle status, press the direct dial key **A** on the handset.

▶ **Activate Emergency Function** ▶ **OK** (☑ = activated)

Entering a destination number: ▶ Enter the number ▶ **OK** ▶ Enter the name ▶ **OK**

You have the option of entering three additional numbers:

▶ **Add another number?**

Confirm by pressing **Yes**, if you would like to enter other emergency numbers and then enter the numbers. Confirm by pressing **No**, if you do not wish to add any further emergency numbers.

The display shows **Saved**.

The emergency function is now set up and is automatically activated.

Your emergency numbers:



1	
2	
3	
4	



- If your telephone is connected to a PABX, you must enter the access code (outside line code) as the first digit of your entry, if necessary (→ user guide of your PABX).
- You should carry out a test run to ensure that the emergency function has been correctly set up.






Changing the emergency numbers

▶ **Menu** ▶ **Settings** ▶ **OK** ▶ **Emergency Function** ▶ **OK** ▶ **Emergency Numbers** ▶ **OK** ▶ (Select entry 1 to 4) ▶ **Menu** ▶ **Edit Entry** ▶ **OK**

Enter the numbers and names as outlined above.






Emergency function

Deleting emergency numbers

- ▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Emergency Function ▶ OK ▶  Emergency Numbers ▶ OK ▶  (Select entry 1 to 4) ▶ Menu ▶  Delete Entry ▶ OK


The entry has been deleted.

Activating/deactivating the emergency function


- ▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Emergency Function ▶ OK ▶  Activation ▶ OK  = on) ... the key  is illuminated



Please note that if the emergency function is activated, the standby time of the handset will reduce.


If you have activated the **Eco Mode+** (→ p. 28), the wireless connection to the base is not displayed on the handset. The emergency key  remains illuminated, even if there is no longer a wireless connection.


You can check the contactability of the base by pressing **and holding** the End call key

. If the base is contactable, you will hear the dialling tone.

Triggering an emergency call




At least one emergency number has been saved (→ p. 25) and the emergency function is activated (the key  is illuminated) (→ p. 26).

- ▶ Press the direct dial key  on the handset, the emergency call commences.



An emergency call interrupts all active calls on the base.

If you have **accidentally triggered an emergency call**, end it by pressing the End call key .

The emergency key also works when the keypad lock is activated.

Using the network mailbox

The network mailbox is the answer machine in your provider's telephone network. More information is available from your provider.



You cannot use the network mailbox unless you have **requested** it from your provider.

Entering network mailbox number

In order to use the network mailbox quickly and easily via the network mailbox list and to use fast access, you will need to enter the number in your phone.

▶ **Menu** ▶ **Answer Machine** ▶ **OK** ▶ **Network Mailbox** ▶ **OK**



Enter the network mailbox number and press **OK**.

Accepting a new message from the network mailbox

When a message is recorded, you receive a call from the network mailbox. If you have requested Calling Line Identification, the display shows the network mailbox number. If you accept the call, the new messages are played back. If you do not accept the call, the network mailbox number is saved in the **missed calls list** (→ p. 20).



Enter the network mailbox phone number into your directory along with the designation "Net AM"; the display and the call list will then show this designation.

Playing back messages

There are three ways to call the network mailbox.

- Call the network mailbox via the **Answer Machine** menu:
 - ▶ **Menu** ▶ **Answer Machine** ▶ **OK** ▶ **Play Messages** ▶ **OK** ▶ **Network Mailbox** ▶ **OK**

- Access the network mailbox via the network mailbox list:

▶ ▶ **Answ.Mach.** (see also → p. 21)

The list is displayed as follows:

00: The number of new messages is only displayed correctly if your network provider transmits this information.

****:** The number of old messages is not available.

OK Press the display key to call up the network mailbox.



- Speed dialling the network mailbox: ▶ Press and **hold** the key .

Further functions

ECO DECT

You are helping to protect the environment with your Gigaset.

Reduced energy consumption

Your telephone has a power-saving adapter plug and uses <0.5 W when in idle status and when the batteries are not being charged.

Reducing radiation

The radiation from your telephone is reduced **automatically**:

- **Handset:** The closer the handset is to the base, the lower the radiation.
- **Base:** The radiation is reduced to virtually zero when only one handset is registered and the handset is placed in the base.

You can reduce the radiation from the handset and the base even more by using **Eco Mode**:





- **Eco Mode**
Reduces the radiation of the base and handset by 80% – whether you are making a call or not. **Eco Mode** reduces the range of the base by approx. 50%. Using **Eco Mode** always makes sense when a reduced range is sufficient.

Switching off radiation




- **Eco Mode+**
When you activate **Eco Mode+** the radiation (DECT transmission power) of base and handset is switched off automatically and only turns on when calls are made.
This is also true when multiple handsets are used, provided the handsets support **Eco Mode+**.

Eco Mode / **Eco Mode+** can be activated/deactivated independently of one another and can also be used with multiple handsets. The handset need not be placed in the base.

Activating/deactivating Eco Mode / Eco Mode+:

- ▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  System ▶ OK ▶  Eco Mode / Eco Mode+ ▶ OK
( = on).

Status displays

Display icon	Reception strength
	– Good to poor
 (red)	– No reception
	Eco Mode+ enabled (displays instead of the reception strength icon when in idle status)

Using the handset as an alarm clock



- When using **Eco Mode+** you can ensure that the range of the base is sufficient by **long** pressing the talk key . You hear the dial tone if the base can be reached.
- When **Eco Mode+** is enabled:
 - Call setup is delayed by approx. 2 seconds.
 - The standby time is reduced by about 50%.
- Registering handsets that do not support **Eco Mode+** causes the mode to be deactivated on the base and all other handsets.
- Activating **Eco Mode** reduces the range of the base.
- **Eco Mode / Eco Mode+** and repeater support (→ p. 39) cancel each other out i.e., if you use a repeater you cannot use **Eco Mode** or **Eco Mode+**.

Using the handset as an alarm clock

Activating/deactivating the alarm clock



The time is set (→ p. 10).

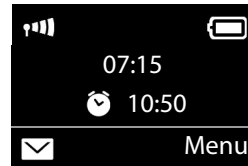
- ▶ Menu ▶ Alarm Clock ▶ OK ▶ Activation ▶ OK = on

After you activate the alarm clock, the menu for setting the wakeup time opens automatically.

Setting the wakeup time

- ▶ Menu ▶ Alarm Clock ▶ OK ▶ Wake-up Time ▶ OK ▶ Enter wakeup time ▶ OK

If the alarm clock is activated, you will see the icon in the display and the wakeup time after it.



The wakeup time is shown in the display only when all calls in the call lists have been read.

Setting the alarm clock signal

- ▶ Menu ▶ Alarm Clock ▶ OK ▶ Signal ▶ OK ▶ = on

Switching off/repeating the alarm after an interval (snooze mode)

Prerequisite: An alarm call sounds.

- ▶ **Deactivate until the next alarm call:** Press **Off**.

Or:

- ▶ **Snooze mode:**

Press **Snooze** or any key. The wake-up call is deactivated and then repeated after 5 minutes.

Or:

Press nothing. The alarm call is deactivated after 60 seconds and then repeated after 5 minutes. After the fourth repetition, the alarm call is deactivated for 24 hours.

Baby monitor

Baby monitor

When the baby monitor is switched on, the stored (internal or external) destination number is called as soon as a defined noise level is exceeded in the vicinity of the handset.

In baby monitor mode, incoming calls are only signalled on the display (**without ringtone**). The display backlight is reduced to 50%. Advisory tones are deactivated.

If you accept an incoming call, the baby monitor mode is suspended for the duration of the call, but the function **remains** activated. The baby monitor mode is not deactivated by switching the handset off and on again.



The handset should be positioned 1 to 2 m away from the baby. The microphone must point towards the baby.

Activating the function reduces the operating time of your handset. For that reason, place the handset in the charging cradle if necessary.

The baby monitor is activated 20 seconds after switching on.

The answer machine for the destination number must be switched off.

After switching on:

- ▶ Test sensitivity.
- ▶ Test the connection, if the alarm is being forwarded to an external number.

Activating and setting the baby monitor


- ▶ **Menu ▶ Baby Monitor ▶ OK ▶ OK** (☑ = baby monitor activated)

If a destination number has already been entered, the baby monitor is activated with this. The display shows **Baby Monitor :** and the specified destination number

If a destination number has not yet been entered:

Activate an **External call**: ▶ **OK** ▶  Enter the number ▶ **OK**

or activate an internal call:

- ▶  **Internal call** ▶ **OK** ... the baby monitor is triggered on all registered handsets




Changing the destination number

- ▶ **Menu ▶ Baby Monitor ▶ OK ▶**  **Call Target** ▶ **OK** ▶  select **External call** or **Internal call** ▶ **OK**

with **External call**: ▶  Insert destination number ▶ **OK**

Deactivating baby monitor/cancelling alarm

Deactivating the baby monitor: ▶ In idle status press the display key **Off**

Cancelling the baby monitor alarm: ▶ Press the End call key  during an alarm


One touch call

You can set up your phone so that you can dial a specific number when you press any key on the keyboard. This allows children, who are unable to enter a number, to call a certain number, for example.


▶ **Menu** ▶  **One Touch Clock** ▶ **OK** ▶  **Activation** ▶ **OK** ( = activated)


If you activate the one touch call, the menu automatically opens up afterwards in order to enter the destination number.

▶ **Call Target:** Enter or change the number that you wish to dial. ▶ **OK**


The activated One Touch Call appears on the idle display. The saved number is dialled by pressing any key. Press the End call key  to cancel dialling.

Ending one touch call mode

▶ Press display key **Off** ▶ Press and **hold** the  key.

or: ▶ Press and **hold** the  key



If you have already assigned the emergency function to the key , the emergency number is also selected if a one touch call is initiated.

Torch/Flashlight

You can use your telephone as a torch.

Activating/deactivating the torch function

Switch on: ▶ **Menu** ▶  **Flashlight** ▶ **OK** ... the torch is activated.

Switch off: ▶ **Off** (After 2 minutes the function is automatically deactivated.)



The function is automatically deactivated if the emergency function is pressed.

If the torch is activated, all functions are locked, however the emergency function still works.

The torch LED can also be used as an optical call signal for incoming calls (→ p. 37).





Protection against unwanted calls

Protection against unwanted calls

Black list

When the black list function is activated, calls from black list numbers are only signalled in the display. The setting only applies to handsets for which the setting is configured.

Editing the black list



▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Audio / Visual Signals ▶ OK ▶  Ringtones (Handset) ▶ OK ▶ Black List ▶ OK ▶  Blocked Numbers ▶ OK

▶ New ▶ Enter number ▶ OK

Or:




▶ Delete ▶ Delete number ▶ OK

Activating the black list


▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Audio / Visual Signals ▶ OK ▶  Ringtones (Handset) ▶ OK ▶ Black List ▶ OK ▶ Activation ▶ OK (= Function activated)

Time Control

You can specify a time period when you do not want the telephone to signal external calls e.g., during the night.

▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Audio / Visual Signals ▶ OK ▶  Ringtones (Handset) ▶ OK ▶ Time Control ▶ OK

▶  Activation ▶ OK (= activated)

▶  Settings ▶ OK ▶ Starting Time: /Ending Time: Enter each time as a 4-digit number and press OK.

Anonymous Calls

You can set your handset so that it doesn't ring for calls where Calling Line Identification has been withheld (not answer machine). The call will only be signalled on the display.

▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Audio / Visual Signals ▶ OK ▶  Ringtones (Handset) ▶ OK ▶ Anonymous Calls Silent ▶ OK (= activated)

Using multiple handsets

Registering handsets

You can register up to four handsets on the base.




Manual registering of Gigaset handsets

You must register the handset manually on both the handset (1) and the base (2).

After it has registered, the handset returns to idle status.

The registration process is cancelled after 60 seconds. If the handset has not registered within this time, repeat the process.

1) On the handset

- ▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Registration ▶ OK ▶  Register Handset ▶ OK ▶ Enter the base system PIN (default setting: 0000 ▶ OK

2) On the base

- ▶ Within 60 seconds, press and **hold** the registration/paging key on the base for approx. 3 seconds.

Registering other handsets

You can register the handsets of other devices with GAP functionality as follows:

1) On the handset

- ▶ Start to register the handset as described in its user guide.

2) On the base

- ▶ Press and **hold** the registration/paging key on the base for approx. 3 seconds.

De-registering handsets

You can de-register any other registered handset from any registered Gigaset W570H handset.

- ▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Registration ▶ OK ▶  De-register Handset ▶ OK



Select the internal party(ies) you wish to de-register and press **OK**.

(The handset you are currently using is indicated by <.)



Enter the current system PIN and press **OK**.

OK

Press the display key.


Using multiple handsets

Locating a handset ("Paging")

You can locate your handset using the base.

- ▶ **Briefly** press the registration/paging key on the base.
- ▶ All handsets will ring at the same time ("paging"), even if the ringers are switched off.

Ending paging

- ▶ **Briefly** press the registration/paging key on the base or press the talk key  on the handset.
-

Listening in to an external call


You want to listen in to an existing external call.

Prerequisite: The **Listening In** function must be activated.


Activating/deactivating the function:


- ▶ **Menu** ▶  **Settings** ▶ **OK** ▶  **Telephony** ▶ **OK** ▶  **Listening In** ▶ **OK** ( = on)

Listening in to the call:

- ▶ **Long** press of the talk key  on the handset. All participants hear a signal tone. **Conf. Call** is shown on the handset display.

Ending listening in:

- ▶ Press the end call key  on the handset; all participants hear a signal tone.

















If the **first** internal participant presses the end call key , the handset that has "listened in" remains connected to the external participant.

Adjusting the telephone

Handset settings


You can change the settings on your handset to suit your individual requirements.

Setting the date and time

- ▶ **Menu** ▶  **Settings** ▶ **OK** ▶  **Date / Time** ▶ **OK**
- ▶ use  to enter the day, month and year in 8-digit format, e.g.         for April 1st 2019. ▶ **OK**
- ▶ use  to enter hours and minutes in 4-digit format, e.g.     for 07:15 ▶ **OK**

Changing the display language

You can view the display texts in different languages.

- ▶ **Menu** ▶  **Settings** ▶ **OK** ▶  **Language** ▶ **OK** ▶  (Select language) ▶ **OK**

The current language is indicated by .

If you accidentally choose a language you do not understand:

- ▶  ▶   ▶  (Select language) ▶ **OK**

Setting jumbo font

You can improve the legibility of the digits when you dial.

- ▶ **Menu** ▶  **Settings** ▶ **OK** ▶  **Display** ▶ **OK** ▶  **Big Dial Font** ▶ **OK** ( = on).



When this function is deactivated, both the date and time are shown in idle status.

Changing the display lighting

Handset in the charging cradle:


- ▶ **Menu** ▶  **Settings** ▶ **OK** ▶  **Display** ▶ **OK** ▶  **Backlight** ▶ **OK** ▶ **In Charger** ▶ **OK** ( = on)

or off the charging cradle:

- ▶ **Menu** ▶  **Settings** ▶ **OK** ▶  **Display** ▶ **OK** ▶  **Backlight** ▶ **OK** ▶  ▶ **Out of Charger** ▶ **OK** ▶ **Standby time is reduced** ▶ **OK** ( = on).


Handset settings

Auto answer

When this function is activated, when a call arrives you can simply lift the handset out of the base without having to press the talk key .

▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Telephony ▶ OK ▶  Auto Answer ▶ OK = on


Changing the call volume

You can set the handsfree volume and the earpiece volume to five different levels (1–5; e.g., volume 3 = .

▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Audio / Visual Signals ▶ OK ▶  Call Volume ▶ OK ▶  Earpiece Volume / Handsfree Volume ▶ OK ▶  Set the volume ▶ OK

Setting the volume during a call: → p. 18

Changing ringers




- Volume: Five volume levels (1–5; e.g., volume 3 = .
- Melody: List of pre-loaded ringer melodies.

You can also set different ringer melodies for the following functions:

- External Calls
- Internal Calls

Setting the ringer volume

The ringer volume is the same for all types of ring.



▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Audio / Visual Signals ▶ OK ▶  Ringtones (Handset) ▶ OK ▶ Volume ▶ OK ▶  Set the volume ▶ OK

Setting the ringer melody






Set different ringer melodies for external calls, internal calls.

For external calls you can also specify that your phone should not ring at certain times or if a call is from an unknown caller.

For internal calls:

▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Audio / Visual Signals ▶ OK ▶  Ringtones (Handset) ▶ OK ▶ Melody ▶ OK ▶  Internal Calls ▶ OK ▶  (Select melody) ▶ OK = selected

For external calls:



▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Audio / Visual Signals ▶ OK ▶  Ringtones (Handset) ▶ OK ▶ Melody ▶ OK ▶  External Calls ▶ OK ▶  (Select melody) ▶ OK = selected


Activating/deactivating the ringer

You can:

- Permanently deactivate the ringer in **idle status** or **when receiving a call**
- Deactivate the ringer for the **current call** only.

The ringer cannot be re-activated while a call is in progress.





Deactivating the ringer permanently: ▶ Press and **hold** the star key ... the  icon appears in the display

Reactivating the ringer: ▶ Press and **hold** the star key .

Deactivating the ringer for the current call: ▶ Press the **Silence** display key.

Activating/deactivating visual call signal

Incoming calls are signalled visually (e.g. in noisy environments).

▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Audio / Visual Signals ▶ OK ▶  LED Call Signal ▶ OK  = activated)





Advisory/warning tones

Your handset uses advisory tones to tell you about different activities and statuses. The following tones can be activated and deactivated independently of each other:





- **Advisory Tones**
 - **Key click:** Every key press is confirmed.
 - **Confirmation tone** (rising tone sequence): At the end of an entry/setting, when the handset is placed in the base and on arrival of a new entry in the call list.
 - **Error tone** (descending tone sequence): When you make an incorrect entry.
- **Battery Low Signal**
The battery requires charging.
- **Out of Range Signal**
The handset is no longer in range of the base.

You cannot deactivate the confirmation tone for placing the handset in the base.

Activating/deactivating advisory tones




▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Audio / Visual Signals ▶ OK ▶  Advisory Tones ▶ OK  = on)

Activating/deactivating battery low beep

▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Audio / Visual Signals ▶ OK ▶  Battery Low Signal ▶ OK  = on)




Handset settings

Activating/deactivating range warning tone

- ▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Audio / Visual Signals ▶ OK ▶  Out of Range Signal ▶ OK (on)
-

Changing the name of the handset


The base automatically specifies a name for the handset. You can change this name.

- ▶  ... the list of registered handsets is displayed ▶  Select handset ▶ Name ▶  Enter name ▶ OK
-

Restoring the handset default settings

You can reset any individual settings and changes that you have made. Entries from the directory and the call list, date and time, emergency numbers and registration of the handset on the base are retained.




- ▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  System ▶ OK ▶  Reset Handset ▶ OK

Cancel the reset with .

Base settings

The base settings are made using a registered handset.

Activating/deactivating music on hold

▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  Telephony ▶ OK ▶  Music on Hold ▶ OK = on

Activating repeater support

You can increase the range and signal strength of the base using a repeater. You will need to activate repeater mode. This will terminate any calls being made via the base at the time.

Prerequisite: A repeater is registered.

▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  System ▶ OK ▶  Repeater Mode ▶ OK = activated

After activating or deactivating the repeater, switch your handset off and on again (→ p. 11).







- **Eco Mode / Eco Mode+** (→ p. 28) and repeater support cancel each other out i.e., if you use a repeater, you cannot use **Eco Mode** or **Eco Mode+**.
- The default encrypted transmission setting is deactivated when repeater mode is activated.

Protecting against unauthorised access

Protect the system settings of the base with a system PIN known only to yourself. You will need to enter the system PIN when, for example, registering/de-registering a handset to/from the base.

Changing the system PIN

You can change the base's 4-digit default system PIN ("0000") to a 4-digit PIN known only to yourself.

▶ Menu ▶  Settings ▶ OK ▶  System ▶ OK ▶  System PIN ▶ OK ▶  System PIN: (enter the current system PIN) ▶ OK ▶ New PIN: (enter your new system PIN) ▶ OK

Resetting the system PIN

If you have forgotten your system PIN, you can reset the base to the original code **0000**:

Disconnect the power cable from the base. Hold down the registration/paging key on the base while reconnecting the power cable to the base. Hold down the key for at least 5 seconds.

The base has now been reset and the system PIN set to **0000**.



- All handsets are de-registered and must be re-registered. All settings are reset to the default settings.

Appendix

Customer Service & Assistance

Do you have any questions? As a Gigaset customer, you can find help quickly in this User Manual and in the service section of our Gigaset online portal www.gigaset.com/service.

In our constantly updated online service you can find:

- Extensive information about our products
- FAQ compilations
- Keyword search to help find topics quickly
- Compatibility database: Find out which base stations and handsets can be combined.
- Product comparison: Compare the features of several products with each other.
- Downloads for user manuals and current software updates
- E-mail contact form for customer service

In order to contact our customer service via email, please use the email contact form from our Gigaset online portal after selecting your home country.

Our representatives are also available on the telephone hotlines for consultation.

Customer Service & Assistance

Australia-----	+61 1300 780 878	Jordan -----	00962 6 5625460/1/2
Austria-----	-0043 1 311 3046	Kuwait -----	+965 -22458737/22458738
Bahrain -----	-31 73 11 173	Lebanon-----	+9611240259/ -----+9611236110
Belgium-----	07815 6679	Luxembourg -----	(+352) 8002 3811
Bosnia Herzegovina-----	033 276 649	Malaysia -----	+603-8076 9696
Brazil		Malta -----	+39 02360 46111 (0,10 €)
Grandes Capitais e Regiões Metropolitanas:		Mexico	
-----	4003 3020	-----	-01800 999 4442738 (01800 999 GIGASET)
-----	(Preço de uma ligação local)	Netherlands -----	0900-3333102
Demais localidades:		New Zealand -----	0800 780 878
-----	0800 888 3020	Norway-----	+47 2231 0845
-----	(Gratuito)	Oman -----	+968 70928 Ext. 49/21/75
Bulgaria -----	+359 2 9710666	Poland -----	801 140 160
Canada -----	1-866 247-8758	Portugal -----	(+351) 308 804 760 ----- (custo de uma chamada local)
China -----	0 21 400 670 6007 (RMB 0.11)	Romania -----	+40 021 204 9190
Croatia-----	01 / 2456 555	Russia -----	8-800 333 4956
Czech Republic -----	233 032 727	Serbia -----	0800 222 111
Denmark -----	+45 43682003	Singapore-----	6735 9100
Finland-----	+358 (0)9725 19734	Slovak Republic -----	0905 035 305
France -----	(0)1 57 32 45 22	Slovenija-----	+386 (1) 5466 511
Germany -----	02871 / 912 912	South Africa -----	0800 98 08 42
Greece -----	+30 2111 98 1778	Spain -----	(+34) 910 920 931
Hong Kong -----	2763 0203	Sweden -----	+46 (0)8502 52347
-----	2389 7285	Switzerland -----	-0848 212 000
Hungary-----	06(1)267-2109	Taiwan -----	02 266 24343
India -----	Please refer to your ----- local warranty card	Turkey-----	- Son kullanıcı için +90 212 888 6346 Bayı için +90 212 888 6347
Indonesia-----	-(62-21) 5673813 ----- (62-21) 888856000	Ukraine-----	+380-44-451-71-72
Ireland -----	0818 200 033	United Arab Emirates -----	+97144458255 -----+97144458254
Italy -----	02.600.630.45 (Il numero è di tipo "urbano nazionale" e può essere chiamato da qualunque operatore di rete fissa o mobile. Il costo della chiamata è inerente al proprio piano tariffario definito con l'operatore telefonico, ad esempio in caso di un contratto con tariffa FLAT, non ci sono costi aggiuntivi per la chiamata a questo numero, in quanto si tratta di un numero urbano nazionale.)	United Kingdom-----	020 36953111
		USA -----	1-866 247-8758 -----tollfree


Please have your record of purchase ready when calling. After sales service is not offered in countries where our product is not sold by authorised dealers.

Questions and answers

Possible solutions are available online at www.gigaset.com/service

In addition, the following overview provides troubleshooting assistance.

The display is blank

- The handset is not switched on: ► Press and **hold** the End call key .
- The battery is empty: ► Charge the battery or replace it (→ p. 9)

You can only hear the person you are speaking to in one ear

- Move the handset nearer to the hearing system

The device will not charge

- The handset is not inserted correctly in the charging cradle: ► Insert handset correctly

The device turns itself off even though the battery is still 2/3 charged according to the display

- The contacts/batteries are unclean or corroded ► Clean the contacts/batteries or replace the batteries (→ p. 9)

Call is interrupted or completely disconnected

- Radio signals are weakened by walls, ceilings, insulation etc. ► Do not place the base behind/beneath metallic objects. Do not place the base in the cellar if possible (→ p. 7)

Handsfree sound quality is not good

- Dirt on the handset (e.g. make-up, dust, iron filings) ► Clean the handset (→ p. 45)

Loud crackling, background noises, interference, scratching, changing volume

- Interference from other devices (network components of fax, PC, printer, mobile phone) ► Increase the distance to other devices (at least half a metre) (→ p. 7)

You cannot make calls and "BASE" or "No base" is flashing in the display

- The power cable is not connected to the base: ► Check the base power adapter (→ p. 7)

"Not possible!" appears in the display

- Telephoning externally is not possible whilst another external call is being made. ► Wait until the other call has ended (does not apply if the internal listening function has been activated).
- Making an external call whilst another party is speaking on your answer machine. ► Wait until the announcement on the answer machine has ended

Time is reset to the default setting

- Base and handset were deactivated at the same time ► Reset the time (→ p. 10)

No time is specified in the call list

- Date/time is not set ► Set date/time (→ p. 10)

Consultation call, call swapping, conference not possible.

- These functions that can be executed on the device must be provided and enabled by the network provider. Operation can vary from one network provider to another. ► Contact your network provider

Volume of the handset (earpiece volume) too quiet

- The volume is at the lowest level
 - Change the earpiece volume setting (→ p. 36)
 - Change the handset position on the ear

Handsfree volume too quiet

- The volume is at the lowest level ► Change the handsfree volume setting (→ p. 36)

You hear a tone during operation

- Action has failed/invalid input ► Repeat the process. Read the display and refer to the user guide
- The batteries are empty ► Charge the batteries (→ p. 9)
- The system PIN you have entered is incorrect ► Re-enter the system PIN or reset (→ p. 39)

You hear a tone during the call

- The batteries are empty ► Charge the batteries (→ p. 9)

Forgotten system PIN

- Reset the system PIN to 0000 (→ p. 39)

Error tone sounds after system PIN prompt

- The system PIN you have entered is incorrect ► Re-enter the system PIN or reset (→ p. 39)

The device has come into contact with liquid

- Allow the device to dry. ► Contact with liquid (→ p. 46)

The emergency function could not be configured

- You have not saved any emergency numbers ► Save at least one emergency number (→ p. 24)
- The emergency function is not activated ► Activate the emergency function (→ p. 24)
- The emergency function only works when the device is directly connected to the network or to a PABX that does not require "R" or "P" for network assignment ► Emergency function direct dial key (→ p. 24)

Manufacturer's advice

The receiver of an emergency call does not pick up

- In some PABX, acceptance of the emergency call by pressing the key 5 does not divert this to the connected handset. The emergency function is not possible in this case, as a conversation cannot be held.
 - ▶ Test the emergency function after set-up with each receiver entered.

Dealer or local after-sales services (Southern Africa)

In the event of an after-sales query/issue/claim please refer back to your point of purchase.

Proof of purchase (receipt) has to be submitted.

Exclusion of liability

Your handset's display consists of pixels. Each pixel consists of three sub-pixels (red, green, blue).

It may be the case that a sub-pixel is missing or has a colour deviation.

A warranty claim is only valid if the maximum number of permitted pixel errors is exceeded.

Description	Maximum number of permitted pixel errors
Colour illuminated sub-pixels	1
Dark sub-pixels	1
Total number of coloured and dark sub-pixels	1



Signs of wear on the display and casing are excluded from the warranty.



The Gigaset W570 is a premium large button cordless phone that relays phone calls directly to the hearing systems of Widex (Widex A/S, Nymoellevvej 6, 3540 Lyngby, Denmark).

No liability is assumed for the hearing systems or for any damage resulting from using the hearing systems. If you have any questions, please contact your specialist hearing systems retailer.

Manufacturer's advice

Authorisation

This device is intended for connection to analogue networks outside the European Economic Area (with the exception of Switzerland) depending on national type approval.

Country-specific requirements have been taken into consideration.

Hereby, Gigaset Communications GmbH declares that the radio equipment type

Gigaset W570 - Gigaset W570H is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.gigaset.com/docs.

This declaration could also be available in the "International Declarations of Conformity" or "European Declarations of Conformity" files.

Therefore please check all of these files.

Data protection

We at Gigaset take the protection of our customers' data very seriously. It is precisely for this reason that we are ensuring all our products feature "Privacy by Design" as standard. All information we collect is used to make our products as good as possible. In the process, we ensure your details are protected and only used for the purposes of making available to you a product or service. We know which path your data takes through the company and ensure this happens in line with data protection specifications in a secure and protected manner.

The full text of the privacy policy is available from: www.gigaset.com/privacy-policy

Environment

Our environmental statement

We at Gigaset Communications GmbH are aware of our social responsibility. That is why we actively take steps to create a better world. In all areas of our business – from product planning and production to sales and waste of disposal – following our environmental conscience in everything we do is of utmost importance to us.

Learn more about our earth-friendly products and processes online at www.gigaset.com.

Environmental management system



Gigaset Communications GmbH is certified pursuant to the international standards ISO 14001 and ISO 9001.

ISO 14001 (Environment): Certified since September 2007 by TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Quality): Certified since 17/02/1994 by TÜV SÜD Management Service GmbH.

Disposal

Batteries should not be disposed of in general household waste. Observe the local waste disposal regulations, details of which can be obtained from your local authority.

All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.



This crossed-out wheeled bin symbol on the product means the product is covered by the European Directive 2012/19/EU.

The correct disposal and separate collection of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. It is a precondition for reuse and recycling of used electrical and electronic equipment.

For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your local council refuse centre or the original supplier of the product.

Care

Wipe the device with a **damp** cloth or an antistatic cloth. Do not use solvents or microfibre cloths.

Never use a dry cloth; this can cause static.

In rare cases, contact with chemical substances can cause changes to the device's exterior. Due to the wide variety of chemical products available on the market, it was not possible to test all substances.

Impairments in high-gloss finishes can be carefully removed using display polishes for mobile phones.

Manufacturer's advice

Contact with liquid

If the device comes into contact with liquid:

- 1 **Disconnect the power supply.**
 - 2 **Remove the batteries and leave the battery compartment open.**
 - 3 Allow the liquid to drain from the device.
 - 4 Pat all parts dry.
 - 5 Place the device in a dry, warm place **for at least 72 hours** (not in a microwave, oven etc.) with the battery compartment open and the keypad facing down (if applicable).
 - 6 **Do not switch on the device again until it is completely dry.**
- When it has fully dried out, you will normally be able to use it again.

Specifications

Batteries

Technology:	Nickel-metal-hydride (NiMH)
Size:	AAA (Micro, HR03)
Voltage:	1.2V
Capacity:	750 mAh

The device is supplied with two approved batteries.

Handset operating times/charging times

The operating time of the telephone depends on the capacity of the battery, its age and the way it is used. (All times are maximum possible times.)

Standby time (hours) *	320 * / 200 **
Talktime (hours)	14
Operating time for 1.5 hours of calls per day (hours) *	130 * / 100 **
Charging time in base (hours)	9
Charging time in charging cradle (hours)	7.5

***Eco Mode** deactivated, **without** display backlight in idle status

****Eco Mode** activated, **without** display backlight in idle status

Base power consumption

In standby mode

- Handset in charging cradle approx. 0.70 W
- Handset away from charging cradle approx. 0.50 W

During a call approx. 0.70 W

DECT specifications

DECT standard	Supported
GAP standard	Supported
No. of channels	60 duplex channels
Radio frequency range	1880–1900 MHz
Duplex method	Time multiplex, 10 ms frame length
Pulse repetition rate	100 Hz
Pulse transmission length	370 µs
Channel grid	1728 kHz
Bit rate	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Language code	32 kbit/s
Transmission power	10 mW average power per channel, 250 mW pulse power

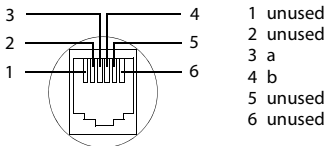
Specifications

Range	Up to 50 m indoors, up to 300 m outdoors
Base power supply	230 V ~/50 Hz
Environmental conditions for operation	+5 °C to +45 °C; 20% to 75% relative humidity
Dialling mode	DTMF (tone dialling)

WIDEX specifications

	WidexLink™
Frequency	10.6 MHz
Deviation	± 200 kHz
RF bandwidth	660 kHz (-15 dB)
Channels	Single channel
Modulation	FSK
Radiated avg. output power	13 nW (~ -48.8 dBm)
Magnetic field strength	-15 dBµA/m @ 10 m
Duty cycle	100% simplex
Audio delay	< 10ms

Pin connections on the telephone jack



Characters

Standard characters

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1	1	£	\$	¥	α										
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5	j	k	l	5											
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
7	p	q	r	s	7	ß									
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	ã					
0	←	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
*	*	/	()	<	=	>	%							
#	#	@	\	&	§										

1) Space

Index

A

Access protection	39
Activating	
advisory tones	37
auto answer	36
handset	11
keypad lock	11
Activating/deactivating	
emergency function	26
Adapter plug	
power saving	28
Advisory tones	37
Alarm	
baby monitor	30
Alarm clock	29
Anonymous Calls	32
Anonymous calls off	32
Authorisation	44
Auto answer	16, 36

B

Baby monitor	30
Base	
changing system PIN	39
connecting	7
operating on PABX	40
restoring default settings	40
setting	39
system PIN	39
Battery	
battery low tone	37
charging	9
inserting	9
Battery low tone	37
Black list	32
Boost key	2
Broken display	6

C

Call	
accepting	16
internal	18
participant listening in	34
transferring (connecting)	18
Call list	19
Call lists	20
Call protection	32
Call waiting, internal call	19
Calling	
internal	18
Calling back a caller	20
Calling back from a call list	20
Calling Line Identification	17
Calls	
making an external call	16

transferring (connecting)	18
Care	45
Care of the device	45
Changing	
display language	9
system PIN	39
Changing the name of the handset	38
CLI, CLIP	17
CNIP	20
Confirmation tone	37
Contact with liquid	46
Contents of the package	7
Control key	2
Correcting incorrect entries	15
Customer Care	41
Customer Service & Assistance	41

D

Data protection	45
Deactivating	
advisory tones	37
auto answer	36
handset	11
keypad lock	11
Dealer or local after-sales services	44
Delete key	13
Deleting characters	15
De-registering (handset)	33
Dialling	
directory	22
Dialling mode	40
Direct dial	
on PABX	25
saving numbers	12
Direct dialling	
saving/changing key assignment	12
Direct dialling key A	2
Direct dialling keys B to D	2
Directory	22
order of entries	22
selecting entry	22
sending entry/list to handset	23
storing entry	22
storing the first number	22
Display	
broken	6
changing display language	35
changing the display language	9
in idle status	14
network mailbox message	27
number (CLI/CLIP)	17
setting	35
Display keys	2, 13
Disposal	45
Do not disturb list, see Black list	

Index

E

Earpiece mode	17
Earpiece volume	36
ECO DECT	28
Eco Mode	28
Eco Mode+	28
Emergency numbers	
not possible	6
End call key	2, 16
Entering recall	2
Environment	45
Error tone	37
Exclusion of liability	44
Extra-loud function	12

G

General troubleshooting	42
-------------------------	----

H

Handset

activating/deactivating	11
advisory tones	37
changing the name	38
de-registering	33
display language	9, 35
handsfree volume	36
idle status	14
jumbo font	35
muting	18
registering	33
restoring default settings	38
searching for	34
setting (individual)	35
setting up	9
transferring a call	18
using multiple	33
Handsfree key	2
Handsfree operation	17
Handsfree volume	36
Hash key	2
Hearing aids	6
Help	42

I

Icon

keypad lock	11
ringer	37

Icons

displaying new messages	21
-------------------------	----

Idle status

returning to	14
--------------	----

Idle status (display)	14
-----------------------	----

Incorrect entries (correction)	15
--------------------------------	----

Internal

consultation call	18
-------------------	----

Internal call	18
---------------	----

call waiting	19
--------------	----

Internal consultation call	18
----------------------------	----

Internal listening in	34
-----------------------	----

J

Jumbo font	35
------------	----

K

Key 1 (fast access to network mailbox)	2
--	---

Key click	37
-----------	----

Keypad lock	11
-------------	----

Keys

boost key	2
-----------	---

control key	2
-------------	---

delete key	13
------------	----

display keys	2, 13
--------------	-------

end call key	2
--------------	---

fast access to network mailbox	2
--------------------------------	---

handsfree key	2
---------------	---

hash key	2
----------	---

key 1 (speed dialling the network mailbox)	27
--	----

message key	21
-------------	----

on/off key	2
------------	---

paging key	3
------------	---

recall key	2
------------	---

speed dialling the network mailbox	27
------------------------------------	----

star key	2
----------	---

talk key	2
----------	---

volume key	2
------------	---

L

Liquid	46
--------	----

List

call list	19
-----------	----

redial list	19
-------------	----

Listening in to a call	34
------------------------	----

Lists

call list	20
-----------	----

missed calls	20
--------------	----

Lock

activating/deactivating keypad lock	11
-------------------------------------	----

M

Making an external call	16
-------------------------	----

Making calls

accepting a call	16
------------------	----

internal	18
----------	----

Medical equipment	6
-------------------	---

Menu

using	14
-------	----

Message

playing back	27
--------------	----

Message key	2
-------------	---

opening lists	21
---------------	----

Missed call	20
-------------	----

Music on hold	39
---------------	----

Muting the handset	18
--------------------	----

N

Network mailbox	27
entering number	27
Number	
displaying caller's number (CLIP)	17
entering netw. mailbox number	27
storing in directory	22, 23

O

On/Off key	2
One touch call	31
Order of entries in directory	22

P

PABX	
operating base on PABX	40
setting dialling mode	40
setting recall	40
switching to tone dialling	40
Paging	3, 34
PIN change	
system PIN	39
Pin connections	48
Playing back	
message (answer machine)	27
Power adapter	6
Power consumption	47
Power saving adapter plug	28
Protecting phone against access	39
Protection from calls	32

Q

Questions and answers	42
Quick dialling, refer to Direct dialling	

R

Radiation	
reducing	28
Range warning tone	38
Recall key	2
Reception booster, see Repeater	
Redial	19
Reduced energy consumption	28
Reducing radiation	28
Registering (handset)	33
Repeater	39
Restoring default settings	
base	40
handset	38
Ring delay	36
Ringer	
changing	36
setting melody	36
setting volume	36
Ringtone	
silencing for anonymous calls	32

S

Safety precautions	6
Searching	
handset	34
in directory	22
Sending	
directory entry to handset	23
Setting melody (ringer)	36
Setting recall	40
Setting the date	10
Setting the time	10
Setting the volume	12
Setting the wakeup time	29
Setting up	
handset	9
Setting up the emergency call	24
Setting up the emergency function	24
Setting volume	
earpiece	36
handset handsfree	36
loudspeaker	36
ringer	36
Show new messages	21
Snooze mode	29
Specifications	47
Speed dial	
network mailbox	27
Standard characters	48
Star key	2
System settings	39

T

Talk key	2
Telephone jack	
pin connections	48
Time Control	32
Tone dialling	40
Torch	31

U

Unknown	17
Unknown caller	17

V

Viewing	
message	27
network mailbox	27
Volume	
ringer	36
Volume key	2
Volume keys	12

Index

W

Warranty 44

Widex

 cancelling phone coupling 1

 changing volume 1

 coupling phone and hearing system 1

 Widex hearing systems 1

 Writing and editing text 15

All rights reserved. Rights of modification reserved.

Gigaset W570 (Widex) – Téléphone sans fil Premium avec transmission directe aux appareils auditifs Widex

Le Gigaset W570 est un téléphone sans fil Premium à grandes touches pour réseau fixe. Il transmet les appels directement et en temps réel aux systèmes auditifs Widex par une liaison radio. Aucun appareil supplémentaire n'est nécessaire. Vous entendez votre interlocuteur directement via les deux systèmes auditifs et comprenez parfaitement les communications. Le Gigaset W570 au design moderne, est très facile à manipuler. Il s'utilise comme tout autre téléphone sans grande transformation et peut être utilisé sans système auditif.

Propriétés

- Téléphoner en toute tranquillité avec une excellente compréhension des communications. Transmission directe et simultanée des appels (sans appareil supplémentaire) dans les deux appareils auditifs.
- Connexion automatique via fonction AutoConnect. Le téléphone établit automatiquement une liaison sans fil aux appareils auditifs dès qu'il est à proximité des systèmes auditifs. Il utilise la technologie radio WidexLink. Les piles des appareils auditifs ne sont pas sollicitées davantage.
- Transmission en temps réel. Dès la prise d'un appel, vous pouvez engager immédiatement la conversation.
- Compatible avec tous les systèmes auditifs Widex basés sur la puce EVOKE (ou une version plus récente) et disposant de la technologie Widex-Link.
- Téléphone sans fil Premium à grandes touches, pouvant être utilisé par les membres de la famille ou les invités sans problème auditif. Ainsi, la famille n'a pas besoin d'un téléphone supplémentaire.
- Multiples fonctions de la base, par ex. :
 - Capacité mémoire pour jusqu'à 150 numéros,
 - Répondeur avec fonction de commande,
 - Dispositif Mains-Libres avec réglage du volume,
 - Fonction SOS.
- Portée de max. 300 mètres à partir de la base, variable suivant les environnements.

Utilisation

Connexion du téléphone au système auditif Widex



- ▶ Tenir la partie mobile du téléphone à proximité d'un de vos systèmes auditifs. Le téléphone est connecté automatiquement au système auditif.

Annuler la connexion

- ▶ Éloigner le téléphone des systèmes auditifs.

Réglage du volume

Si la transmission du signal audio ou WidexLink est trop faible ou trop forte, vous pouvez ajuster le volume.

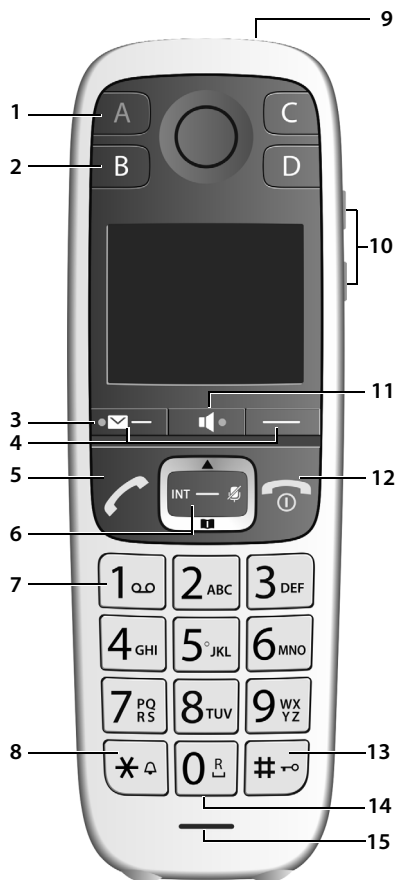
- ▶ Appuyez sur les touches de volume figurant à droite du combiné : en haut  : plus fort / en bas  : moins fort.

Les autres fonctions sont décrites dans le mode d'emploi du téléphone.

Combiné

Aperçu

Combiné



- 1 **Touche d'appel direct A** (→ p. 13)
 (« Touche d'urgence », → p. 25)
Allumée : fonction d'urgence activée
Clignotante : fonction d'appel d'urgence démarrée
- 2 **Touche d'appel direct B à D** (→ p. 13)
- 3 **Touche « Messages »** (→ p. 22)

Pour accéder à la liste des appels et des messages ;

Clignotante : nouveau message ou appel manqué

- 4 **Touches écran** (→ p. 14)

Différentes fonctions, selon la commande en cours d'utilisation

- 5 **Touche « Décrocher »**

Accepter la conversation; composer le numéro affiché; ouvrir la liste des numéros bis

Clignotante : Prise de la communication

- 6 **Touche de navigation** (→ p. 12)

Ouvrir le menu; naviguer dans les menus et les champs de saisie; appeler les fonctions (en fonction de la situation)

- 7 **Touche 1**

Appeler la messagerie externe (→ p. 28)

- 8 **Touche « Étoile »**

Activation/désactivation des sonneries (appui long) (→ p. 38)

- 9 **Lampe de poche et lumière de signal (LED)** (→ p. 32)

- 10 **Touches Volume**

Pour sonnerie, écouteur/kit oreillette, haut-parleur

Touche supérieure: Régler le volume très élevé pendant la communication (→ p. 19)

- 11 **Touche « Mains-libres »** (→ p. 18)

Alternier entre les modes « Écouteur » et « Mains-libres » et inversement ; ouvrir la liste des numéros bis

Allumée : mode « Mains-libres » activé

- 12 **Touches « Raccrocher » et « Marche/Arrêt »**

Mettre fin à la communication; annuler la fonction en cours; remonter d'un niveau de menu (appui bref); retour au mode veille (appui long); marche/arrêt du combiné (appui long en mode veille)

- 13 **Touche « Dièse »**

Verrouillage clavier (appui long, → p. 12); Modes MAJ / Min / Num (appuis successifs lors de la saisie) (→ p. 16)

- 14 **Touche R**

Double appel (« flashing ») : appui long

- 15 **Microphone**



Modification de la langue d'affichage: → p. 36

Base Gigaset W570



Touche « Inscription/Paging » :

- Appui **bref** : recherche de combinés (« Paging », → p. 35)
- Appui **long** : inscription / appairage des combinés et appareils DECT, → p. 34.

Contenu





Contenu

Aperçu	2
Combiné	2
Base Gigaset W570	3
Présentation dans le manuel d'utilisation	5
Consignes de sécurité	6
Mise en service	8
Raccordement de la base	8
Combiné	9
Utilisation du téléphone	12
Présentation du téléphone	12
Téléphoner	17
Listes	20
Répertoire	23
Fonction d'urgence	25
Utilisation de la messagerie externe	28
Autres fonctions	29
ECO DECT	29
Utilisation du combiné comme réveil	30
Babyphone	31
Appel direct	32
Lampe de poche	32
Protection contre les appels indésirables	33
Utilisation de plusieurs combinés	34
Réglages du téléphone	36
Réglages du combiné	36
Réglages de la base	40
Fonctionnement de la base avec un autocommutateur privé	41
Annexe	42
Service Clients	42
Remarques du fabricant	45
Caractéristiques techniques	48
Index	50




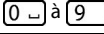







Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

Présentation dans le manuel d'utilisation

	Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.
	Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.
	Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.
	Nombreuses informations utiles.





Touches

	Touche Décrocher		Mains-Libres
	Touche Raccrocher		Touches de chiffres/lettres
	Touche de navigation bord / milieu		Touche Messages
	Touche R		Touche Astérisque
	Touche Dièse		
OK, Retour ...		Touches écran	

Procédures

Exemple : activer/désactiver le décroché automatique :

- Menu ►  Réglages ► OK ►  Téléphonie ► OK ► Décroché auto. ►
OK (= activé)

Étape	Ce que vous devez faire
► Menu	Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer sur la touche écran Menu . Le menu principal s'ouvre.
►  ► OK	Avec la touche de navigation  naviguer vers l'entrée Réglages . Confirmer avec OK . Le sous-menu Réglages s'ouvre.
►  Téléphonie ► OK	A l'aide de la touche de navigation  , sélectionner l'entrée Téléphonie . Confirmer avec OK . Le sous-menu Téléphonie s'ouvre.
► Décroché -auto.	La fonction d'activation/désactivation du décroché automatique s'affiche comme première option du menu.
► OK	Activer ou désactiver avec OK . La fonction est activée <input checked="" type="checkbox"/> / désactivée <input type="checkbox"/> .

Consignes de sécurité

Consignes de sécurité



Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.



L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.

En cas de panne de la connexion LAN ou Internet, des fonctions nécessitant une connexion Internet ne sont pas disponibles, comme par exemple la téléphonie par Internet (VoIP), les répertoires en ligne ou l'Info Center. Si le téléphone est relié à une ligne fixe analogique, il est possible de téléphoner.

Lorsque le **clavier/l'écran est verrouillé**, aucun numéro ne peut être composé, numéros d'urgence inclus.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (cf. liste des batteries autorisées → www.gigaset.com/service). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.



Le combiné ne peut être utilisé que lorsque le couvercle des batteries est fermé.



Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.



Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.



Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.

Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible.

Utiliser exclusivement les câbles fournis pour le raccordement de la ligne fixe et du LAN et ne les brancher que sur les prises prévues à cet effet.



Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.



Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.

Consignes de sécurité



Tenir les petites piles et accumulateurs hors de la portée des enfants en raison du risque d'ingestion.

Leur ingestion peut provoquer des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.

En cas d'ingestion d'une pile ou d'un accumulateur, consultez immédiatement un médecin.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.

Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).

Mise en service

Mise en service

Contenu de l'emballage

- une Base Gigaset W570
- un combiné Gigaset W570H
- deux batteries
- un couvercle de batterie
- le bloc secteur de la base
- Un câble téléphonique RJ11-RJ11(par ex. pour le raccordement à une prise téléphonique de votre routeur)
- un mode d'emploi

Si vous avez acheté une **version avec plusieurs combinés**, le contenu suivant est encore joint à chaque combiné supplémentaire :

- deux batteries
- un couvercle des batteries
- un chargeur
- un bloc secteur



La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de température comprise entre +5 °C et +45 °C.

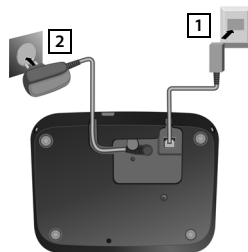
Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.

Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs.

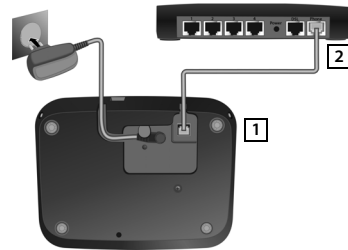
Raccordement de la base

- ▶ **Tout d'abord**, raccordez la fiche téléphonique adaptée à votre pays **1** et déposez les câbles dans les caniveaux de câbles.
- ▶ **Ensuite**, raccorder le bloc-secteur **2**.



Alternative : raccorder la base à un routeur

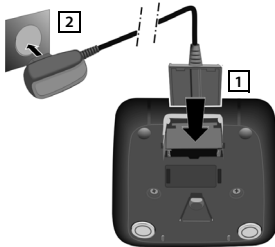
- ▶ Connecter la prise téléphone de l'appareil **1** à la prise téléphone du routeur **2** à l'aide du câble de téléphone fourni.



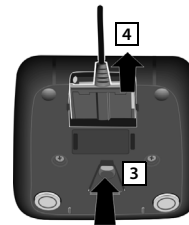
Après le raccordement ou la réinitialisation de la base, le répondeur est prêt à l'emploi après env. 15 secondes.

Combiné

Raccordement du chargeur (s'il est fourni)



- ▶ Raccorder les languettes de l'alimentation **1**.
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique **2**.



Retirer à nouveau le connecteur du chargeur :

- ▶ Débrancher le bloc-secteur.
- ▶ Appuyer sur le bouton de déverrouillage **3**.
- ▶ Retirer le connecteur **4**.

Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. **Le retirer.**

Combiné

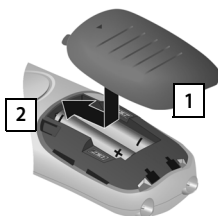
Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries



N'utilisez que les batteries rechargeables. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la batterie pourrait se désagréger ou la batterie exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.



- ▶ Placer les accus (voir l'image pour le sens d'insertion +/-).




- ▶ Insérer le couvercle par le haut **1**.
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche **2**.



- Pour ouvrir le couvercle des accus :
- ▶ Pousser le couvercle vers le bas **3**.

Charger les batteries

- ▶ Charger complètement les batteries dans le chargeur / sur la base avant le premier emploi.

Les batteries sont complètement chargées lorsque l'icône représentant un éclair  s'allume sur l'écran.



Il est possible que les batteries chauffent durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.


Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Les combinés contenus dans l'emballage sont déjà inscrits sur la base. Si toutefois un combiné n'était pas inscrit (affichage **Inscrire combiné SVP**), inscrire le combiné manuellement (→ p. 95).

Réglage de la langue















Langue d'affichage


Lors de la première mise en service, le système vous demande en ingles de choisir la langue à afficher à l'écran.

- ▶ ... Avec  sélectionnez la langue souhaitée ▶ OK

Régler la date et l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

- ▶ Appuyez sur la touche écran située sous **Dat./Hre**. Le champ de saisie s'ouvre.
- ▶ avec , saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres),
p.ex.         pour le 1er avril 2019. ▶ **OK**
Pour corriger : Appuyez sur le côté droit ou gauche de la touche de navigation  pour passer d'un champ à l'autre.
- ▶ Saisissez les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, par exemple     pour 7h15. Le cas échéant, passer d'un champ à l'autre avec la touche de navigation. ▶ **OK**
Sauvegardé s'affiche à l'écran. Une tonalité de validation se fait entendre.

Retour à l'état de repos : ▶ Maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher .

Présentation du téléphone

Utilisation du téléphone



Présentation du téléphone

Activation/désactivation du combiné

- ▶ En mode veille, maintenir la touche « Raccrocher »  **enfoncée** (tonalité de validation).

Activer/désactiver le verrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

- ▶ En mode veille, maintenir la touche « Dièse »  **enfoncée** (tonalité de validation). Le verrouillage du clavier est activé ou désactivé. S'il est activé, l'écran affiche le symbole .

Lorsque le clavier est verrouillé, un message correspondant apparaît lorsque vous appuyez sur les touches.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.





Lorsque le verrouillage clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.

La touche SOS fonctionne même lorsque le clavier est verrouillé (→ p. 25).

Touche de navigation



La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie et à appeler certaines fonctions, en fonction de la situation.

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche) par exemple  pour « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou  pour « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

En veille

Ouverture du répertoire

Ouvrir le menu principal.

Ouverture de la liste des combinés

Dans les sous-menus, les champs de sélection et de saisie

Confirmation de la fonction

En communication

Ouverture du répertoire

Désactivation du microphone


Activation d'un double appel interne



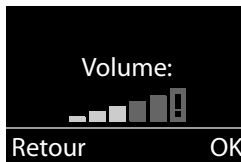
Touches Volume

Pendant une communication, régler le volume de l'**écouteur/kit oreillette** ou du **haut-parleur** ou, dans le cas d'un appel entrant, régler le volume de la **sonnerie** (5 niveaux).


- ▶ Appuyer sur les touches Volume à droite sur le combiné :

 (plus fort) /  (moins fort)

Le réglage actuel est enregistré durablement au bout de deux secondes environ (→ p. 37).



Fonction Très élevé

- ▶ Appuyer sur la touche de volume supérieure  jusqu'à ce que le niveau maximal soit atteint.



Ce réglage de volume très élevé n'est applicable qu'à la communication actuelle




- Ce réglage peut nuire à la santé des personnes aux capacités auditives normales ; il est uniquement destiné aux personnes malentendantes.
- Il peut amplifier les bruits parasites de la ligne téléphonique.

Touches d'appel direct A à D



Les quatre **touches d'appel direct** vous permettent d'enregistrer des numéros particulièrement importants, que vous appelez souvent. Vous pouvez attribuer un **numéro d'appel externe** ou un **appel interne** à chaque touche d'appel direct.


Vous sélectionnez le numéro enregistré en appuyant sur la touche d'appel direct correspondante  à .

Vous pouvez également attribuer à la **touche d'appel direct**  une fonction urgence (→ p. 25).

Attribuer une fonction à une touche d'appel direct

Condition : aucune fonction n'a été attribuée à la touche d'appel direct envisagée.

- ▶ En mode veille, appuyer sur la touche d'appel direct ( à ) du combiné à laquelle vous souhaitez attribuer une fonction.

Sélectionner la fonction correspondante avec  :


- ▶ **Identif. par N° ext.** : Entrer le numéro externe directement.



Entrer le numéro et appuyer sur **OK**.



Entrer le nom et appuyer sur **OK**.

- ▶ **Identif. par N° int.** : Appel direct de l'un des combinés inscrits sur la même base.
Si plus d'un combiné supplémentaire sont inscrits : ▶  Sélection d'un combiné ▶ **OK**
- ▶ **Identif. par App.gén. Int** : Appel direct de tous les combinés inscrits sur la même base.
- ▶ **Identif. par N° Rép.** : Attribuer un numéro du répertoire à la touche.
Le répertoire s'ouvre. Sélectionner un numéro et appuyer sur **OK**.

Présentation du téléphone

Modifier la fonction des touches d'appel direct

- ▶ Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Touches Num. dir. ▶ OK ▶ Sélectionner une touche d'appel direct (A à D)

L'attribution actuelle est affichée après le numéro de la touche, p. ex.

- ▶ A : <Aucune entrée> La touche [A] n'est pas encore attribuée.

Il est possible de modifier cette affectation.

Sélectionner une nouvelle fonction avec **Menu** ▶ Sélectionner. Selon l'attribution actuelle, toutes les fonctions ne sont pas disponibles. Une entrée définie auparavant doit être effacée dans un premier temps.

- ▶ **Effacer entrée** Effacer l'affectation actuelle de la touche.
- ▶ **Modifier entrée** Modifier le numéro de téléphone et/ou le nom.

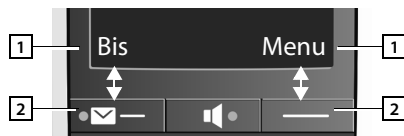


Uniquement touche [A] : Attribuer la fonction d'appel d'urgence à une touche → p. 26

Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. **Exemple :**

- 1 Fonction actuelles des touches écran
- 2 Touches écran



Exemples :

Bis	Ouvrir la liste des numéros bis.
Menu	Ouvrir le menu principal/un menu variable.
OK	Confirmer la sélection ou enregistrer l'entrée.
✉	Appels en absence ou messages sur la messagerie externe (→ p. 22).
Effacer	Touche « Effacer » : supprimer caractère par caractère ou mot par mot de droite à gauche.
Retour	Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
Mute	Désactiver le microphone (→ p. 19).

Symboles à l'écran



Action exécutée



Échec de l'action



Information



Réveil (→ p. 30)



Patiencez...



Écran vers le haut/vers le bas

Navigation par menu


Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Menu principal (premier niveau)

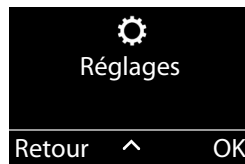
- ▶ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer sur la touche écran **Menu** du combiné pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal sont affichées avec leur symbole et leur description.

Sélectionner une fonction :

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation  pour passer d'une fonction à l'autre. La fonction pouvant être sélectionnée s'affiche à l'écran.
- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour sélectionner la fonction qui s'affiche. Le sous-menu correspondant s'ouvre et la première entrée s'affiche.


Appuyer **brèvement** sur la touche écran **Retour** ou sur la touche « Raccrocher »  pour revenir au mode veille.



Sous-menus

Les fonctions du sous-menu sont affichées avec leur description.

Sélectionner une fonction

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation  pour passer d'une fonction à l'autre. La fonction pouvant être sélectionnée s'affiche à l'écran.
- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour sélectionner la fonction qui s'affiche. Le sous-menu correspondant s'ouvre et la première entrée s'affiche.

Appuyer **brèvement** sur la touche écran **Retour** ou la touche « Raccrocher »  pour revenir au niveau du menu précédent.

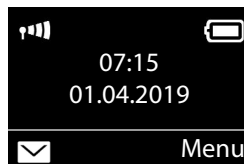


Présentation du téléphone

Retour au mode veille





Depuis n'importe quel niveau du menu :

- ▶ Maintenir la touche  **enfoncée** ou
- ▶ n'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.



Saisie et édition d'un nom

Lors de la saisie de noms, les règles suivantes s'appliquent :


- Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre  et .
- Déplacer le curseur avec les touches  .
- Les caractères sont insérés à l'emplacement du curseur.
- Appuyer sur la touche écran **Effacer** pour effacer le caractère situé à gauche du curseur.
- La première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscules et les lettres suivantes en minuscules.



Les caractères associés à la touche sont affichés dans une ligne de sélection en bas à gauche de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

- ▶ Appuyer plusieurs fois **successivement** sur la touche pour passer à la lettre/au caractère désiré.

Écriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Vous pouvez changer le mode de saisie du texte en appuyant plusieurs fois sur la touche « Dièse » .


1 Chiffres

A Majuscules : 1ère lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules

a Minuscules

Le changement de mode est affiché au centre de l'écran.

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs des champs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation . Vous pouvez alors :



- effacer le caractère situé à gauche du curseur avec la touche **Effacer**,
- insérer un caractère à l'emplacement du curseur,
- remplacer le caractère sélectionné (clignotant), par ex. lors de la saisie de l'heure et de la date.

Téléphoner



Si l'écran n'est pas éclairé, il suffit d'appuyer sur n'importe quelle touche pour l'allumer.

Appels externes

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.

▶  entrer le numéro ▶ appuyer sur la touche « Décrocher »  de manière brève

ou


▶ appuyer sur la touche Décrocher  de manière prolongée ▶ ... entrer le numéro avec 




Composer un numéro :

- avec la touche d'appel direct → p. 13
- à partir du répertoire → p. 23
- dans la liste des appels manqués → p. 21
- à partir de la liste des numéros bis → p. 20



Fin de la communication/Annuler la numérotation

▶ Appuyer sur la touche « Raccrocher »  ou placer le combiné dans la base ou le chargeur.

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : une sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche « Décrocher » . Le témoin lumineux au dos du combiné clignote lorsque la fonction **Signal appel** est activée (→ p. 38).

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- ▶ Appuyez sur la touche « Décrocher » .
- ▶ Appuyez sur la touche « Mains-Libres » .
- ▶ Appuyez sur la touche écran **Accept.**

Désactiver la sonnerie :

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Silence**. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.



Si le combiné se trouve sur la base et que la fonction **Décroché auto.** est activée (→ p. 37), il suffit de retirer le combiné de la base pour accepter l'appel.

Transmission du numéro

Lors d'un appel, le numéro de l'appelant s'affiche à l'écran aux conditions suivantes :

- L'opérateur prend en charge les services CLIP, CLI.
 - CLI (Calling Line Identification) : le numéro de l'appelant est transmis.
 - CLIP (Calling Line Identification Presentation) : le numéro de l'appelant est affiché.

Téléphoner

- Le service « Présentation du numéro de l'appelant » a été souscrit auprès de l'opérateur réseau.
- L'appelant a demandé à son opérateur d'activer la transmission de son numéro (CLI).

Affichage de l'appel

Lors d'un appel entrant, le numéro s'affiche à l'écran.

Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, l'affichage du numéro est remplacé par l'entrée correspondante du répertoire.

L'affichage du numéro est remplacé par :

- **Externe**, si aucun numéro n'est transmis.
- **Refusé**, si l'appelant a désactivé la présentation du numéro.
- **Indisponible**, si l'appelant n'a pas demandé l'activation de cette fonction.



Il est possible de désactiver la sonnerie pour les appels masqués (lorsque l'appelant a désactivé la présentation du numéro) (→ p. 33).

Mains-libres

Lorsque vous êtes en mode « Mains-libres », activez le haut-parleur dès que vous entendez votre correspondant et éloignez le combiné de votre oreille. Vous avez alors les deux mains libres et d'autres personnes peuvent entendre la conversation.



Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Activation/Désactivation du mode « Mains-libres »

Activation lors de la numérotation



Entrer un numéro et appuyer sur la touche « Mains-libres ».


Passage du mode « Écouteur » au mode « Mains-libres »



Appuyer sur la touche « Mains-libres ».

Pendant une communication vous pouvez activer ou désactiver le mode « Mains-libres ».

Pour placer le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication en mode « Mains-libres » :


Maintenir la touche « Mains-libres »  enfoncée pendant 2 secondes lors du placement sur la base. Autrement, la conversation est interrompue.



Pour savoir comment régler le volume d'écoute → p. 37.



Mode secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication.

- Mute** Appuyer sur la touche écran pour désactiver le micro du combiné.
- Allumer** Appuyer sur la touche écran pour rétablir la communication.
-  Appuyer la touche de navigation (droite) pour couper le micro du combiné.

Réglage du volume en cours de communication

Le volume est modifié pour le mode actuel (mains-libres, écouteur).




- ▶ Appuyer sur les touches de volume à droite sur le combiné : en haut  : plus fort / en bas  : moins fort.

Ce réglage est enregistré durablement (→ p. 37).

Fonction Volume très élevé → p. 13.

Appel interne



Les appels internes sont des communications gratuites entre combinés inscrits sur la même base.

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche . **Génér.** s'affiche. ▶  Sélectionner un combiné dans la liste (votre propre combiné est identifié par <) ou **Génér.** (composition groupée). ▶ 

Un actionnement prolongé de la touche  lance immédiatement un appel sur **tous** les combinés enregistrés.

Acceptation d'un appel interne

Le téléphone sonne, le numéro de l'appelant s'affiche à l'écran (p. ex. **INT 2**) ou le nom qui lui a été attribué.

- ▶ Décrocher ou appuyer sur la touche « Mains-libres »   du combiné pour prendre l'appel.

Fin de la communication



- ▶ Appuyer sur la touche « Raccrocher »  du combiné.



Modifier le nom du combiné : → p. 39


Transfert d'un appel vers un autre combiné/Double appel interne

Communication externe, double appel interne :


- ▶  ▶ La liste des combinés est ouverte. ▶ Si plus de deux combinés sont inscrits sur la base, sélectionnez un combiné ou **Génér.** ▶  ou **OK.**

Listes

Transmettre une communication externe : Transférer la communication est possible de deux manières :

- ▶ Patienter jusqu'à ce que le correspondant appelé réponde, puis raccrocher : Appuyer sur la touche « Raccrocher » .



Ou :

- ▶ Vous raccrochez avant que le correspondant ne réponde : Appuyer sur la touche « Raccrocher » .

Si le correspondant appelé ne répond pas ou ne décroche pas, mettre fin au double appel en appuyant sur **Retour**.

Acceptation d'un signal d'appel

En cas de réception d'un appel **externe** pendant une communication **interne**, un signal d'appel (bip court) retentit. Le service « Présentation du numéro » affiche le numéro de l'appelant à l'écran.




- ▶ Appuyer sur la touche « Raccrocher »  du combiné pour mettre fin à la conversation interne.
- ▶ Appuyer sur la touche « Décrocher »  du combiné pour accepter la conversation interne.

Listes



Liste des numéros bis


La liste des numéros bis comprend les dix derniers numéros composés sur le combiné (maxi. 30 chiffres). Si le numéro est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

Composer à partir de la liste des numéros bis

-  Appuyer sur la touche « Décrocher ».
-  Sélectionner une entrée.
-  Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Gestion de la liste des numéros bis

-  Appuyer sur la touche « Décrocher ».
-  Sélectionner une entrée.
- Menu** Appuyer sur la touche écran.

Il est possible de sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

- ▶ **Utiliser numéro** (comme dans le répertoire, → p. 24)
- ▶ **Copie vers répertoire** (comme dans le répertoire, → p. 24)
- ▶ **Effacer entrée** (comme dans le répertoire, → p. 24)
- ▶ **Effacer liste** (comme dans le répertoire, → p. 24)

Journal de la messagerie externe

Cette liste permet d'écouter les messages sur la messagerie externe (→ p. 28).

Liste des appels en absence

Condition : CLIP (→ p. 17)

Le téléphone enregistre les 25 derniers appels en absence.

Ouvrir la liste des appels manqués

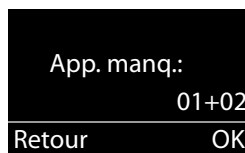
▶  ▶  App. manq.

Le journal des appels se présente ainsi :

Nombre de nouveaux messages + nombres d'anciens messages lus.

OK Appuyer sur la touche écran pour ouvrir la liste.

La première entrée correspond au dernier appel perdu.



Exemple d'affichage :

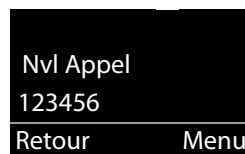
- États possibles

Nvl Appel : nouvel appel en absence.

Appel lu : entrée déjà lue.

- Numéro ou nom de l'appelant

Vous pouvez ajouter à votre répertoire le numéro de l'appelant (→ p. 24).



Fonctions du menu

Appuyer sur la touche écran **Menu** pour sélectionner les fonctions suivantes :

- ▶ **Effacer entrée** Supprimer l'entrée sélectionnée.
- ▶ **Copie vers répertoire** Enregistrement du numéro de l'appelant dans le répertoire.
- ▶ **Date et heure** Afficher la date et l'heure de l'appel.
- ▶ **Afficher numéro** Afficher le numéro de l'appelant.
- ▶ **Effacer liste** Supprimer toutes les entrées du journal.

Une fois le journal des appels quitté, toutes les entrées sont mises sur « ancienne entrée ».

Sélectionner depuis la liste des appels en absence

Ouvrir la liste :  ▶  App. manq.



Sélectionner une entrée.

Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Listes

Affichage des informations CNIP

Avec le service CNIP, le nom et le lieu enregistrés par l'opérateur pour ce numéro s'affichent. Une entrée de liste a été sélectionnée.

► **Menu** ► **Présent. du nom**

Si le nom et le lieu ne s'affichent pas, l'appelant n'a pas demandé le service « Présentation du numéro de l'appelant » ou ce service a été désactivé.

OK Appuyer sur la touche écran pour revenir à la liste.

Effacer toutes les entrées


Attention ! Toutes les **anciennes et nouvelles** entrées sont effacées.

Ouvrir la liste :  ►  **App. manq.**


► **Menu** ►  **Effacer liste** ► **OK**

Ouvrir la liste des nouveaux appels

Les notifications indiquant des appels manqués et des messages sur le répondeur réseau sont enregistrées dans la liste des messages.

En cas de **messages**, appuyer sur la touche écran  pour ouvrir

- la messagerie externe (si l'opérateur prend en charge cette fonction et si le numéro de la messagerie externe est enregistré → p. 28),
- la liste des appels en absence.

Dès qu'un **nouveau message** arrive sur le répondeur, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages  clignote.

En mode veille, des symboles pour le type de messages et le nombre de nouveaux messages s'affichent. Le nombre de **nouvelles** entrées s'affiche à côté du symbole correspondant.

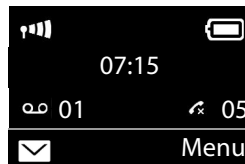
Symbole **Nouveau message...**



... sur la messagerie externe



... dans la liste **Appels perdus**



Affichage des messages

Répondeur

► Appuyer sur la touche Messages  ►  **Mém. Répd.** ► **OK** ►  sélectionner le répondeur (**Msgerie. Net**) ► **OK** ...

Le numéro du répondeur réseau est composé (autres informations → p. 28).

Appels manqués

► Appuyer sur la touche Messages  ►  **App. manq.** ... les appels manqués sont listés (autres informations → p. 21)



Les nouveaux appels enregistrés sur la messagerie externe ne peuvent être affichés correctement que si l'opérateur transmet cette information (voir mode d'emploi de la messagerie externe de l'opérateur).

Répertoire

Le répertoire que vous créez est propre à chaque combiné. Le répertoire permet d'enregistrer des numéros et les noms correspondants.

Ouverture du répertoire

En mode veille : ► Appuyer sur la touche de navigation

Longueur d'une entrée

Numéro : maxi. 30 chiffres

Nom : maxi. 16 caractères

Saisie de la première entrée du répertoire

► ► Répert. vide Nouv. entr ? ► OK ► (Entrer le numéro) ► OK ► (Entrer le nom) ► OK

Enregistrer d'autres numéros dans le répertoire

► ► Menu ► Nouvelle entrée ► OK ► (Entrer le numéro) ► OK ► (Entrer le nom) ► OK



Pour savoir comment effectuer la saisie de texte, voir le tableau des caractères (→ p. 49).

Classement des entrées du répertoire

Les entrées du répertoire sont triées par ordre alphabétique. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. L'ordre de tri est le suivant :

Espace - Chiffres (0-9) - Lettres (alphabétique) - Autres caractères

Pour enregistrer une entrée qui ne sera pas classée de manière alphabétique, faire précéder le nom d'une espace ou d'un chiffre. Elle s'affiche alors au début du répertoire.

Sélection d'une entrée du répertoire






Ouvrir le répertoire.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Naviguer vers l'entrée à l'aide de la touche jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- Entrer le premier caractère du nom, naviguer le cas échéant vers l'entrée à l'aide de la touche .

Répertoire

Numérotation à partir du répertoire principal

▶  ▶  (Sélectionner l'entrée) ▶ 


Gestion des entrées du répertoire

Vous avez sélectionné une entrée.

Modification d'une entrée

▶ **Menu** ▶  **Modifier entrée** ▶ **OK** ▶  (Modifier le numéro, le cas échéant) ▶ **OK** ▶ 
(Modifier le nom, le cas échéant) ▶ **OK**

Utilisation des autres fonctions

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche **Menu** ▶  :

- ▶ **Afficher numéro** Afficher le numéro.
- ▶ **Effacer entrée** Supprimer l'entrée sélectionnée.
- ▶ **Envoyer entrée** Copier une ou plusieurs entrées d'un combiné à un autre (→ p. 24).
- ▶ **Effacer liste** Supprimer **toutes** les entrées du répertoire.
- ▶ **Envoyer liste** Copier le répertoire complet d'un combiné à un autre (→ p. 24).





Transmettre l'annuaire à un autre combiné

Vous pouvez envoyer toutes les entrées ou uniquement certaines entrées à d'autres combinés (→ p. 24). Le transfert est également possible à partir d'anciens combinés si ceux-ci sont inscrits sur votre (nouvelle) base.

Vous pouvez transférer des entrées du répertoire d'autres combinés sur votre nouveau combiné. Les entrées d'anciens combinés sont également transférables.



Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont inscrits sur la même base.
L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

▶  ▶  (Sélectionner l'entrée) ▶ **Menu** ▶  **Envoyer entrée / Envoyer liste** ▶ **OK** ▶
 (Sélectionner le numéro interne du combiné destinataire) ▶ **OK**

La réussite de la copie est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

Copier le numéro affiché dans le répertoire

Dans le répertoire, vous pouvez copier des numéros qui s'affichent dans une liste, par exemple, le journal des appels ou la liste des numéros bis.

Un numéro est affiché.

- ▶ **Menu** ▶ **Copie vers répertoire** ▶ **OK**
- ▶ Compléter l'entrée (→ p. 23).

Fonction d'urgence

Votre combiné est muni de quatre touches supplémentaires (touches d'appel direct **[A]** à **[D]**). La **touche d'appel direct [A]** peut être assortie d'une fonction d'urgence spéciale (« touche d'urgence »). Celle-ci vous permet de demander de l'aide en cas d'urgence à des amis ou des voisins.



La fonction d'urgence doit tout d'abord être configurée (→ p. 26)



Lorsque la fonction d'urgence est enclenchée, la touche d'urgence du combiné est allumée en permanence.

Déroulement

- ▶ Vous déclenchez l'appel d'urgence du **combiné** en appuyant sur la touche d'appel direct **[A]**.

Le destinataire de l'appel d'urgence entend le texte :

- « Ceci est un appel de détresse. »
- « Pour accepter l'appel de détresse, appuyez sur la touche 5.»

Si l'appelé appuie sur la touche 5, vous pouvez alors lui parler.

Si l'appelé n'accepte pas l'appel, **la fonction d'urgence sélectionne automatiquement après 60 secondes le numéro d'urgence suivant** (si vous avez enregistré plusieurs numéros). La fonction d'urgence passe également automatiquement au numéro d'urgence suivant après 60 secondes dans les situations suivantes :

- le répondeur du numéro d'urgence sélectionné est activé,
- le numéro d'urgence est occupé,
- le téléphone du destinataire de l'appel d'urgence n'est pas mis sur « fréquence vocale ».

Cette procédure est répétée 5 fois au maximum. S'il n'est répondu à aucun des appels, la procédure SOS est arrêtée avec un signal d'erreur.



Pendant toute la procédure, la touche d'urgence clignote sur le combiné. La phrase « Appel de détresse envoyé » s'affiche à l'écran.



Le téléphone du destinataire de l'appel d'urgence doit être mis sur fréquence vocale, faute de quoi la confirmation de l'appel d'urgence avec la touche 5 n'est pas possible.

Fonction d'urgence

Paramétrer la fonction d'appel d'urgence

Pour pouvoir utiliser cette fonction, vous devez

- enregistrer les numéros d'urgence et
- enclencher la fonction d'appel d'urgence.



Ne pas utiliser les numéros de la police, des services d'urgence ou des pompiers pour l'appel d'urgence.

Premier paramétrage de la fonction d'appel d'urgence



Si la touche **A** a déjà été utilisée pour un appel direct, vous devez d'abord effacer ce numéro (→ p. 13). Il est ensuite possible d'enregistrer le numéro d'appel d'urgence sur la touche d'appel direct **A**.

- ▶ Lorsque le téléphone est en veille, appuyez sur la touche d'appel direct **A** du combiné.
- ▶ **Act. fonction urgence** ▶ **OK** = activé)

Saisir le numéro cible : ▶ Saisir le numéro ▶ **OK** ▶ Saisir le nom ▶ **OK**

Vous avez la possibilité de saisir trois autres numéros :

▶ Autre Numéro ?

Confirmez avec **Oui** pour entrer d'autres numéros d'urgence et entrez les numéros.

Confirmez avec **Non** si vous ne voulez pas entrer d'autres numéros d'urgence.

L'écran affiche **Sauvegardé**.

La fonction d'appel d'urgence est ainsi paramétrée et s'enclenche automatiquement.

Vos numéros SOS :








1	
2	
3	
4	








- Si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, vous devez éventuellement entrer le préfixe (indicatif réseau) en tant que premier chiffre de l'entrée (→ voir le mode d'emploi de l'autocommutateur privé).
- Pour être sûr que la fonction d'urgence est paramétrée correctement, il est conseillé de tester la procédure.

Modifier les numéros d'urgence

- Menu ►  Réglages ► OK ►  Fonction d'urgence ► OK ►  Numéros d'urgence ► OK ►  (sélectionner une entrée entre 1 et 4) ► Menu ►  Modifier entrée ► OK

Entrer le nom et le numéro comme décrit ci-dessus.

Supprimer les numéros d'urgence

- Menu ►  Réglages ► OK ►  Fonction d'urgence ► OK ►  Numéros d'urgence ► OK ►  (sélectionner une entrée entre 1 et 4) ► Menu ►  Effacer entrée ► OK


Le numéro est effacé.


Activation/désactivation de la fonction d'urgence

- Menu ►  Réglages ► OK ►  Fonction d'urgence ► OK ►  Activation ► OK = activée) ... la touche  est allumée




Vous devez savoir que l'autonomie du combiné est moins importante lorsque la fonction d'urgence est activée.

Si vous avez enclenché le **Mode Eco+** (→ p. 29), la liaison radio à la base n'est pas affichée sur le combiné. La touche d'urgence  reste allumée, même s'il n'y a plus de liaison radio.

Vous pouvez vérifier l'accès à la base en maintenant la touche **Décrocher**  **enfoncée**. Si la base est disponible, la tonalité libre retentit.

Déclencher l'appel d'urgence



Au moins un numéro d'urgence est enregistré (→ p. 27) et la fonction d'appel d'urgence est activée (la touche  est allumée) (→ p. 27).

- Appuyez sur la touche d'appel direct  du combiné, l'appel d'urgence est lancé.



L'appel d'urgence interrompt toutes les communications activées à la base.

Si vous avez **déclenché l'appel d'urgence involontairement**, interrompez-le en appuyant sur la touche « Raccrocher » .

La touche SOS fonctionne même lorsque le clavier est verrouillé.

Utilisation de la messagerie externe

Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est un répondeur situé sur le réseau téléphonique de votre opérateur. Si nécessaire, informez-vous auprès de votre opérateur.



Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** de ce service auprès de votre opérateur.

Entrée du numéro de la messagerie externe

Pour pouvoir utiliser facilement la messagerie externe via le journal de la messagerie externe et son appel rapide, vous devez entrer le numéro dans votre téléphone.

► **Menu** ► **Messagerie** ► **OK** ► **Messagerie réseau** ► **OK**



Entrer le numéro de la messagerie externe, puis appuyer sur **OK**.

Accepter les nouveaux messages de la messagerie externe

Lorsqu'un message arrive, vous recevez un appel de la messagerie externe. Le numéro de la messagerie externe s'affiche à l'écran si vous êtes abonné au service de présentation du numéro. Si vous prenez l'appel, vous entendez les nouveaux messages reçus. Si vous ne prenez pas l'appel, le numéro de la messagerie externe est enregistré dans la **liste des appels en absence** (→ p. 21).



Si vous enregistrez le numéro de la messagerie externe dans votre répertoire, sous la dénomination „Msgerie. Net“, cette dénomination s'affichera également dans le journal des appels.

Écoute de messages

Vous avez 3 possibilités pour appeler la messagerie externe.

- Appeler la messagerie externe par le menu **Messagerie** :
 ► **Menu** ► **Messagerie** ► **OK** ► **Lire messages** ► **OK** ► **Messagerie réseau** ► **OK**
- Appeler la messagerie externe via le journal de la messagerie externe :
 ► ► **Messagerie réseau** (→ p. 22)

Le journal des appels se présente ainsi :

00 : Le nombre de nouveaux messages ne peut être affiché correctement que si votre opérateur transmet cette information.

****** : Le nombre d'anciens messages n'est pas disponible.

OK Appuyer sur la touche écran pour appeler la messagerie externe.



- Appel rapide de la messagerie externe : ► Appuyez sur la touche de manière **1** prolongée.

Autres fonctions

ECO DECT

Grâce à votre Gigaset, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

Diminution de la consommation électrique

Grâce à son alimentation basse consommation, la consommation d'énergie de votre téléphone en mode veille est < 0,5 W lorsque les batteries ne sont pas en charge.

Réduction des émissions

Les émissions sont **automatiquement** réduites :

- **Combiné** : plus la distance entre le combiné et la base est courte, plus les émissions sont faibles.
- **Base** : si un seul combiné est inscrit et se trouve sur la base, la puissance d'émission est réduite à près de zéro.

Vous pouvez également diminuer les émissions du combiné et de la base en utilisant le **Mode Eco** :





- **Mode Eco**
Réduit toujours les émissions du combiné et de la base de 80 %, que vous téléphoniez ou non. Lorsque le **Mode Eco** est activé, la portée diminue de 50 % environ. C'est pourquoi nous vous recommandons d'utiliser le **Mode Eco** si vous n'avez pas besoin d'une grande portée.

Élimination des émissions




- **Mode Eco+**
Si vous activez le **Mode Eco+**, les émissions (puissance DECT) de la base et du combiné sont supprimées en mode veille, même si vous utilisez plusieurs combinés, dans la mesure où ils prennent tous en charge le **Mode Eco+**.

Mode Eco / Mode Eco+ peuvent être activés ou désactivés indépendamment l'un de l'autre et fonctionnent aussi sur plusieurs combinés. Le combiné ne doit pas se trouver sur la base.

Activation/désactivation du Mode Eco / Mode Eco+ :

- **Menu** ►  **Réglages** ► **OK** ►  **Système** ► **OK** ►  **Mode Eco / Mode Eco+** ► **OK**
( = activé).

Affichage de l'état

l'icône à l'écran	Intensité de la réception
	- Bonne à faible
 (rouge)	- Aucun signal
	Mode Eco+ activé (en mode veille, l'icône d'intensité de la réception est remplacée par ce message)

Utilisation du combiné comme réveil



- Lorsque le Mode Eco+ est activé, vous pouvez vérifier l'accessibilité de la base en appuyant **longuement** sur la touche « Décrocher » . Si la base est accessible, vous entendez la tonalité libre.
- Avec le **Mode Eco+** activé :
 - L'établissement de la communication est décalé d'environ 2 secondes.
 - L'autonomie en veille est réduite d'environ 50 %.
- Lors de l'inscription de combinés qui ne prennent pas en charge le **Mode Eco+** ce mode est désactivé sur la base et sur tous les combinés.
- Lorsque le **Mode Eco** est activé, la portée de la base est plus faible.
- Le **Mode Eco / Mode Eco+** et un répéteur (→ p. 40) ne peuvent pas être utilisés simultanément. Lorsque vous utilisez un répéteur, vous ne pouvez activer ni le **Mode Eco** ni le **Mode Eco+**.

Utilisation du combiné comme réveil

Activation/désactivation du réveil



L'heure doit avoir été réglée (→ p. 11).

▶ **Menu** ▶ **Réveil** ▶ **OK** ▶ **Activation** ▶ **OK** (☑ = activé)

Lorsque vous activez le réveil, le menu de réglage du réveil s'ouvre automatiquement.

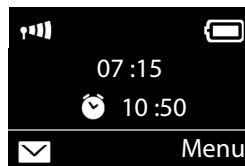
Régler l'heure de réveil

▶ **Menu** ▶ **Réveil** ▶ **OK** ▶ **Heure réveil** ▶ **OK** ▶
Entrer l'heure de réveil ▶ **OK**

Lorsque le réveil est enclenché, le symbole et l'heure de réveil sont affichés à l'écran.



L'heure du réveil s'affiche uniquement à l'écran lorsque tous les appels des listes des appels ont été vus.



Régler le signal du réveil

▶ **Menu** ▶ **Réveil** ▶ **OK** ▶ **Signal** ▶ **OK** ▶ (☑ = activé)

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition : Une sonnerie retentit.

▶ **Désactivation jusqu'au prochain réveil** : appuyer sur **Arrêt**.

Ou :

► **Mode Rappel :**

Appuyer sur **Pause** ou sur une touche de votre choix. Le réveil s'éteint, puis est répété au bout de 5 minutes.

Ou :

N'appuyer sur rien. Le réveil est désactivé au bout de 60 secondes et répété 5 minutes plus tard. A la quatrième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.

Babyphone

Si le babyphone est activé, le numéro cible enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné.

En mode Babyphone, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (**sans sonnerie**). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode Babyphone est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver le babyphone.



La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.

L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.

Le babyphone n'est activé qu'au bout de 20 secondes.

Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro cible.

Après l'activation :

- Contrôler la sensibilité.
- Tester l'établissement de la connexion lorsque l'alarme est transférée vers un numéro d'appel externe.

Activer et régler le babyphone

- **Menu** ► **Surveillance de pièce** ► **OK** ► **OK** (☑ = babyphone activé)

Si un numéro cible est déjà entré, le babyphone est activé. L'écran affiche **Moniteur bébé** : ainsi que le numéro entré.

Si aucun numéro cible n'est encore entré :

Activer **Appel externe** : ► **OK** ► Saisir le numéro ► **OK**

ou activer l'appel interne :

- **Appel interne** ► **OK** ... la surveillance de pièce est déclenchée au niveau de tous les combinés inscrits



Modifier le numéro d'appel cible

- **Menu** ► **Surveillance de pièce** ► **OK** ► **Appel cible** ► **OK** ► Sélectionner **Appel externe** ou **Appel interne** ► **OK**
pour **Appel externe** : ► saisir le numéro cible ► **OK**

Appel direct

Désactivation du babyphone/interruption de l'alarme

Désactiver le babyphone : ▶ Appuyer sur la touche écran en mode veille **Arrêt**.

Interruption de la surveillance de pièce :

- ▶ Pendant une alarme, appuyer sur la touche Raccrocher 


Appel direct

Vous pouvez configurer votre téléphone de manière à pouvoir sélectionner un numéro spécifique en appuyant sur la touche **de votre choix**. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.

- ▶ **Menu** ▶  **Appel en** ▶ **OK** ▶  **Activation** ▶ **OK** (= marche)


Lorsque vous activez l'appel direct, le menu de saisie du numéro de destination s'ouvre automatiquement.

- ▶ **Appel cible** : saisir ou modifier le numéro à appeler. ▶ **OK**


Sur la page d'accueil, l'appel direct activé s'affiche. Appuyer sur la touche de votre choix pour composer le numéro enregistré. Appuyer sur la touche « Raccrocher »  pour interrompre la numérotation.

Quitter le mode d'appel direct

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Arrêt** ▶ Maintenir la touche  **enfoncée**

Ou : ▶ Maintenir la touche  **enfoncée**



Si la touche  est déjà utilisée pour la fonction SOS, le numéro d'urgence est également composé si l'appel direct est activé.

Lampe de poche

Utilisez votre téléphone comme lampe de poche.

Activation/désactivation de la fonction Lampe de poche

Activation : ▶ **Menu** ▶  **Lampe de poche** ▶ **OK** ... la lampe de poche est activée.

Désactivation : ▶ **Arrêt** (Après 2 minutes, la fonction est automatiquement désactivée.)



La fonction est automatiquement désactivée lorsque la fonction appel d'urgence est utilisée.

Toutes les fonctions sont verrouillées lorsque la lampe est allumée, la fonction appel d'urgence fonctionne.

La LED de la lampe de poche peut également être utilisée comme voyant d'appel dans le cas des appels entrants (→ p. 38).

Protection contre les appels indésirables

Liste des numéros interdits

Si la liste des numéros interdits est activée, les appels des numéros figurant dans cette liste ne sont pas signalés ou uniquement à l'écran. Ce réglage ne s'applique qu'au combiné sur lequel il a été effectué.

Modification de la liste des numéros interdits

- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Signaux audio/vis. ▶ OK ▶  Sonneries (combiné) ▶ OK ▶ Liste noire ▶ OK ▶  Numéros bloqués ▶ OK
- ▶ Nouveaux ▶ Saisir le numéro ▶ OK

Ou ::






- ▶ Effacer ▶ Supprimer le numéro ▶ OK

Activation de la liste des numéros interdits

- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Signaux audio/vis. ▶ OK ▶  Sonneries (combiné) ▶ OK ▶ Liste noire ▶ OK ▶ Activation ▶ OK (= fonction activée)




Commande temporelle

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner en cas d'appel externe, p. ex. la nuit.

- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Signaux audio/vis. ▶ OK ▶  Sonneries (combiné) ▶ OK ▶ Param. temps ▶ OK
- ▶  Activation ▶ OK (= sélectionnée)
- ▶  Réglages ▶ OK ▶ Début : /Fin : Entrer l'heure au format 4 chiffres et appuyer sur OK.

Appels masqués

Vous pouvez paramétrer votre combiné pour que la sonnerie ne retentisse pas pour les appels dont le numéro de l'appelant ne s'affiche pas. L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.

- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Signaux audio/vis. ▶ OK ▶  Sonneries (combiné) ▶ OK ▶ Appel anony. désactivé ▶ OK (= sélectionnée)

Utilisation de plusieurs combinés

Utilisation de plusieurs combinés

Inscription/appairage des combinés

Vous pouvez inscrire/appairer jusqu'à 4 combinés sur votre base.




Enregistrement manuel des combinés Gigaset

Vous devez effectuer l'inscription manuelle sur le combiné (1) et sur la base (2).

Après une inscription réussie, le combiné passe à l'état de veille.

La procédure d'inscription est arrêtée au bout de 60 secondes. Dans le cas où l'inscription n'a pas été terminée entre-temps, répéter la procédure.

1) Sur le combiné

▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Enregistrement ▶ OK ▶  Inscrire combiné ▶ OK ▶ Saisir le code PIN système de la base (réglage par défaut : 0000) ▶ OK

2) Sur la base

▶ Dans un délai de 60 secondes, maintenir **enfoncée** la touche « Inscription/Paging » de la base pendant environ 3 secondes.

Inscription d'autres combinés

Vous pouvez enregistrer les combinés et des combinés d'autres appareils compatibles GAP comme suit.

1) Sur le combiné


▶ Lancer l'inscription du combiné conformément à son propre mode d'emploi.

2) Sur la base

▶ Maintenir la touche « Inscription/Paging » de la base **enfoncée** (pendant env. 3 secondes).

Retrait de combinés

Vous pouvez retirer l'autre combiné inscrit de n'importe quel combiné Gigaset W570H inscrit.

▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Enregistrement ▶ OK ▶  Supprimer combiné ▶ OK



Sélectionner l'abonné interne à désinscrire et appuyer sur **OK**.
(Le combiné actuellement utilisé est indiqué par <.)



Saisir le PIN système en cours et appuyer sur **OK**.

OK


Appuyer sur la touche écran.

Recherche d'un combiné (« Paging »)

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base.

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche « Inscription/Paging » de la base.
- ▶ Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées.

Arrêt de la recherche

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche « Inscription/Paging » de la base ou sur la touche « décrocher »  ou la touche écran **Arrêt** du combiné.

Intrusion dans une communication externe


Vous voulez participer à une communication externe en cours.

Condition : la fonction **Intrusion INT** est activée.


Activer/désactiver la fonction :


- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶  Intrusion INT ▶ OK
( = activé)

Participer à la communication :

- ▶ Maintenir la touche « décrocher »  du combiné **enfoncee**. Tous les participants entendent un bip sonore. L'écran du combiné affiche **Conférence**.

Fin de l'intrusion :

- ▶ Appuyer sur la touche « raccrocher » . Tous les participants entendent un bip sonore.

Si le **premier** correspondant interne appuie sur la touche « raccrocher » , la liaison entre le combiné participant et le correspondant externe est maintenue.

Réglages du combiné

Réglages du téléphone

Réglages du combiné

Vous pouvez modifier individuellement les paramètres de votre combiné.

Régler la date et l'heure

- ▶ Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Date/heure ▶ OK
- ▶ avec , saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres),
p.ex. pour le 1er avril 2019. ▶ OK
- ▶ avec , saisir les heures et les minutes (4 chiffres), p.ex. pour 7h15 ▶ OK

Modifier la langue de l'écran

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

- ▶ Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Langue ▶ OK ▶ (Sélectionner une langue) ▶ OK

La langue actuellement sélectionnée est signalée par .

Vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et l'affichage est incompréhensible) :

- ▶ ▶ ▶ (Sélectionner une langue) ▶ OK

Paramétrer les grands caractères

Vous pouvez améliorer la lisibilité des chiffres lors de la numérotation.

- ▶ Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Écran ▶ OK ▶ Affichage gros ▶ OK (= activé).



Lorsque la fonction est désactivée, la date est indiquée avec l'heure en mode veille.

Modifier l'éclairage de l'écran


Combiné dans le chargeur :

- ▶ Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Écran ▶ OK ▶ Rétroéclairage ▶ OK ▶ Dans le chargeur ▶ OK (= activé)

ou hors du chargeur :


- ▶ Menu ▶ Réglages ▶ OK ▶ Écran ▶ OK ▶ Rétroéclairage ▶ OK ▶ Hors du chargeur ▶ OK ▶ Mode veille réduit ▶ OK (= activé).






Décroché automatique

Si la fonction est activée, il vous suffit, en cas d'appel, de prendre le combiné dans la base ou dans le chargeur sans avoir à appuyer sur la touche « Décrocher » .

- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶  Décroché auto. ▶ OK = activé)


Régler le volume

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode « Mains-libres » et le volume de l'écouteur (1-5 ; p.ex. Volume 3 = .

- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Signaux audio/vis. ▶ OK ▶  Volume appel ▶ OK ▶  Volume combiné / Volume mains-libres ▶ OK ▶  Régler le volume ▶ OK

Régler le volume en cours de communication : → p. 19

Réglage des sonneries

- Volume : Cinq niveaux de volume (1-5 ; p. ex. Volume 3 = .
- Mélodie : Liste de mélodies préinstallées.

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- Pour appel externe
- Pour appel interne

Réglage du volume de la sonnerie

Le volume est identique pour tous les types d'appels.






- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Signaux audio/vis. ▶ OK ▶  Sonneries (combiné) ▶ OK ▶ Volume ▶ OK ▶  Régler le volume ▶ OK

Réglage de la mélodie






Vous pouvez régler les mélodies pour distinguer les appels externes et les appels internes.

Pour les appels externes, vous pouvez également déterminer des heures auxquelles votre téléphone ne doit pas sonner ou définir que votre téléphone ne doit pas sonner pour les appels anonymes.

Pour les appels internes :

- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Signaux audio/vis. ▶ OK ▶  Sonneries (combiné) ▶ OK ▶ Mélodie ▶ OK ▶  Pour appel interne ▶ OK ▶  (Sélectionner une mélodie) ▶ OK = sélectionnée)

Pour les appels externes :

- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Signaux audio/vis. ▶ OK ▶  Sonneries (combiné) ▶ OK ▶ Mélodie ▶ OK ▶  Pour appel externe ▶ OK ▶  (Sélectionner une mélodie) ▶ OK = sélectionnée)

Réglages du combiné

Activation/désactivation de la sonnerie

Vous pouvez :


- Désactiver la sonnerie de façon permanente **en mode veille** ou **avant de prendre un appel entrant**
- Désactiver la sonnerie pour l'**appel en cours** seulement.

Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels :

- ▶ Maintenir la touche « Étoile »  **enfoncée**. ... le symbole  s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie :

- ▶ Maintenir la touche « Étoile »  **enfoncée**.

Désactivation de la sonnerie pour l'appel en cours :

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Silence**.

Activation/désactivation du voyant d'appel

Faire en sorte que les appels entrants soient signalés par un voyant (par exemple dans un environnement bruyant).

- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Signaux audio/vis. ▶ OK ▶  Signal appel ▶ OK = activé




Bip d'information/d'avertissement

Votre combiné vous avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités suivantes, indépendamment les unes des autres :




- **Tonalités avertis.**
 - **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
 - **Tonalité de validation** (séquence de tonalités ascendantes) : à la fin de la saisie/du réglage, lors de la remise en place du combiné sur la base et lors de l'arrivée d'une nouvelle entrée dans le journal des appels.
 - **Tonalité d'erreur** suite descendante de tonalités) : en cas de saisie incorrecte.
- **Alarme batterie**
La batterie doit être rechargée.
- **Signal hors de portée**
Le combiné ne se trouve plus à portée de la base.

Vous ne pouvez pas désactiver la tonalité de validation émise lorsque le combiné est replacé sur sa base.



Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

- ▶ Menu ▶  Réglages ▶ OK ▶  Signaux audio/vis. ▶ OK ▶  Tonalités avertis. ▶ OK = activé

Activation/désactivation de l'alarme batterie




- Menu ►  Réglages ► OK ►  Signaux audio/vis. ► OK ►  Alarme batterie ► OK = activé)

Activation/désactivation du signal acoustique de limite de portée

- Menu ►  Réglages ► OK ►  Signaux audio/vis. ► OK ►  Signal hors de portée ► OK = activé)

Modifier le nom du combiné


Lors de l'inscription, la base dispose automatiquement d'un nom pour le combiné. Vous pouvez modifier ce nom.

-  ... la liste des combinés inscrits s'affiche ► avec  sélectionner le combiné ► Name ►  saisir le nom ► OK

Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Vous pouvez annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées. Les entrées du répertoire, du journal des appels, l'heure et la date, les numéros d'urgence et l'inscription du combiné sur la base sont conservés.

- Menu ►  Réglages ► OK ►  Système ► OK ►  Réinit. combiné ► OK

Pour annuler la réinitialisation, appuyer sur la touche .

Réglages de la base

Réglages de la base

Les réglages de la base s'effectuent à l'aide d'un combiné inscrit.

Activation/désactivation de la mélodie d'attente

- Menu ►  Réglages ► OK ►  Téléphonie ► OK ►  Musique attente ► OK = activé)

Utilisation d'un répéteur

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée et la puissance de réception de votre base. Pour ce faire, vous devez activer la fonction correspondante sur la base. Cette opération interrompt les communications en cours via la base.

Condition : un répéteur est inscrit.

- Menu ►  Réglages ► OK ►  Système ► OK ►  Mode répéteur ► OK = activé)

Après l'activation ou la désactivation du répéteur, vous devez désactiver et réactiver le combiné (→ p. 12).







- Le **Mode Eco / Mode Eco+** (→ p. 29) et le répéteur ne peuvent pas être utilisés simultanément. Lorsque vous utilisez un répéteur, vous ne pouvez activer ni le **Mode Eco** ni le **Mode Eco+**.
- La transmission cryptée, activée par défaut, est désactivée lors de l'inscription d'un répéteur.

Protection contre les accès non autorisés

Protégez les paramètres système de la base avec un code PIN système connu de vous seul. Vous devez entrer le code PIN système, notamment pour inscrire et désinscrire un combiné de la base.

Modifier le code PIN système

Vous pouvez modifier le code PIN système à 4 chiffres de la base (valeur par défaut : 0000) en un code PIN (à 4 chiffres) connu de vous uniquement.

- Menu ►  Réglages ► OK ►  Système ► OK ►  Code PIN ► OK ►  PIN Système : (saisir le PIN système en cours) ► OK ► Nouveau PIN : (entrer le nouveau code PIN système) ► OK

Annulation du code PIN système

Si vous oubliez votre code PIN système, vous pouvez le réinitialiser à **0000**.

Débranchez le câble électrique de la base. Tout en maintenant la touche « Inscription/Paging » de la base enfoncée, raccordez le cordon d'alimentation à la base. Maintenir la touche enfoncée pendant 5 secondes minimum.

Fonctionnement de la base avec un autocommutateur privé

La base est réinitialisée et le code PIN système est réglé sur **0000**.



Tous les combinés sont désinscrits et doivent être réinscrits. La configuration usine a été réactivée.

Rétablissement des réglages par défaut de la base

En cas de réinitialisation :

- la date et l'heure sont conservées,
- les combinés restent inscrits,
- le **Mode Eco** et le **Mode Eco+** sont désactivés,
- le code PIN système n'est pas réinitialisé.

► **Menu** ► **Réglages** ► **OK** ► **Système** ► **OK** ► **Réinit. base** ► **OK**

Fonctionnement de la base avec un autocommutateur privé

Les réglages suivants ne sont nécessaires que si votre autocommutateur les requiert. Consulter le mode d'emploi de votre autocommutateur.

Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV)

Si votre autocommutateur privé utilise encore la numérotation par impulsions (ND), mais que le mode fréquence vocale est nécessaire (par exemple pour écouter la messagerie externe), vous devez activer la fréquence vocale pour cette communication.

Condition : Vous êtes en communication ou vous avez déjà sélectionné un numéro externe.

► Appuyer sur la touche « Étoile » .

La fréquence vocale est réglée **uniquement pour cette communication**.

Réglage de la durée du flashing

► **Menu** ► ► Entrer le chiffre correspondant à la durée du flashing : = 80 ms ; = 100 ms ; = 120 ms ; = 400 ms ; = 250 ms ; = 300 ms ; = 600 ms ; = 800 ms ► **OK**

Modification de la pause après la prise de ligne

Vous pouvez régler la durée de la pause entre le moment où vous appuyez sur la touche « Décrocher » et l'envoi du numéro d'appel.

► **Menu** ► ► Entrer le chiffre correspondant au temps de pause actuel : = 1 secondes ; = 3 secondes ; = 7 secondes ► **OK**

Modification de la pause après la touche « Flashing » (R)

► **Menu** ► ► Entrer le chiffre correspondant au temps de pause actuel : = 800 ms ; = 1600 ms ; = 3200 ms ► **OK**

Annexe

Service Clients

Guidage étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset
www.gigaset.com/service.



Visitez notre page dédiée au service clients

Vous y trouverez notamment les éléments suivants :

- Questions-réponses
- Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- Tests de compatibilité



Contactez nos collaborateurs du service clients

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ?
 Nous nous tenons à votre disposition...

... en ligne :

Via notre formulaire de contact sur la page du service clients

... par téléphone :

Pour toute demande de réparation, de réclamation ou de garantie :

07815 6679

Tarif en fonction de la ligne dont l'appel est originaire ainsi que de la tranche horaire.

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à côté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entraîner des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit).


Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Questions-réponses

Propositions de solutions sur Internet à l'adresse www.gigaset.com/service

De plus, la vue d'ensemble suivante reprend des aides au dépannage.

L'écran n'affiche rien

- Le combiné n'est pas activé : ► Maintenir la touche Raccrocher  enfoncée.
- Les accus sont vides : ► Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 10)

Vous n'entendez votre interlocuteur que d'une oreille

- Rapprochez le combiné du système auditif

L'appareil ne se recharge pas

- Le combiné n'est pas correctement inséré dans le chargeur : ► Insérer le combiné correctement

L'appareil se désactive bien que la batterie soit encore chargée aux 2/3 selon l'affichage

- Les contacts/la batteries sont encrassés ou corrodés ► Nettoyer les contacts/batteries ou remplacer les batteries (→ p. 10)

La communication est interrompue ou coupée

- Les signaux hertziens sont affaiblis par les murs, les plafonds, les isolations etc. ► Ne pas disposer la base en dessous/au-dessus d'objets métalliques. Si possible, ne pas installer la base dans la cave (⇒ p. 8)

La qualité en mains-libres n'est pas bonne

- Encrassement du combiné (par ex. maquillage, poussière, copeaux de fer ; ...) ► Nettoyer le combiné (⇒ p. 46)

Fort craquement, ronronnement d'arrière-plan, bruits parasites, grattement, volume aléatoire

- Défaut par des appareils externes (blocs d'alimentation du fax, PC, de l'imprimante, du téléphone mobile) ► Agrandir l'écart par rapport aux appareils externes (minimum cinquante centimètres) (⇒ p. 8)

Impossible de téléphoner et « BASE » ou « Pas de base » clignote dans l'écran

- Le câble électrique de la base n'est pas connecté : ► Contrôler le bloc secteur de la base (⇒ p. 8)

L'écran affiche « impossible ».

- Il n'est pas possible de téléphoner en externe lorsqu'une communication externe est en cours. ► Attendre jusqu'à ce que l'autre communication a pris fin (ne s'applique pas lorsque la fonction double appel interne est activée).
- Avoir une communication externe pendant qu'on parle sur le répondeur. ► Attendre que l'annonce sur le répondeur soit terminée

L'heure est réinitialisée à l'état à la livraison

- La base et le combiné ont été mis hors service au même moment ► Régler l'heure de nouveau (⇒ p. 11)

Aucune heure n'est indiquée dans le journal des appels

- La date et l'heure ne sont pas réglées ► Régler la date et l'heure (⇒ p. 11)

Double appel, va-et-vient, conférence impossibles.

- Ces fonctions qui peuvent être exécutées sur l'appareil doivent être proposées par le fournisseur et activées. La manipulation peut également différer en fonction du fournisseur. ► Contactez votre fournisseur à cet effet

Volume du combiné (volume du haut-parleur) trop bas

- Le volume est au niveau le plus bas
 - Modifier le réglage du volume du de l'écouteur (⇒ p. 37)
 - Changer la position du combiné à l'oreille

Volume trop bas en mode Main-libres

- Le volume est au niveau le plus bas ► Modifier le réglage du volume du système mains-libres (⇒ p. 37)

Vous entendez un signal acoustique pendant la commande

- Échec de l'action/saisie erronée ► Répéter la procédure. Observer l'écran et lire les instructions dans le mode d'emploi
- Les batteries sont vides ► Charger les batteries (⇒ p. 10)
- Le code PIN système que vous avez entré est erroné ► Saisir de nouveau le code PIN système ou le réinitialiser (⇒ p. 40)

Vous entendez un signal acoustique pendant la communication

- Les batteries sont vides ► Charger les batteries (⇒ p. 10)

Code PIN système oublié

- Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (⇒ p. 40)

Tonalité d'erreur après la demande du PIN système

- Le code PIN système que vous avez entré est erroné ► Saisir de nouveau le code PIN système ou le réinitialiser (⇒ p. 40)

Le combiné a été mis en contact avec du liquide

- Laisser sécher l'appareil. ► Contact avec du liquide (⇒ p. 47)

Service Clients

La configuration de la fonction d'urgence n'a pas fonctionné

- Vous n'avez pas enregistré de numéro d'urgence ► Enregistrer au moins un numéro d'urgence (→ p. 26)
- La fonction d'appel d'urgence n'est pas en service ► Activer la fonction d'appel d'urgence (→ p. 26)
- La fonction d'appel d'urgence fonctionne uniquement lorsque l'appareil est directement connecté à l'extérieur ou à un système téléphonique qui n'a pas de besoin de « R » ou de « P » pour obtenir une ligne extérieure ► Touche de sélection directe de la fonction d'appel d'urgence (→ p. 25)

Le destinataire d'un appel d'urgence ne répond pas

- Sur certains autocommutateurs, la validation de l'appel d'urgence grâce à l'actionnement de la touche 5 n'est pas transmise au combiné raccordé. La fonction d'appel d'urgence n'est alors pas possible, car aucune communication ne peut avoir lieu. ► Tester la fonction d'appel d'urgence après la configuration avec chaque destinataire entré.

Certificat de garantie

L'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- Cette garantie n'a pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des revendeur autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- Le présent produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications Nederland BV.
- Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Remarques du fabricant

Déni de responsabilité

L'écran du combiné est composé de pixels. Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu). Il peut arriver qu'un sous-pixel soit défaillant ou qu'il y ait une variation de couleurs.

Un cas de prise en garantie n'existe que lorsque le nombre maximum de défauts de pixels permis est dépassé.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1



Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.



Le Gigaset W570 est un téléphone sans fil premium à grandes touches qui transfère les conversations téléphoniques directement vers les systèmes auditifs Widex (Widex A/S, Nymoellevvej 6, Danmark - 3540 Lyngø).

Le fabricant décline toute responsabilité pour les systèmes auditifs et les dommages résultant de leur utilisation. Pour toute question, veuillez contacter votre audioprothésiste.

Remarques du fabricant

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique en Belgique.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que l'équipement radio de type Gigaset W570 - Gigaset W570H est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/docs.

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez consulter ces fichiers.

Protection des données

Chez Gigaset, nous prenons très au sérieux la protection des données de nos clients. Pour cette raison, nous garantissons que tous nos produits sont conçus selon le principe de la protection des données par des experts ("Privacy by Design"). Toutes les données que nous collectons sont utilisées pour améliorer nos produits autant que possible. Nous garantissons ainsi que vos données sont protégées et uniquement utilisées afin de pouvoir mettre à votre disposition un service ou un produit. Nous connaissons le chemin que prennent vos données dans la société et veillons à la sécurité, la protection et la conformité avec les exigences de protection des données lors de ce processus.

Le texte complet de la directive de protection des données est disponible à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/privacy-policy

Remarques du fabricant

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH assume une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous accordons beaucoup d'importance au respect de l'environnement dans toutes les étapes de notre travail, de la planification du produit et des processus à l'élimination des produits, sans oublier la production et la distribution.

Pour obtenir plus d'informations sur nos produits et procédés respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH

Mise au rebut

Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre commune, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 **Débrancher l'appareil du secteur.**
- 2 **Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.**
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
- 6 **Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie :	Nickel-Hydrure métallique (NiMH)
Type :	AAA (Micro, HR03)
Tension :	1,2V
Capacité :	750 mAh

L'appareil est livré avec deux batteries homologuées.

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie du téléphone dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation des piles. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	320 * / 200 **
Autonomie en communication (heures)	14
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	130 * / 100 **
Temps de charge sur la base (heures)	9
Temps de charge sur le chargeur (heures)	7,5

***Mode Eco** désactivé, **sans** éclairage de l'écran en mode veille

****Mode Eco** activé, **sans** éclairage de l'écran en mode veille

Puissance absorbée de la base

En mode veille

- Combiné dans le chargeur env. 0,70 W
- Combiné en dehors du chargeur env. 0,50 W

Au cours de l'appel env. 0,70 W

Caractéristiques DECT

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1 880–1 900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1 728 kHz
Débit binaire	1 152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal Puissance d'impulsion 250 mW

Caractéristiques techniques

Portée	jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation électrique de la base	230 V ~/50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)

Caractéristiques WIDEX

	WidexLink™
La fréquence	10.6 MHz
Déviation	± 200 kHz
RF bande passante	660 kHz (-15 dB)
Canaux	Canal unique
Modulation	FSK
Rayonné moy. puissance de sortie	13 nW (~ -48.8 dBm)
Champ magnétique	-15 dBµA/m @ 10 m
Cycle de service	100% simplex
Délai audio	< 10ms

Brochage de la prise téléphonique

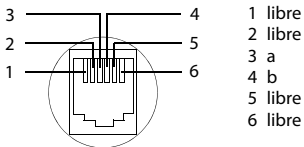


Tableau des polices

Écriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1 →	1	£	\$	¥	α										
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5	j	k	l	5											
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
7	p	q	r	s	7	ß									
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
0 →	←	.	,	?	!	0	+	-	:	;	"	'	;	-	
* →	*	/	()	<	=	>	%							
# →	#	@	\	&	§										

1) Espace

Index

Index

A

Accès non autorisé	
protection	40
Activer	
combiné	12
décroché automatique	37
tonalités d'avertissement	38
verrouillage du clavier	12
Affichage	
consulter, message de la messagerie	
externe	28
numéro (CLI/CLIP)	17
Afficher des nouveaux messages	22
Aide	42
Aides auditives	6
Alarme	
babyphone	32
Alimentation basse consommation	29
Amplificateur, voir Répéteur	
Annuler la connexion Widex	
au téléphone	1
Appairer (combiné)	34
Appel	
accepter	17
externe	17
Appel d'un numéro inconnu	18
Appel d'urgence	
impossible	6
Appel direct	32
enregistrement des numéros	13
enregistrer/modifier l'affectation	
des touches	13
sur des autocommutateurs privés	26
Appel interne	19
Appel rapide	
répondeur	28
Appel rapide messagerie externe	
touche 1	2
Appeler	
interne	19
Appels en absence	21
Appels masqués	33
Autocommutateur privé	
régler la durée du flashing	41
régler le mode de numérotation	41
régler sur la numérotation FV	
(fréquence vocale)	41
utiliser une base sur un autocommutateur	41

B

Babyphone	31
Base	
code PIN système	40
modifier le code PIN système	40
raccorder	8

régler	40
réinitialisation	41
utiliser sur un autocommutateur privé	41
Batterie	
insérer	10
tonalité d'avertissement	38
Batteries	
chargement	10
Bloc secteur	6
Brochage	49

C

Caractéristiques techniques	48
CLI, CLIP	17
Clic clavier	38
CNIP	22
Code PIN système	
modifier	40
Combiné	
appairer	34
désactiver le micro	19
état de veille	16
grande police	36
inscrire	34
langue d'affichage	10, 36
mise en service	9
modification du nom	39
recherche	35
réglages (personnalisés)	36
réinitialiser	39
retirer	34
tonalités d'avertissement	38
transférer la communication	19
transfert de la communication	19
utiliser plusieurs combinés	34
volume d'écoute	37
Commande temporelle	33
Communication	
faire participer un correspondant	35
interne	19
transférer	19
transfert (connexion)	19
Communication interne	19
signal d'appel	20
Composer	
à partir du répertoire	24
Configurer la messagerie externe	28
Connexion du téléphone Widex	
et du système auditif	1
Connexion Internet	
panne	6
Connexion LAN	
panne	6
Consignes de sécurité	6
Consulter les messages de la messagerie	
externe	28

Contact avec des liquides	47
Contenu de l'emballage	8
Correction d'erreurs de saisie	16

D

Décroché automatique	17, 37
Décrocher, touche	2
Déni de responsabilité	45
Dépannage	
généralités	42
Désactivation des appels masqués	33
Désactiver	
combiné	12
décroché automatique	37
tonalités d'avertissement	38
verrouillage du clavier	12
Désactiver le micro du combiné	19
Dièse, touche	2
Diminution de la consommation électrique	29
Double appel	
interne	19
Double appel interne	19

E

ECO DECT	29
Écouter	
message (répondre)	28
Écran	
état de veille	16
modification de la langue d'affichage	10
modifier langue d'affichage	36
réglages	36
Écran cassé	6
Effacer, touche	14
Entrer la durée de flashing	2
Entretien de l'appareil	46
Environnement	46
Envoyer entrée du répertoire au combiné	24
Équipements médicaux	7
Erreurs de saisie (correction)	16
État de veille (écran)	16
Étoile, touche	2

F

Fiche du téléphone, brochage	49
Flashing	2
Fonction d'urgence	
activer/désactiver	27
paramétrer	26
Fonction Très élevé	13
Fréquence vocale	41

G

Garantie	44
Grande police	36

H

Homologation	45
--------------------	----

de en fr nl

I

icône	
sonnerie	38
verrouillage du clavier	12
Inconnu	18
Inscription/Paging, touche	3
Inscrire (combiné)	34

J

Journal des appels	20, 21
--------------------------	--------

L

Lampe de poche	32
Liquides	47
Liste	
appels en absence	21
journal des appels	20, 21
numéros bis	20
Liste des numéros interdits	33
Liste noire, voir Liste des numéros interdits	

M

Mains-libres	18
touche	2
Marche/Arrêt	2
Marche/arrêt du combiné	12
Mélodie d'attente	40
Menu	
commandes	15
Message	
écouter	28
Messagerie externe	28
entrer le numéro	28
Messages, touche	2
Mettre en service	
combiné	9
Mise au rebut	46
Mode de numérotation	41
Mode Eco	29
Mode Eco +	29
Mode Écouteur	18
Mode Rappel (réveil)	30
Mode secret	19
Mode veille, retour	16
Modification	
langue d'affichage	10
Modifier	
code PIN système	40
Modifier le code PIN système	40
Modifier le nom du combiné	39
Modifier le PIN	40
Modifier le volume Widx	1

N

Navigation par menu	15
Navigation, touche	2

Index

Numéro	
affichage du numéro de l'appelant (CLIP)	17
entrer le numéro de la messagerie externe	28
Numéro raccourci, voir Appel direct	

O

Ordre dans le répertoire	23
------------------------------------	----

P

Paging	35
Panne	
connexion Internet	6
connexion LAN	6
Paramétrage de l'appel d'urgence	26
Participer à une communication	35
Présentation du numéro	17
Présentation du numéro de l'appelant,	
remarques	18
Protection contre des appels	33
Protection des données	45
Protéger le téléphone contre tout accès	
non autorisé	40
Puissance absorbée	48

Q

Questions-réponses	42
------------------------------	----

R

R, touche	2
Raccrocher, touche	2
Rappel (bis)	20
Rappel de l'appelant	21
Rappeler à partir de la liste des appelants	21
Rechercher	
combiné	35
dans le répertoire	23
Réduction des émissions	29
Réglage de l'heure	11
Réglage de la date	11
Réglage de la durée du flashing	41
Réglage du volume	13
écouteur	37
haut-parleur	37
langue du combiné	37
sonnerie	37
Réglages système	40
Régler la mélodie (sonnerie)	37
Réinitialisation	
base	41
Réinitialiser	
combiné	39
Remarques concernant la présentation	
du numéro de l'appelant	18

Répertoire	23
envoyer l'entrée/la liste au combiné	24
ordre des fiches	23
saisie d'une nouvelle entrée	23
saisie de la première entrée	23
sélectionner une entrée	23
Répéteur	40
Retirer (combiné)	34
Réveil	30

S

Saisie d'une nouvelle entrée dans	
le répertoire	23, 24
Saisie et édition d'un nom	16
Service Clients	42
Signal acoustique de limite de portée	39
Signal d'appel, communication interne	20
Sonnerie	
désactiver pour appels masqués	33
modifier	37
réglage du volume	37
régler la mélodie	37
Suppression de caractères	16
Symboles	
affichage des nouveaux messages	22
Systèmes auditifs Widex	1

T

Tableau des polices	49
Téléphoner	
accepter un appel	17
externe	17
interne	19
Tonalité d'avertissement (batterie)	38
Tonalité d'erreur	38
Tonalité de validation	38
Tonalités d'avertissement	38
Touche Boost	2
Touche d'appel direct B à D	2
Touche Inscription/Paging	3
Touche Messages	2
appeler des listes	22
Touche Raccrocher	17
Touche Volume	2
Touches	
appel rapide répondeur	28
touche 1 (appel rapide) répondeur	28
touche 1 appel rapide messagerie	
externe	2
touche Boost	2
touche de navigation	2
touche Décrocher	2
touche Dièse	2
touche Effacer	14

Index

touche Étoile.....	2
touche Inscription/Paging	3
touche Mains-libres	2
touche Marche/Arrêt.....	2
touche Messages	2, 22
touche R	2
touche Raccrocher.....	2
touche Volume	2
touches écran.....	2, 14
Touches écran	2, 14
Touches Volume	13

U

Utiliser la fonction Intrusion	35
--------------------------------------	----

V

Verrouillage	
activer/désactiver le verrouillage du clavier ..	12
Verrouillage du clavier.....	12
Volume d'écoute	37
Volume de l'écouteur	37
Volume de la sonnerie.....	37

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

Gigaset W570 (Widex) – Premium draadloos telefoontoestel met rechtstreekse overdracht naar Widex-hoortoestellen

De Gigaset W570 is een premium draadloos telefoontoestel met grote toetsen voor het vaste telefoonnet, dat telefoongesprekken draadloos en in realtime rechtstreeks doorstuurt naar Widex-hoortoestellen. Hiervoor zijn verder geen andere toestellen of accessoires nodig. U hoort uw gesprekspartner rechtstreeks via beide hoortoestellen en kunt hem of haar ook tijdens het telefoneren optimaal verstaan. De Gigaset W570 is zeer eenvoudig te bedienen en beschikt over een modern design. Het toestel wordt op dezelfde manier bediend als een 'normaal' telefoon-toestel en kan zonder aanpassingen ook zonder hoortoestellen worden gebruikt.

Eigenschappen

- Ontspannen telefoneren en optimaal verstaan van spraak dankzij de rechtstreekse en gelijktijdige overdracht van telefoongesprekken naar beide hoortoestellen (zonder extra apparaten of accessoires).
- Automatische koppeling via een AutoConnect-functie. Zodra het toestel zich in de buurt van de hoortoestellen bevindt, brengt het automatisch een draadloze verbinding met de hoortoestellen tot stand. Hiervoor wordt de stroombesparende draadloze WidexLink-technologie gebruikt. De batterijen van de hoortoestellen worden daardoor ontzien.
- Overdracht in realtime. Zodra u een oproep heeft beantwoord, kunt u direct telefoneren.
- Compatibel met alle Widex-hoorsystemen met het E-Chip-platform EVOKE (of nieuwer) en die zijn voorzien van de Widex-Link Technology.
- Premium draadloos telefoontoestel met grote toetsen, dat ook gebruikt kan worden door familieleden of gasten zonder hoorbeperking. De aanschaf voor een extra telefoontoestel voor familieleden zonder hoorbeperking is op die manier overbodig.
- Basisstation met een groot aantal functies, bijvoorbeeld:
 - Opslagruimte voor max. 150 telefoonnummers,
 - Antwoordapparaat met bedienfunctie
 - Handsfree-voorziening met volumeregeling
 - SOS-functie.
- Bereik tot 300 meter van het basisstation (afhankelijk van de omgeving).

Bediening

Telefoontoestel en Widex-hoortoestellen koppelen

- ▶ Handset in de buurt van de hoortoestellen houden. Het telefoontoestel wordt automatisch met de hoortoestellen gekoppeld.

Koppeling verbreken

- ▶ Telefoontoestel buiten bereik van de hoortoestellen brengen.

Volume wijzigen

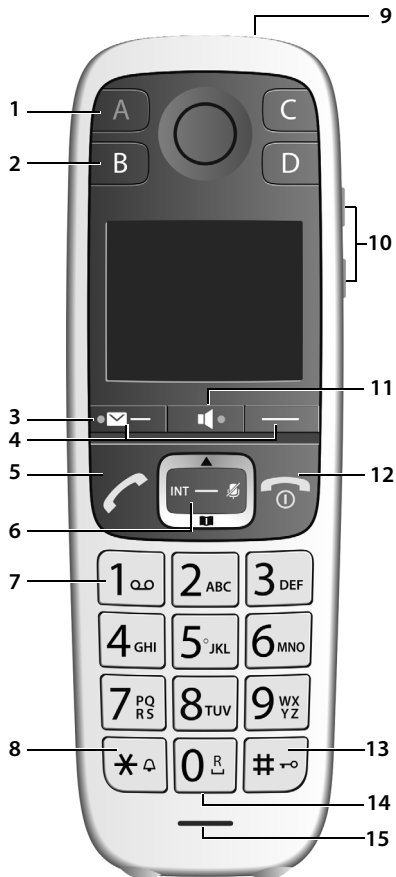
Als de geluidsoverdracht of de WidexLink-transmissie te zacht of te luid is, kunt u het volume aanpassen.

- ▶ Volumetoetsen aan de rechterkant van de handset indrukken: boven **[+]**: luid / onder **[-]**: zachter.

De overige werking en bediening van het toestel wordt beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

Overzicht

Handset



- 1 **Snelkiestoets A** (→ pag. 12)
("SOS-toets", → pag. 24)
Brandt: SOS-functie is ingeschakeld
Knippert: SOS-oproep gestart
- 2 **Snelkiestoetsen B tot D** (→ pag. 12)
- 3 **Berichtentoets** (→ pag. 21)
Toegang tot oproepen- en berichtenlijsten;
Knippert: nieuw gesproken bericht of nieuwe gemiste oproep

- 4 **Displaytoetsen** (→ pag. 13)
Verschillende functies, afhankelijk van de situatie
- 5 **Verbindingstoets**
Oproep beantwoorden; weergegeven nummer kiezen; nummerherhalingslijst openen,
Knippert: oproep beantwoorden
- 6 **Navigatietoets** (→ pag. 11)
Menu openen; in menu's en invoervelden bladeren; functies oproepen (afhankelijk van de situatie)
- 7 **Toets 1**
voicemail bellen (→ pag. 27)
- 8 **Stertoets**
Ringtones aan/uit (**lang** indrukken) (→ pag. 37)
- 9 **Zaklamp en seinlicht (LED)** (→ pag. 31)
- 10 **Volumetoetsen**
Voor oproepsignaal, hoorn/headset, luidspreker
Bovenste toets: tijdens gesprek de functie "Extra luid" volume instellen (→ pag. 18)
- 11 **Handsfree-toets** (→ pag. 17)
Omschakelen tussen handmatig en handsfree telefoneren; oproep beantwoorden; weergegeven nummer kiezen
Brandt: handsfree telefoneren ingeschakeld
- 12 **Verbreektoets, aan/uit-toets**
Gesprek beëindigen; functie annuleren; één menuniveau terug (**kort** indrukken); terug naar de ruststand (**lang** indrukken); handset in-/uitschakelen (in de ruststand **lang** indrukken)
- 13 **Hekjetoets**
Toetsblokkering aan/uit (**lang** indrukken, → pag. 11);
Hoofdletters, kleine letters of cijfers (→ pag. 15)
- 14 **R-toets**
Ruggespraak (flash): **lang** indrukken
- 15 **Microfoon**



Displaytaal wijzigen: → pag. 35

Basisstation Gigaset W570



Aanmeld-/pagingtoets

- **Kort** indrukken: handsets zoeken ("paging") → pag. 34.
- **Lang** indrukken: handsets en DECT-toestellen aanmelden → pag. 33.

Inhoudsopgave





Inhoudsopgave

Overzicht	2
Handset	2
Basisstation Gigaset W570	3
Weergave in de gebruiksaanwijzing	5
Veiligheidsinstructies	6
Toestel in gebruik nemen	7
Basisstation aansluiten	7
Handset	8
Telefoon bedienen	11
Toestel leren kennen	11
Telefoneren	16
Lijsten	19
Telefoonboek	22
Alarmfunctie	24
Voicemail gebruiken	27
Overige functies	28
ECO DECT	28
Handset als wekker gebruiken	29
Ruimtebewaking	30
Snelkiezen	31
Zaklamp	31
Beveiliging tegen ongewenste oproepen	32
Meerdere handsets gebruiken	33
Telefoontoestel instellen	35
Handset instellen	35
Basisstation instellen	39
Basisstation op telefooncentrale gebruiken	40
Bijlage	42
Klantenservice	42
Informatie van de fabrikant	46
Technische gegevens	48
Trefwoordenregister	51














Niet alle functies die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven, zijn in alle landen resp. bij alle netwerkaanbieders beschikbaar.

Weergave in de gebruiksaanwijzing

	Waarschuwingen die, indien ze niet worden nagekomen, persoonlijk letsel danwel materiële schade kunnen veroorzaken.
	Belangrijke informatie over de functie en het juiste gebruik ervan of functies die kosten veroorzaken.
	Voorwaarde om de volgende actie te kunnen uitvoeren.
	Aanvullende nuttige informatie.







Toetsen

	Verbindingstoets		Handsreetoets
	Verbreekttoets	 tot 	Cijfer-/lettertoetsen
 	Navigatietoets rand / midden		Berichttoets
	R-toets		Stertoets
	Hekjetoets		
OK, Terug ...		Displaytoetsen	

Procedures













Voorbeeld: automatisch beantwoorden in-/uitschakelen:

► Menu ►  Instellingen ► OK ►  Telefontie ► OK ► Autom. aann. ► OK ( = aan)

Stap	U doet het volgende
► Menu	In de ruststand van de handset displaytoets Menu indrukken. Het hoofdmenu wordt geopend.
►  ► OK	Met de navigatietoets  naar de vermelding Instellingen bladeren. Met OK bevestigen. Het submenu Instellingen wordt geopend.
►  Telefontie ► OK	Met de navigatietoets  de optie Telefontie selecteren. Met OK bevestigen. Het submenu Telefontie wordt geopend.
► Autom. -aann.	De functie voor het in- en uitschakelen van het automatisch beantwoorden van oproepen verschijnt als eerste menu-optie.
► OK	Met OK inschakelen of uitschakelen. Functie is ingeschakeld  /uitschakeld  .

Veiligheidsinstructies

Veiligheidsinstructies

	Lees voor gebruik de veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing.
	Tijdens een stroomstoring kunt u het toestel niet gebruiken. Ook noodoproepen zijn niet mogelijk. Bij het uitvallen van de LAN- of internetverbinding zijn functies die een internetverbinding nodig hebben niet beschikbaar, bijv. internettelefonie (VoIP), online-telefoonboeken of het Info Center. Als het toestel op een analoge, vaste telefoonaansluiting is aangesloten, kunt u telefoneren. Als de toets-/displayblokkering is ingeschakeld, kunt u ook geen alarmnummers bellen.
	Gebruik in het toestel uitsluitend oplaadbare batterijen die voldoen aan de specificaties (zie lijst met goedgekeurde oplaadbare batterijen → www.gigaset.com/service). Gebruik geen andere batterijen omdat deze persoonlijk letsel of schade aan het product tot gevolg kunnen hebben. Beschadigde batterijen dienen te worden vervangen.
	De handset mag alleen met gesloten batterijvakje worden gebruikt.
	Gebruik de toestellen niet in een omgeving waar explosiegevaar bestaat, bijvoorbeeld een schilderwerkplaats.
	De apparaten zijn niet beveiligd tegen spatwater. Plaats de toestellen niet in vochtige ruimtes, zoals badkamers of doucheruimtes.
	Gebruik uitsluitend de netadapter die op de toestellen wordt aangegeven. Tijdens het laden moet het stopcontact eenvoudig toegankelijk zijn. Gebruik uitsluitend de meegeleverde kabels voor de aansluiting van het vaste telefoonnet en LAN en sluit deze alleen aan op de hiervoor bedoelde aansluitingen.
	Defecte toestellen niet meer gebruiken of door de Servicedienst laten repareren, aangezien deze andere draadloze diensten kunnen storen.
	Gebruik het toestel niet als het display gescheurd of gebroken is. Gebroken glas of kunststof kan verwondingen aan handen en gezicht veroorzaken. Laat het toestel door de Servicedienst repareren.
	Houd de handset niet aan het oor als deze overgaat of als u de handsfree-functie heeft ingeschakeld. Dit kan tot ernstige, blijvende gehoorschade leiden. De handset kan bij analoge hoortoestellen onaangename storende geluiden (brom- of pieptoon) veroorzaken of deze overbelasten. Neem bij problemen contact op met de audicien.
	Knoopcellen en batterijen die kunnen worden ingeslikt buiten bereik van kinderen bewaren. Het inslikken kan verbrandingen, perforatie van weke delen en dodelijk letsel tot gevolg hebben. Binnen 2 uur na het inslikken kunnen zware verbrandingen optreden. Bij het inslikken van een knoopcel of batterij onmiddellijk medische hulp inschakelen.
	De werking van medische apparatuur kan worden beïnvloed. Houd rekening met de technische omstandigheden van de betreffende omgeving, bijvoorbeeld een dokterspraktijk. Indien u gebruik maakt van medische apparatuur (bijvoorbeeld een pacemaker), neem dan contact op met de fabrikant van het apparaat. Hij kan u informeren of het betreffende apparaat in voldoende mate beschermd is tegen externe hoogfrequente energie (voor meer informatie over uw Gigaset-product zie "Technische gegevens").

Toestel in gebruik nemen

Inhoud van de verpakking

- een basisstation Gigaset W570,
- een Gigaset-handset Gigaset W570H,
- twee oplaadbare batterijen,
- een batterijklepje,
- een netadapter voor het basisstation,
- Een telefoonaansluitkabel RJ11-RJ11, (bijv. voor het aansluiten op de telefoonaansluiting van uw router)
- een gebruiksaanwijzing

Als u een **uitvoering met meerdere handsets** heeft aangeschaft, wordt voor elke extra handset het volgende meegeleverd:

- twee oplaadbare batterijen
- een batterijklepje
- een lader
- een netadapter



Het basisstation en de lader zijn bedoeld voor gebruik in gesloten, droge ruimten met een temperatuur tussen +5 °C en +45 °C.

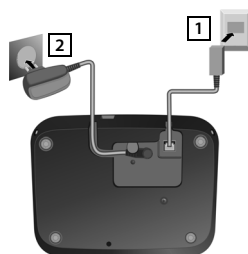
In het algemeen laten de voetjes van het apparaat geen sporen achter. Op sommige meubels kunnen de voetjes van het toestel echter ongewenste sporen achterlaten.

Zorg dat het toestel niet wordt blootgesteld aan een warmtebron of direct zonlicht en plaats het niet in de onmiddellijke omgeving van andere elektrische apparaten.

Stel het toestel niet bloot aan vocht, stof, agressieve vloeistoffen en dampen.

Basisstation aansluiten

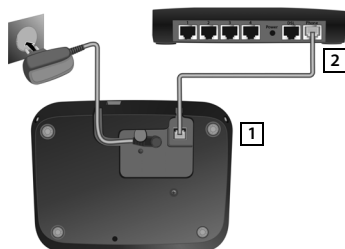
- ▶ **Eerst** de telefoonstekker voor uw land **1** aansluiten en de kabels door de geleidingen voeren.
- ▶ **Vervolgens** de netadapter **2** aansluiten.



Handset

Alternatief: basisstation aansluiten op een router

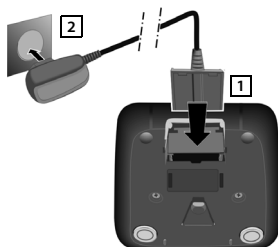
- ▶ Telefoonaansluiting van het toestel **1** en telefoonaansluiting van de router **2** verbinden met de meegeleverde telefoonkabel.



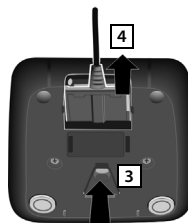
Na het aansluiten of resetten van het basisstation duurt het **ongeveer 15 seconden** voor het antwoordapparaat weer klaar voor gebruik is.

Handset

Lader aansluiten (indien meegeleverd)



- ▶ De platte stekker van de netadapter aansluiten **1**.
- ▶ Netadapter in het stopcontact steken **2**.



De stekker weer uit de lader verwijderen:

- ▶ Netadapter uit het stopcontact trekken.
- ▶ Ontgrendeling **3** indrukken.
- ▶ Stekker verwijderen **4**.

De handset in gebruik nemen

Het display wordt door een folie beschermd. **U kunt de beschermfolie nu verwijderen!**

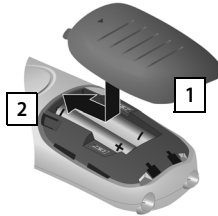
Batterijen plaatsen en klepje sluiten



Gebruik in het toestel uitsluitend een oplaadbaar accupack. Gebruik geen andere batterijen of accupacks omdat deze persoonlijk letsel of schade aan het product tot gevolg kunnen hebben.



- ▶ Batterijen plaatsen (positie +/- zie afbeelding).




- ▶ Eerst de bovenkant van het klepje plaatsen **1**.
- ▶ Vervolgens het klepje dichtdrukken tot het vastklikt **2**.



- Batterijvakje openen:
- ▶ Deksel naar beneden schuiven **3**.

Batterijen laden

- ▶ De batterijen voor het eerste gebruik volledig opladen in de lader/basisstation.

De batterijen zijn volledig geladen als het symbool  niet meer op het display wordt weergegeven.



De batterijen kunnen tijdens het laden warm worden. Dit is ongevaarlijk.


De laadcapaciteit van de batterijen neemt als gevolg van technische oorzaken na enige tijd af.

De meegeleverde handsets zijn al bij het basisstation aangemeld. Als een handset niet aangemeld is (melding "**Handset aanmelden**"), dan meldt u hem nu handmatig aan (→ pag. 33).

Taal instellen

Displaytaal

De eerste keer dat u het toestel in bedrijf neemt, wordt u in het Engels gevraagd welke displaytaal u wilt instellen.

- ▶ ... met  gewenste taal selecteren ▶ OK

Handset



Datum en tijd instellen

Stel de datum en tijd in, zodat inkomende oproepen met de juiste datum en tijd worden geregistreerd en u de wekker kunt gebruiken.

- ▶ Druk op de displaytoets onder de displaymelding **Tijd**. Het invoerveld wordt geopend.


- ▶ Voer de dag, de maand en het jaar met de toetsen in (8 tekens), bijvoorbeeld

voor 1 April 2019 ▶ **OK**

Invoer corrigeren: druk op de linker- resp. rechterkant van de navigatietoets   om tussen te velden te wisselen.

- ▶ Voer de uren en minuten met de toetsen in (4 tekens), bijvoorbeeld voor 7:15 uur. U kunt met de navigatietoets tussen de velden wisselen. ▶ **OK**

Op het display wordt **Opgeslagen** weergegeven. U hoort een bevestigingstoon.

Naar de ruststand terugkeren: ▶ Druk **lang** op de verbreekttoets .

Telefoon bedienen

Toestel leren kennen

Handset uit-/inschakelen




Verbreekttoets **lang** indrukken (bevestigingssignaal).

Toetsblokkering in- of uitschakelen

De toetsblokkering voorkomt dat de toetsen van het toestel onbedoeld worden ingedrukt.



Hekje-toets in ruststand **lang** indrukken (bevestigingssignaal). De toetsblokkering wordt in- of uitgeschakeld. Als de toetsblokkering is ingeschakeld, wordt in het display het symbool  weergegeven.

Als de toetsblokkering is ingeschakeld, verschijnt er een melding op het display als u een toets indrukt.

De toetsblokkering wordt automatisch uitgeschakeld als u wordt gebeld. Na afloop van het gesprek wordt de toetsblokkering weer ingeschakeld.





Als de blokkering is ingeschakeld, kunt u ook geen alarmnummers bellen.

De SOS-toets functioneert ook als de toetsblokkering is ingeschakeld (→ pag. 24).

Navigatietoets



Met de navigatietoets bladert u door menu's en invoervelden en kunt u in bepaalde situaties functies oproepen.

In deze gebruiksaanwijzing is de kant van de navigatietoets (boven, onder, rechts, links) die u voor de desbetreffende functie moet indrukken, vetgedrukt. Zo betekent  bijvoorbeeld "rechts op de navigatietoets drukken" of  voor "midden op de navigatietoets drukken".

In de ruststand

Telefoonboek openen

Hoofdmenu openen

Lijst met handsets openen

In submenu's, selectie- en invoervelden

Functie bevestigen

Tijdens een gesprek

Telefoonboek openen

Microfoon uitschakelen

Interne ruggespraak inschakelen



Toestel leren kennen

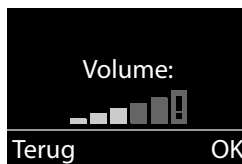
Volumetoetsen

Tijdens een gesprek volume voor **de hoorn/headset** of **luidspreker** instellen of bij een inkomende oproep het volume van het **oproepsignaal** instellen (5 niveaus).


- ▶ Volumetoetsen aan de rechterkant van de handset

indrukken:  (harder) /  (zachter)

De actuele instelling wordt na ca. twee seconden permanent opgeslagen (→ pag. 36).



Functie Boost

- ▶ De bovenste volumetoets  zo vaak indrukken tot het hoogste volumeniveau is bereikt.



De instelling Boost geldt alleen voor de duur van het gesprek.




- Deze instelling kan bij personen met normaal hoorvermogen tot hoorschade leiden en is uitsluitend bedoeld voor personen met een verminderd hoorvermogen.
- Storende geluiden op de telefoonlijn kunnen versterkt worden weergegeven.

Snelkiestoetsen A t/m D



Onder de vier **snelkiestoetsen** kunt u belangrijke telefoonnummers opslaan die u vaak gebruikt. U kunt onder elke snelkiestoets een **extern telefoonnummer** of een **intern nummer** programmeren.


U kiest het opgeslagen nummer door de bijbehorende snelkiestoets  tot .

Aan de **snelkiestoets**  kunt u ook de SOS-functie toewijzen (→ pag. 24).

Functie aan de snelkiestoetsen toewijzen

Voorwaarde: aan de betreffende snelkiestoets is nog geen functie toegewezen.

- ▶ In de ruststand de snelkiestoets ( t/m/ ) op de handset indrukken waaraan u een functie wilt toewijzen.

Selecteer de gewenste functie .

- ▶ **Extern nummer**

Een extern nummer direct invoeren.



Nummer invoeren en **OK** indrukken.

Naam invoeren en **OK** indrukken.

- ▶ **Intern bellen**

Rechtstreeks kiezen van een handset die op hetzelfde basisstation is aangemeld.

Als er meer dan één handset is aangemeld: ▶  Handset selecteren ▶ **OK**

- ▶ **Allen intern bellen**

Rechtstreeks kiezen van alle handsets die op hetzelfde basisstation zijn aangemeld.

► Nummer uit telef.boek

De toets programmeren met een nummer uit het telefoonboek.

Het telefoonboek (Contacten) wordt geopend. Een nummer selecteren en **OK** indrukken.

Functie van de snelkiestoetsen wijzigen

- **Menu** ► **Instellingen** ► **OK** ► **Naamtoetsen** ► **OK** ► **Snelkiestoets (A t/m D)** selecteren

Na het nummer van de toets wordt de actuele programmering weergegeven, bijvoorbeeld:

- **A: <geen invoer>**: d. w. z. de toets is nog niet gebruikt.

U kunt nu deze programmering wijzigen.

Selecteer een nieuwe functie met **Menu** ► . Afhankelijk van de actuele programmering zijn niet alle functies beschikbaar. Een reeds aanwezige vermelding moet eerst worden gewist.

- **Invoer wissen**: Actuele programmering van de toets wissen.
- **Invoer wijzigen**: Telefoonnummer en/of naam wijzigen.

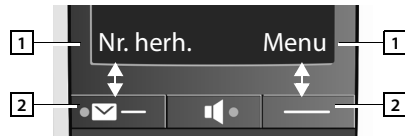


Alleen toets : Toets met alarmfunctie programmeren → pag. 24

Displaytoetsen

De functie van de displaytoetsen is afhankelijk van de situatie. **Voorbeeld:**

- 1 Actuele functie van de displaytoetsen
- 2 Displaytoetsen



Voorbeelden:

	Nummerherhalingslijst openen.
	Hoofdmenu/situatie-afhankelijk menu openen.
	Selectie bevestigen of invoer opslaan.
	Gemiste oproepen of berichten op het voicemail (→ pag. 21).
	Wistoets: per teken/woord van rechts naar links wissen.
	Eén menuniveau terug of procedure annuleren.
	Microfoon uitschakelen (→ pag. 18).

Toestel leren kennen

Symbolen op het display



Bewerking uitgevoerd



Bewerking mislukt



Informatie



Wekoproep (→ pag. 29)



Even wachten, a.u.b...



Display omhoog/omlaag

Menunavigatie

De functies van het toestel worden aangeboden via een menu met submenu's.

Hoofdmenu (hoogste menuniveau)

► Druk op de displaytoets **Menu** in de ruststand van de handset om het hoofdmenu te openen.

De functies in het hoofdmenu wordt met symbool en beschrijving weergegeven.

Een functie selecteren:

- Met de navigatietoets bladert u door de functies. De selecteerbare functie wordt weergegeven in het display.
- Met de displaytoets **OK** selecteert u de weergegeven functie. Het bijbehorende submenu wordt geopend en de eerste optie van dit menu wordt weergegeven.

Als u de displaytoets **Terug** of **kort** de verbreekttoets indrukt, gaat het display terug naar de ruststand.



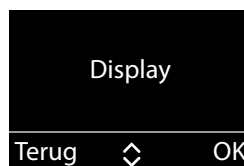
Submenu's

De functies in het submenu worden met hun beschrijving weergegeven.

Een functie selecteren:


- Met de navigatietoets bladert u door de functies. De selecteerbare functie wordt weergegeven in het display.
- Met de displaytoets **OK** selecteert u de weergegeven functie. Het bijbehorende submenu wordt geopend en de eerste optie van dit menu wordt weergegeven.

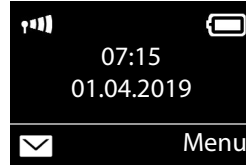
Als u de displaytoets **Terug** of de verbreekttoets **kort** indrukt, keert u terug naar het vorige menuniveau.



Terug naar de ruststand





Vanuit een willekeurige plaats in het menu:

- ▶ verbreektoets  lang indrukken of
- ▶ geen toets indrukken: na 2 minuten schakelt het display **automatisch** over naar de ruststand.



Naam schrijven en bewerken

Bij het schrijven van namen gelden de volgende regels:


- Aan elke toets tussen  en  zijn verschillende letters en tekens toegewezen.
- De cursor verplaatst u met  .
- Tekens worden op de cursorpositie ingevoegd.
- Displaytoets **Wissen** indrukken om het teken links van de cursor te wissen.
- De eerste letter van de naam wordt automatisch als hoofdletter weergegeven, de rest als kleine letters.



De tekens die aan de toets zijn toegewezen, worden in een selectieregel links onder in het display weergegeven. Het geselecteerde teken is gemarkeerd.

- ▶ Druk de toets meerdere keren **kort** achter elkaar in om naar de gewenste letter/tekens te springen.


Hoofdletters, kleine letters of cijfers schrijven

De modus voor tekstinput wijzigt u door herhaaldelijk op de hekjestoets  te drukken.

- 1 Cijfers
- A Hoofdletters; Eerste letter is een hoofdletter, de volgende letters zijn klein
- a Kleine letters

Het overschakelen op een andere instelling wordt midden in het display weergegeven.

Corrigeren van onjuiste invoer

Onjuiste tekens in invoervelden kunt u als volgt corrigeren: eerst gaat u met de navigatietoets  naar het onjuist ingevoerde teken. Vervolgens kunt u:

- met de displaytoets **Wissen** het teken links van de cursor wissen,
- tekens invoegen op de cursorpositie,
- het gemarkeerde (knipperende) teken, bijvoorbeeld bij de invoer van de tijd en datum, overschrijven.

Telefoneren

Telefoneren

Bij uitgeschakelde displayverlichting kunt u de displayverlichting inschakelen door op een willekeurige toets te drukken. De functie van de desbetreffende toets wordt uitgevoerd.

Extern telefoneren

Externe oproepen zijn oproepen naar het openbare telefoonnetwerk.

▶  Nummer invoeren ▶ verbindingstoets  **kort** indrukken

of

▶ Verbindingstoets  **lang** indrukken ▶ ... met  nummer invoeren




Telefoonnummer kiezen:

- met snelkiestoets → pag. 12
- uit Contacten → pag. 22
- uit de lijst met gemiste oproepen → pag. 20
- uit de lijst met nummerherhalingslijst → pag. 19



Gesprek beëindigen/kiezen afbreken

▶ Verbreekttoets  indrukken **of** handset in basisstation of lader plaatsen.

Oproep beantwoorden

Een inkomende oproep wordt op drie manieren op de handset gesignaleerd: door een belsignaal, een melding in het display en het knipperen van de verbindingstoets . De signaal-LED aan de achterzijde van de handset knippert als de functie **LED oproep** ingeschakeld is (→ pag. 37).

U kunt een oproep als volgt aannemen:

- ▶ De verbindingstoets  indrukken.
- ▶ De handsfree-toets  indrukken.
- ▶ De displaytoets **Accept.** indrukken.

Oproepsignaal uitschakelen:

- ▶ De displaytoets **Stil** indrukken. U kunt de oproep beantwoorden zolang deze in het display wordt weergegeven.



Als de handset in het basisstation staat en de functie **Autom. aann.** ingeschakeld is (→ pag. 36), dan wordt een oproep automatisch beantwoord als u de handset uit het basisstation neemt.

NummerWeergave

Bij een oproep wordt het nummer van de beller in het display weergegeven als aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- De netwerkaanbieder ondersteunt CLIP, CLI.

- CLI (Calling Line Identification): nummer van de beller wordt meegestuurd.
- CLIP (Calling Line Identification Presentation): nummer van de beller wordt weergegeven.
- U heeft bij de netwerkaanbieder NummerWeergave (CLIP) aangevraagd.
- De beller heeft bij de netwerkaanbieder CLI niet laten onderdrukken.

Oproepweergave

Bij een oproep wordt het nummer op het display weergegeven.

Als het nummer van de beller is opgeslagen in uw telefoonboek, wordt in plaats daarvan de vermelding in het telefoonboek weergegeven.

In plaats van het nummer wordt het volgende weergegeven:

- **Ext. oproep**, als er geen nummer is meegestuurd.
- **Anoniem**, als de beller NummerWeergave onderdrukt.
- **Onbekend**, als de beller NummerWeergave niet heeft aangevraagd.



Het belseinpaal kan voor anonieme oproepen (oproepen waarbij NummerWeergave is onderdrukt) worden uitgeschakeld (→ pag. 32).

Handsfree-functie

Bij handsfree schakelt u de luidspreker in zodat u de gesprekspartner hoort zonder dat u de handset tegen uw oor hoeft te houden. U heeft dan beide handen vrij en andere personen kunnen ook meeluisteren.



Breng uw gesprekspartner even op de hoogte als u iemand laat meeluisteren.

Handsfree inschakelen/uitschakelen

Inschakelen tijdens kiezen



Nummer invoeren en de handsfree-toets indrukken.


Wisselen tussen handmatig en handsfree telefoneren



Handsfree-toets indrukken.

Tijdens een gesprek schakelt u de handsfree-functie in of uit.

Als u de handset tijdens een gesprek in de lader wilt plaatsen:

- ▶ De handsfree-toets  bij het plaatsen en aansluitend nog 2 seconden ingedrukt houden. Anders wordt het gesprek afgebroken.

Voor het wijzigen van het volume, → pag. 36.

Telefoneren

Microfoon van de handset uitschakelen

U kunt de microfoon van de handset tijdens een gesprek uitschakelen.

Mute Displaytoets indrukken om de microfoon van de handset uit te schakelen.

Aan Displaytoets indrukken om de microfoon weer in te schakelen.

 Navigatietoets (rechts) indrukken om de microfoon in of uit te schakelen.

Volume tijdens een gesprek instellen

Het volume wordt voor de actuele functie (handsfree, handset) gewijzigd.

▶ Volumetoetsen rechts op de handset indrukken: boven : harder/ beneden : zachter.


Deze instelling wordt permanent opgeslagen (→ pag. 36).

Functie Boost: → pag. 12

Intern bellen

Interne oproepen zijn gratis gesprekken tussen handsets die u heeft aangemeld bij hetzelfde basisstation .

▶  (kort indrukken) **A.allen** wordt weergegeven. ▶  Handset uit de lijst selecteren (de eigen handset is gemarkeerd met <) of **A.allen** (groepsschakeling). ▶ 

Lang indrukken van  start onmiddellijk een oproep naar **alle** aangemelde handsets.

Interne oproep aannemen

Uw toestel gaat over, in het display verschijnt het interne nummer van de beller (bijvoorbeeld INT 2) resp. de bijbehorende naam.

▶ De verbidings- of handsfree-toets /  op de handset indrukken om de oproep te beantwoorden.

Gesprek beëindigen



▶ Verbreekttoets  op de handset indrukken.




Naam van de handset wijzigen: → pag. 38

Gesprek doorverbinden met een andere handset/interne ruggespraak

Extern gesprek, interne ruggespraak:

▶  ▶ De lijst met handsets wordt geopend. ▶ Indien er meer dan twee handsets op het basisstation zijn aangemeld, een handset of **A.allen** selecteren. ▶  of OK.

Extern gesprek doorverbinden: u kunt het gesprek op twee manieren doorverbinden:

▶ U wacht tot de opgebeldde deelnemer zich meldt en legt vervolgens de hoorn op: verbreekttoets  indrukken.



Of:

▶ U legt op voordat de deelnemer zich meldt: verbreekttoets  indrukken.

Als de andere deelnemer zich niet meldt of de oproep niet overneemt, beëindigt u de ruggespraak met **Terug**.

Wisselgesprek aannemen

Wanneer u tijdens een **intern gesprek** een **externe oproep** ontvangt, hoort u de aanklopton (korte toon). Bij NummerWeergave wordt in het display het nummer van de beller weergegeven.




- ▶ Verbreekttoets  op de handset indrukken om het interne gesprek te beëindigen.
- ▶ Verbindingstoets  op de handset indrukken om het externe gesprek aan te nemen.

Lijsten



Nummerherhalingslijst


In de nummerherhalingslijst staan de tien nummers die het laatst op de handset zijn gekozen (max. 30 cijfers). Als een van deze nummers in het telefoonboek staat, wordt de bijbehorende naam weergegeven.

Kiezen uit de nummerherhalingslijst

-  Verbindingstoets indrukken.
-  Vermelding selecteren.
-  Verbindingstoets indrukken. Het nummer wordt gekozen.

Vermeldingen in de nummerherhalingslijst beheren

-  Verbindingstoets indrukken.
-  Vermelding selecteren.
- Menu** Displaytoets indrukken.

De volgende functies kunt u selecteren met :

- ▶ **Nummer gebruiken**
- ▶ **Nr. opslaan in tel.boek** Nummer van de beller overnemen in het telefoonboek (Contacten).
- ▶ **Invoer wissen** Geselecteerde contactpersoon wissen.
- ▶ **Lijst wissen** **Alle** contactpersonen wissen.

Voicemaillijst

Met deze lijst kunt u de berichten op de voicemail beluisteren (→ pag. 27).

Lijsten

Lijst met gemiste oproepen

Voorwaarde: CLIP (→ pag. 16)

Uw toestel slaat de laatste gemiste 25 oproepen op.

Lijst met gemiste oproepen openen

▶  ▶  **Gemist. opr.**

De lijst wordt als volgt weergegeven: Aantal nieuwe berichten
+ aantal oude, reeds gelezen berichten.

OK Displaytoets indrukken om de lijst te openen.

Als eerste vermelding wordt de laatst gemisten oproep weergegeven.

Gemist. opr.:

01+02

Terug

OK

Voorbeeld voor een lijstvermelding:

- Status van de vermelding
Nwe opr.: nieuwe gemiste oproep.
Oude opr.: reeds gelezen vermelding.

- Nummer of naam van de beller

U kunt het nummer van de beller overnemen in het telefoonboek (→ pag. 23).

Nwe opr.

123456

Terug

Menu

Funcities van het menu

Druk op de displaytoets **Menu** om de volgende functies te selecteren:

- ▶ **Invoer wissen** Geselecteerde contactpersoon wissen.
- ▶ **Nr. opslaan in tel.boek** Nummer van de beller overnemen in het telefoonboek (Contacten).
- ▶ **Datum en tijd** Datum en tijd van de oproep weergeven.
- ▶ **Nummer weergeven** Telefoonnummer van de beller weergeven
- ▶ **Lijst wissen** Alle vermeldingen in de lijst wissen.

Nadat u de lijst heeft verlaten, worden alle vermeldingen weer op de status "oud" gezet.

Kiezen uit de lijst met gemiste oproepen

Lijst openen:  ▶  **Gemist. opr.**



Vermelding selecteren.



Verbindingstoets indrukken. Het nummer wordt gekozen.

CNIP-informatie weergeven

Als u NaamWeergave (CNIP) heeft aangevraagd, kunt u de naam en plaats laten weergeven waaronder het nummer bij de netwerkaanbieder is geregistreerd.

U heeft een vermelding in een lijst geselecteerd.

► Menu ► Naam weergeven

Als de naam en de plaats niet worden weergegeven, heeft de beller deze functie niet ingeschakeld of is het meesturen van het nummer onderdrukt.

OK Displaytoets indrukken om terug te keren naar de lijst.

Alle vermeldingen wissen


Let op! Alle **oude en nieuwe** vermeldingen worden gewist.

Lijst openen:  ►  **Gemist. opr.**


► Menu ►  Lijst wissen ► OK

Lijsten met nieuwe berichten oproepen

Informatie over gemiste oproepen en berichten op het voicemail en gemiste afspraken worden opgeslagen in de berichtenlijsten.

Als er **nieuwe berichten** aanwezig zijn, roept u met de displaytoets .

- de voicemail (als uw netwerkaanbieder deze functie ondersteunt en het nummer van de voicemail ingevoerd is, → pag. 27),
- de lijst met gemiste oproepen op.

Zodra een **nieuw bericht op het antwoordapparaat** binnenkomt, hoort u een attentietoon. Bovendien knippert de berichtentoets .

In de ruststand worden symbolen voor het type bericht en het aantal nieuwe berichten weergegeven. Het aantal **nieuwe** vermeldingen wordt naast het betreffende symbool weergegeven.



Symbol **Nieuw bericht...**






... op de voicemail



... in de lijst **Gemiste oproepen**



Berichten weergeven

Antwoordapparaat

► Berichtentoets  indrukken ►  **Antwrddapp.** ► OK ►  antwoordapparaat selecteren (**Voicemail.**) ► OK ...

Het nummer van de voicemail worden gekozen (meer informatie → pag. 27).

Gemiste oproepen

► Berichtentoets  indrukken ►  **Gemist. opr.** ... gemiste oproepen worden weergegeven (meer informatie → pag. 20)




Nieuwe oproepen op de voicemail worden alleen correct weergegeven als uw netwerkaanbieder deze informatie meestuurt (zie de gebruiksaanwijzing van de voicemail van uw netwerkaanbieder).

Telefoonboek

Telefoonboek

U kunt voor elke handset een eigen telefoonboek aanmaken. In dit telefoonboek (Contacten) slaat u nummers en de bijbehorende namen op.

Contacten openen

In de ruststand: ► Navigatietoets  indrukken

Lengte van een vermelding

Nummer: max. 30 cijfers

Naam: max. 16 tekens

Eerste nummer opslaan in het telefoonboek

►  ► Tel.b. leeg, Nwe invoer? ► OK ►  (nummer invoeren) ► OK ►  (naam invoeren) ► OK

Overige nummers opslaan in het telefoonboek

►  ► Menu ►  Nieuwe invoer ► OK ►  (nummer invoeren) ► OK ►  (naam invoeren) ► OK



Hoe u tekst invoert, kun u nalezen in de tekenreekstabel (→ pag. 50).


Volgorde van vermeldingen in het telefoonboek

De vermeldingen in het telefoonboek staan op alfabetische volgorde. Spaties en cijfers komen voor letters. De volgorde van vermeldingen is als volgt:



- 1 Spatie
- 2 Cijfers (0–9)
- 3 Letters (alfabetisch)
- 4 Andere tekens

Als u de alfabetische volgorde van vermeldingen wilt omzeilen, voegt u vóór de naam een spatie of een cijfer in. Deze vermeldingen komen vervolgens aan het begin van het telefoonboek te staan.

Telefoonboekvermelding selecteren

 Telefoonboek openen.

U kunt kiezen uit de volgende opties:

- Met  naar de vermelding bladeren tot de gezochte naam is geselecteerd.
- Het eerste teken van de naam invoeren, zo nodig met  bladeren naar de vermelding.

Met telefoonboek kiezen

►  ►  (vermelding selecteren) ► 


Vermeldingen in het telefoonboek beheren

U heeft een vermelding geselecteerd.

Vermelding wijzigen

- ▶ **Menu** ▶  **Invoer wijzigen** ▶ **OK** ▶  (eventueel nummer wijzigen) ▶ **OK** ▶  (eventueel naam wijzigen) ▶ **OK**

Overige functies gebruiken

De volgende functies kunt u selecteren met **Menu** ▶ :

- ▶ **Nummer weergeven**
Nummer weergeven.
- ▶ **Invoer wissen**
Geselecteerde vermelding wissen.
- ▶ **Invoer versturen**
Eén vermelding naar een andere handset sturen (→ pag. 23).
- ▶ **Lijst wissen**
Alle telefoonboekvermeldingen wissen.
- ▶ **Lijst versturen**
Volledige lijst naar een andere handset sturen (→ pag. 23).

Telefoonboek naar een andere handset sturen




U kunt afzonderlijke of alle contactpersonen kopiëren naar andere handsets (→ pag. 23). Dit is ook mogelijk met oudere handsets, mits deze bij uw (nieuwe) basisstation zijn aangemeld.

U kunt telefoonboekvermeldingen van andere handsets naar uw nieuwe handset sturen. U kunt ook vermeldingen van oude handsets verzenden.



De ontvangende en versturende handset zijn bij hetzelfde basisstation aangemeld.

De andere handset en het basisstation kunnen telefoonboekvermeldingen versturen en ontvangen.

- ▶  ▶  (vermelding selecteren) ▶ **Menu** ▶  **Invoer versturen / Lijst versturen** ▶ **OK** ▶  (Intern nummer van de ontvangen handset selecteren) ▶ **OK**

Als de lijst is verstuurd, wordt dit bevestigd door een melding en een bevestigingssignaal op de ontvangende handset.

Weergegeven nummer overnemen in het telefoonboek

U kunt nummers uit een lijst, bijvoorbeeld de bellerslijst of de nummerherhalingslijst, overnemen in het telefoonboek.

Er wordt een nummer weergegeven.

- ▶ **Menu** ▶ **Nr. opslaan in tel.boek** ▶ **OK**
- ▶ Voor meer informatie over het voltooiën van de vermelding (→ pag. 22).

Alarmfunctie

Alarmfunctie

Uw handset is van vier extra toetsen (snelkiestoetsen) **A** tot **D** voorzien. De **snelkiestoets** **A** kan worden geprogrammeerd met een speciale alarmfunctie ("alarmtoets"). In geval van nood kunt u met deze toets hulp vragen bij vrienden of bureu.



U moet de alarmfunctie eerst configureren voordat u haar kunt gebruiken
(→ pag. 24)



Als de alarmfunctie is ingeschakeld, licht de alarmtoets op de handset continu op.

Procedure

► Op de **handset**: ► Snelkiestoets **A** indrukken.

De ontvanger van uw alarmoproep hoort het alarmbericht:

- "Dit is een noodoproep."
- "Om de noodoproep te beantwoorden, toetst u een 5."

Zodra de opgebeldde deelnemer toets 5 indrukt, kunt u met elkaar spreken.

Indien de opgebeldde deelnemer de oproep niet aanneemt, **kies de alarmfunctie na 60 seconden automatisch het volgende alarmnummer** (als er meerdere nummers opgeslagen zijn). De alarmfunctie schakelt daarnaast ook in de volgende situaties na 60 seconden automatisch over naar het volgende alarmnummer:

- het antwoordapparaat van het gekozen alarmnummer is ingeschakeld,
- het alarmnummer is bezet,
- het toestel van de ontvanger van de alarmoproep is niet ingesteld op toonkiezen.

Deze procedure wordt maximaal 5 keer herhaald. Als niemand de oproepen beantwoordt, wordt de alarmfunctie met een foutsignaal beëindigd.



Tijdens de hele procedure knippert de alarmtoets op de handset.
De tekst "Noodoproep wordt verzonden" wordt op het display weergegeven.



Bij de ontvangers van de alarmoproep moet het toestel zijn ingesteld op toonkiezen, anders wordt de bevestiging van de alarmoproep met toets 5 niet herkend.

Alarmfunctie configureren

Om de functie te kunnen gebruiken, dient u:

- de alarmnummers op te slaan en
- de alarmfunctie in te schakelen.



De telefoonnummers voor politie, ambulancedienst of brandweer mogen niet worden gebruikt als SOS-nummer.

Eerste configuratie van de alarmfunctie



Als u de toets **A** al gebruikt als snelkiestoets, moet u eerst dit nummer wissen (→ pag. 12). Vervolgens kunt u het alarmnummer onder de snelkiestoets **A** opslaan.

▶ In de ruststand de snelkiestoets **A** op de handset indrukken.

▶ **Noodfunctie activeren** ▶ OK = ingeschakeld)

Bestemmingsnummer invoeren: ▶ Nummer invoeren ▶ OK ▶ Naam invoeren ▶ OK

U kunt drie overige nummers invoeren:

▶ **Volgende nummer?**

Bevestig met **Ja** als u overige alarmnummers wilt invoeren en voer vervolgens de nummers in. Bevestig met **Ne** als u geen verdere alarmnummers wilt invoeren.

Op het display staat **Opgeslagen**.

De alarmfunctie is nu geconfigureerd en wordt automatisch ingeschakeld.

Uw SOS-nummers:



1	
2	
3	
4	



- Als uw toestel aangesloten is op een telefoonsysteem, moet u eventueel de netlijn-code (nummer voor een buitenlijn) als eerste cijfer van uw vermelding invoeren, (→ de gebruiksaanwijzing van uw telefoonsysteem).
- Om te controleren of de alarmfunctie op de juiste manier is geconfigureerd, kunt u een test uitvoeren.

Alarmnummers wijzigen

▶ Menu ▶ Instellingen ▶ OK ▶ Alarmmode ▶ OK ▶ Alarmnummers ▶ OK ▶ (vermelding 1 tot 4 selecteren) ▶ Menu ▶ Invoer wijzigen ▶ OK

Nummer en naam invoeren zoals hierboven beschreven.

Alarmnummers wissen

▶ Menu ▶ Instellingen ▶ OK ▶ Alarmmode ▶ OK ▶ Alarmnummers ▶ OK ▶ (vermelding 1 tot 4 selecteren) ▶ Menu ▶ Invoer wissen ▶ OK

De vermelding is gewist.


Alarmfunctie


Alarmfunctie in-/uitschakelen

- Menu ►  Instellingen ► OK ►  Alarmmode ► OK ►  Inschakelen ► OK  = aan) ... de toets  licht op




Houd er rekening mee dat de stand-by-tijd van de handset korter wordt als de alarmfunctie is geactiveerd.


Als u de **ECO modus+** (→ pag. 28) heeft ingeschakeld, dan wordt de draadloze verbinding met het basisstation niet op de handset weergegeven. De alarmtoets  blijft branden, ook als de draadloze verbinding is verbroken.

U kunt de bereikbaarheid van het basisstation controleren door de verbindingstoets  lang in te drukken. Als het basisstation bereikbaar is, hoort u de kiestoon.

Alarmoproep tot stand brengen




Er is ten minste één alarmnummer opgeslagen (→ pag. 25) en de alarmfunctie is ingeschakeld (de toets  licht op) (→ pag. 26).

- Druk op de snelkiestoets  op de handset; de alarmoproep wordt tot stand gebracht.



De noodoproep onderbreekt alle actieve oproepen op het basisstation.

Als u de alarmoproep **per ongeluk tot stand heeft gebracht**, dan kunt u hem afbreken door de verbreektoets  in te drukken.

De SOS-toets functioneert ook als de toetsblokkering is ingeschakeld.

Voicemail gebruiken

De voicemail is het antwoordapparaat in het telefoonnet van uw netwerkaanbieder. Neem zo nodig contact op met de aanbieder voor meer informatie.



Als u voicemail wilt gebruiken, moet u deze dienst eerst bij uw netwerkaanbieder **aanvragen**.

Nummer van de voicemail invoeren

Om de voicemail snel en eenvoudig te kunnen gebruiken via de voicemaillijst en toets 1, moet u het nummer in uw telefoon opslaan.

► Menu ► VoiceMail ► OK ► Voicemail ► OK



Nummer van de voicemail invoeren en OK indrukken.

Nieuwe voicemailoproep beantwoorden

Als er een bericht voor u binnenkomt, krijgt u een oproep van de voicemail. Als u NummerWeergave heeft aangevraagd, wordt in het display wordt het nummer van de voicemail weergegeven. Als u de oproep beantwoordt, kunt u de nieuwe berichten beluisteren. Beantwoordt u de oproep niet, dan wordt het voicemailnummer **opgeslagen** in de **lijst met gemiste oproepen** (→ pag. 20).



Als u in het telefoonboek het telefoonnummer van de voicemail en de naam "Voicemail." invoert, wordt deze informatie op het display en in de bellerslijst weergegeven.

Berichten beluisteren

U kunt de voicemail op drie manieren oproepen.

- Voicemail oproepen via het menu **VoiceMail**:
► Menu ► VoiceMail ► OK ► Berichten weergeven ► OK ► Voicemail ► OK
- Breng via de voicemaillijst een verbinding met de voicemail tot stand:
► ► Voicemail (→ pag. 21)

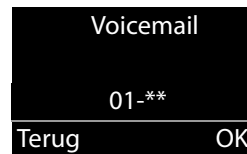
De lijst wordt als volgt weergegeven:

00: Het aantal nieuwe berichten wordt alleen juist weergegeven als uw netwerkaanbieder deze informatie meestuurt.

******: Het aantal oude berichten is niet beschikbaar.

OK Displaytoets indrukken om de voicemail op te roepen.

- Voicemail snelkiezen: ► Toets lang indrukken.



Overige functies

ECO DECT

Met uw Gigaset levert u een positieve bijdrage aan het milieu.

Lager stroomverbruik

Dankzij de zuinige netadapter is het stroomverbruik van uw toestel in de ruststand en als de batterijen niet geladen worden <0,5W.

Terugbrengen van het zendvermogen

Het zendvermogen wordt **automatisch** gereduceerd:

- **Handset:** hoe dichter de handset zich bij het basisstation bevindt, hoe lager het zendvermogen.
- **Basisstation:** als er slechts één handset is aangemeld en deze op het basisstation staat, is het zendvermogen vrijwel nul.

U kunt het zendvermogen van de handset en het basisstation nog meer reduceren door **ECO modus** te gebruiken:




- **ECO modus**
Vermindert het zendvermogen van handset en basisstation altijd met 80%, ook als u geen telefoongesprek voert. Door **ECO modus** wordt het bereik met ongeveer 50% verminderd. Daarom is het inschakelen van **ECO modus** altijd nuttig als u geen groot bereik nodig heeft.

Uitschakelen van het zendvermogen




- **ECO modus+**
Als u **ECO modus+** activeert, is het zendvermogen (DECT) van het basisstation en de handset in de ruststand uitgeschakeld.
Dit geldt ook bij het gebruik van meerdere handsets, mits deze allemaal **ECO modus+** ondersteunen.

ECO modus / ECO modus+ kunnen onafhankelijk van elkaar worden in- of uitgeschakeld en functioneren ook bij het gebruik van meerdere handsets. De handset hoeft zich niet op het basisstation te bevinden.


ECO modus / ECO modus+ in-/uitschakelen:

- ▶ Menu ▶  Instellingen ▶ OK ▶  System ▶ OK ▶  ECO modus / ECO modus+ ▶ OK = aan).

Statusindicaties

Displaysymbool	Ontvangstniveau
	– hoog tot laag
 (rood)	– geen ontvangst
	ECO modus+ ingeschakeld (wordt in de ruststand in plaats van het symbool voor signaalsterkte weergegeven)



- Bij ingeschakelde **ECO modus+** kunt u de bereikbaarheid van het basisstation controleren door de verbindingstoets  **lang** in te drukken. Als het basisstation bereikbaar is, hoort u het vrijsignaal.
- Bij ingeschakelde **ECO modus+**:
 - wordt het tot stand brengen van de verbinding vertraagd met circa 2 seconden.
 - wordt de standby-tijd van de handset verminderd met circa 50%.
- Als u handsets aanmeldt die **ECO modus+** niet ondersteunen, wordt deze modus op het basisstation en op alle handsets uitgeschakeld.
- Als **ECO modus** is ingeschakeld, wordt het bereik van het basisstation minder groot.
- ECO modus / ECO modus+** en repeater-ondersteuning (→ pag. 39) sluiten elkaar wederzijds uit. Dit betekent dat als u een repeater gebruikt, u **ECO modus** en **ECO modus+** niet kunt gebruiken.

Handset als wekker gebruiken

Wekker in-/uitschakelen




De tijd is ingesteld (→ pag. 13).

▶ Menu ▶  Wekker ▶ OK ▶  Inschakelen ▶ OK = aan

Als u de wekker inschakelt, wordt daarna automatisch het menu voor het instellen van de wektijd geopend.

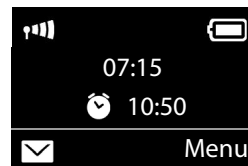
Wektijd instellen

▶ Menu ▶  Wekker ▶ OK ▶  Wektijd ▶ OK ▶ wektijd invoeren ▶ OK

Als de wekker ingeschakeld is, ziet u in het display het symbool  en daarachter de wektijd.



De wektijd wordt alleen op het display weergegeven als alle oproepen in de oproepenlijsten zijn bekeken



Ruimtebewaking

Weksignaal instellen

- ▶ Menu ▶  Wekker ▶ OK ▶  Signaal ▶ OK ▶  = aan)

Wekoproep uitschakelen/na pauze herhalen (sluimerstand)

Voorwaarde: er wordt een wekoproep weergegeven.

- ▶ **Uitschakelen tot de volgende wekoproep:** op **Uit** drukken.

Of:

- ▶ **Sluimerstand:**

Op **Snooze** of een willekeurige toets drukken. De wekoproep wordt uitgeschakeld en na 5 minuten herhaald.

Of:

Geen toets indrukken. De wekoproep wordt na 60 seconden uitgeschakeld en na 5 minuten herhaald. Na de vierde herhaling wordt de wekoproep voor 24 uur uitgeschakeld.

Ruimtebewaking

Als de functie Ruimtebewaking ingeschakeld is, dan wordt het opgeslagen (interne of externe) bestemmingsnummer gekozen zodra in de buurt van de handset een bepaald geluidsniveau wordt overschreden.

Bij ingeschakelde functie Ruimtebewaking worden inkomende oproepen alleen op het display (**zonder oproepsignaal**) gesignaleerd. De displayverlichting wordt tot 50% gereduceerd. De attentietonen zijn uitgeschakeld.

Als u een inkomende oproep beantwoordt, wordt de functie Ruimtebewaking voor de duur van het gesprek onderbroken. De functie **blijft** echter ingeschakeld. De functie Ruimtebewaking wordt niet uitgeschakeld als u de handset uit- en opnieuw inschakelt.



De optimale afstand tussen handset en de geluidsbron bedraagt 1 tot 2 meter. De microfoon moet op de geluidsbron zijn gericht.

Als u deze functie inschakelt, neemt de gebruiksduur van de handset aanzienlijk af. Plaats de handset daarom bij voorkeur in de lader.

De functie Ruimtebewaking wordt pas 20 seconden na het inschakelen van de functie actief.

Bij het bestemmingsnummer moet het antwoordapparaat uitgeschakeld zijn.

Na het inschakelen:


- ▶ Gevoeligheid controleren.
- ▶ Controleer of de verbinding tot stand komt als de alarmoproep naar een extern nummer wordt verstuurd.

Ruimtebewaking inschakelen en instellen

- ▶ Menu ▶ Ruimtebew. ▶ OK ▶ OK = Ruimtebewaking ingeschakeld)

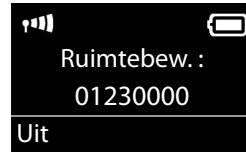
Als er al een bestemmingsnummer geprogrammeerd is, is hiermee de functie Ruimtebewaking geactiveerd. Op het display staat **Ruimtebew. :** en het aangegeven bestemmingsnummer

Als er nog geen bestemmingsnummer is ingevoerd:



Externe oproep inschakelen: ► **OK** ►  Nummer invoeren ► **OK**


of interne oproep inschakelen:

►  **Interne oproep** ► **OK** ... van de functie Ruimtebewaking wordt aan alle aangemelde handsets gesignaleerd




Bestemmingsnummer wijzigen

► **Menu** ► **Ruimtebew.** ► **OK** ►  **Bestemming** ► **OK** ►  **Externe oproep of Interne oproep** selecteren ► **OK**

bij **Externe oproep**: ►  Bestemmingsnummer invoeren ► **OK**

Ruimtebewaking uitschakelen /alarm annuleren

Ruimtebewaking uitschakelen: ► In de ruststand displaytoets **Uit** indrukken

Ruimtebewaking annuleren: ► Tijdens een alarmoproep de verbreekttoets  indrukken


Snelkiezen

U kunt uw toestel zo instellen dat bij het indrukken van een willekeurige toets een bepaald nummer wordt gekozen. Met deze functie kunnen bijvoorbeeld kinderen die nog niet in staat zijn, zelfstandig een nummer te kiezen, een bepaald nummer kiezen.


► **Menu** ►  **Snelkiezen** ► **OK** ►  **Inschakelen** ► **OK** ( = aan)

Als u de functie Snelkiezen inschakelt, wordt automatisch het menu voor het invoeren van het bestemmingsnummer geopend.

► **Bestemming**: nummer invoeren of wijzigen dat moet worden gekozen. ► **OK**


In het rustdisplay wordt de geactiveerde functie Snelkiezen weergegeven. Door een willekeurige toets in te drukken, wordt het opgeslagen nummer gekozen. Druk op de verbreekttoets  om het kiezen af te breken.

Snelkiezen beëindigen

► Displaytoets **Uit** indrukken ► Toets  **lang** indrukken.

Of: ► Toets  **lang** indrukken




Als u de toets  al met de alarmfunctie heeft geprogrammeerd, wordt ook bij ingeschakelde Snelkies-functie het alarmnummer gekozen.

Zaklamp

Gebruik uw toestel als zaklamp.

Beveiliging tegen ongewenste oproepen

Zaklampfunctie inschakelen/uitschakelen

Inschakelen: ▶ **Menu** ▶  **Zaklamp** ▶ **OK** ... de zaklamp wordt ingeschakeld.

Uitschakelen: ▶ **Uit** (De functie wordt na 2 minuten automatisch uitgeschakeld.)



De functie wordt automatisch uitgeschakeld bij het gebruik van de alarmfunctie.

Als de zaklamp is ingeschakeld, zijn alle functies geblokkeerd; de alarmfunctie is wel beschikbaar.

De zaklamp-LED kan ook worden gebruikt als optisch oproepsignaal voor binnenkomende oproepen (→ pag. 37).

Beveiliging tegen ongewenste oproepen

Blokkeerlijst

Als u de blokkeerlijst inschakelt, worden oproepen van nummers die in de blokkeerlijst staan niet of alleen in het display gesignaleerd. De instelling geldt uitsluitend voor de handset waarop u de instelling invoert.

Blokkeerlijst bewerken




▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Audio/opt. signalen** ▶ **OK** ▶  ▶ **Ringtones (handset)** ▶ **OK** ▶ **Blokkeerlijst** ▶ **OK** ▶  **Geblokkeerde nrs.** ▶ **OK**

▶ **Neu** ▶ **Nummer invoeren** ▶ **OK**

Of:

▶ **Löschen** ▶ **Nummer wissen** ▶ **OK**

Blokkeerlijst inschakelen:

▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Audio/opt. signalen** ▶ **OK** ▶  ▶ **Ringtones (handset)** ▶ **OK** ▶ **Blokkeerlijst** ▶ **OK** ▶ **Inschakelen** ▶ **OK** (= functie ingeschakeld)

Tijdsturing

U kunt een periode invoeren waarbinnen uw toestel niet moet overgaan, bijvoorbeeld 's nachts.

▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Audio/opt. signalen** ▶ **OK** ▶  ▶ **Ringtones (handset)** ▶ **OK** ▶ **Tijdstelling** ▶ **OK**

▶  **Inschakelen** ▶ **OK** (= geselecteerd)

▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶ **Begintijd: /Eindtijd:** Tijd met 4 tekens invoeren en **OK** indrukken.

Anonieme oproepen

U kunt uw handset zo instellen dat hij bij oproepen zonder NummerWeergave niet overgaat (niet antwoordapparaat). De oproep wordt alleen op het display gesignaleerd.

▶ **Menu** ▶  **Instellingen** ▶ **OK** ▶  **Audio/opt. signalen** ▶ **OK** ▶  ▶ **Ringtones (handset)** ▶ **OK** ▶ **Anonieme oproep. uit** ▶ **OK** (= geselecteerd)

Meerdere handsets gebruiken

Handsets aanmelden

U kunt in totaal vier handsets aanmelden bij uw basisstation.




Handmatig aanmelden van Gigaset-handsets

U dient de handmatige aanmelding zowel op de handset (1) als op het basisstation(2) te starten.

Nadat de aanmelding is voltooid, schakelt de handset over naar de ruststand.

De aanmeldprocedure wordt na 60 seconden afgebroken. Als de handset binnen deze tijd niet is aangemeld, herhaal dan de procedure.

1) Op de handset

▶ Menu ▶  Instellingen ▶ OK ▶  Aanmelden ▶ OK ▶  Handset aanmelden ▶ OK ▶ Systeem-PIN van het basisstation (standaardsinstelling: 0000) invoeren ▶ OK

2) Op het basisstation

▶ Binnen 60 seconden aanmeld-/pagingtoets op het basisstation **lang** (circa 3 seconden) indrukken.

Andere handsets aanmelden

Handsets van andere GAP-compatibele toestellen meldt u als volgt aan:

1) Op de handset


▶ De aanmeldprocedure van de handset starten volgens de instructies in de bijbehorende gebruiksaanwijzing.

2) Op het basisstation

▶ Aanmeld-/pagingtoets op het basisstation **lang** (circa 3 seconden) indrukken.

Handsets afmelden

U kunt met elke aangemelde Gigaset W570H handset elke andere aangemelde handset afmelden.

▶ Menu ▶  Instellingen ▶ OK ▶  Aanmelden ▶ OK ▶  Handset afmelden ▶ OK



Interne deelnemer die u wilt afmelden selecteren en **OK** indrukken.
(de handset die u op dat moment gebruikt, is gemarkeerd met <.)



Huidige systeem-PIN invoeren en **OK** indrukken.

OK

Displaytoets indrukken.


Meerdere handsets gebruiken

Handset zoeken (paging)

U kunt uw handset zoeken met behulp van het basisstation.

- ▶ Aanmeld-/paging-toets op het basisstation **kort** indrukken.
- ▶ Alle handsets gaan tegelijk over (paging), ook de handsets waarvan het besignaal is uitgeschakeld.

Zoeken beëindigen

- ▶ Aanmeld-/paging-toets op het basisstation **kort** indrukken of verbindingstoets  resp. displaytoets **Uit** op de handset indrukken.
-

Bijschakelen in een extern gesprek


U wilt bijschakelen in een bestaand extern gesprek.

Voorwaarde: de functie **Inbreken** is ingeschakeld.


Functie inschakelen/uitschakelen:


- ▶ Menu ▶  Instellingen ▶ OK ▶  Telefonie ▶ OK ▶  Inbreken ▶ OK = aan

Bij gesprek bijschakelen:

- ▶ Verbindingstoets  op de handset indrukken (**lang**). Alle gesprekspartners horen een signaaltoon. In het display van de handset staat **Conferentie**.

Bijschakelen beëindigen:

- ▶ Verbreekttoets  op de handset indrukken, alle gesprekspartners horen een signaaltoon.

Als de **eerste** interne gesprekspartner op de verbreekttoets  drukt, blijft de verbinding tussen de bijgeschakelde handset en de externe gesprekspartner in stand.

Telefoontoestel instellen

Handset instellen

U kunt de instellingen van uw handset afzonderlijk wijzigen.

Datum en tijd instellen

- ▶ **Menu** ▶ **Instellingen** ▶ **OK** ▶ **Datum/tijd** ▶ **OK**
- ▶ met dag, maand en jaar invoeren (8 tekens),
bijv. 1. April 2019. ▶ **OK**
- ▶ met uren en minuten invoeren (4 tekens), bijvoorbeeld voor
07:15 uur. ▶ **OK**

Displaytaal wijzigen

U kunt displayteksten in diverse talen laten weergeven.

- ▶ **Menu** ▶ **Instellingen** ▶ **OK** ▶ **Taal** ▶ **OK** ▶ (taal selecteren) ▶ **OK**

De huidige taal wordt gemarkeerd door .

Als u per ongeluk een taal heeft ingesteld die u niet begrijpt:

- ▶ ▶ ▶ (taal selecteren) ▶ **OK**

Grote cijfers instellen

U kunt de leesbaarheid van de cijfers tijdens het kiezen verbeteren.

- ▶ **Menu** ▶ **Instellingen** ▶ **OK** ▶ **Display** ▶ **OK** ▶ **Grote cijfers** ▶ **OK** (= aan).



Als de functie uitgeschakeld is, wordt in de ruststand naast de tijd ook de datum weergegeven.

Displayverlichting wijzigen

Handset in lader:


- ▶ **Menu** ▶ **Instellingen** ▶ **OK** ▶ **Display** ▶ **OK** ▶ **Verlichting** ▶ **OK** ▶ **In lader** ▶ **OK** (= aan)

of buiten de lader:

- ▶ **Menu** ▶ **Instellingen** ▶ **OK** ▶ **Display** ▶ **OK** ▶ **Verlichting** ▶ **OK** ▶ ▶ **Uit lader** ▶ **OK** ▶ **Standby-tijd wordt korter** ▶ **OK** (= aan).


Handset instellen






Automatisch beantwoorden

Als deze functie is ingeschakeld, beantwoordt u een oproep door de handset uit het basisstation te nemen. U hoeft niet op de verbindingstoets  te drukken.

- ▶ Menu ▶  Instellingen ▶ OK ▶  Telefonie ▶ OK ▶ Standby-tijd wordt korter ▶ OK = aan)


Gespreksvolume wijzigen

U kunt voor de handsfree-functie en voor de handset kiezen uit vijf volumeniveaus (1–5; bijvoorbeeld volume 3 = ).

- ▶ Menu ▶  Instellingen ▶ OK ▶  Audio/opt. signalen ▶ OK ▶  Spraakvolume ▶ OK ▶  Handsetvolume / Handsfreevolume ▶ OK ▶  Volume instellen ▶ OK

Volume tijdens een gesprek instellen: → pag. 18

Belsignalen wijzigen





- Volume: vijf volumes (1–5; bijvoorbeeld volume 3 = .
- Melodie: Lijst met standaard ringtones (oproepsignalen).

U kunt voor de volgende functies een verschillend belsignaal instellen:

- Externe oproepen
- Interne oproepen

Volume van oproepsignaal instellen

Het volume is gelijk voor alle soorten belsignalen.






- ▶ Menu ▶  Instellingen ▶ OK ▶  Audio/opt. signalen ▶ OK ▶  ▶ Ringtones (handset) ▶ OK ▶ Volume ▶ OK ▶  ▶ Volume instellen ▶ OK

Melodie van belsignaal instellen






Stel de melodie van het belsignaal apart in voor externe en interne oproepen.

U kunt voor externe oproepen bovendien instellen, dat uw toestel op bepaalde tijden of bij anonieme oproepen niet over gaat.

Voor interne oproepen:

- ▶ Menu ▶  Instellingen ▶ OK ▶  Audio/opt. signalen ▶ OK ▶  ▶ Ringtones (handset) ▶ OK ▶ Melodie ▶ OK ▶  Interne oproepen ▶ OK ▶  (Melodie selecteren) ▶ OK = geselecteerd)

Voor externe oproepen:

- ▶ Menu ▶  Instellingen ▶ OK ▶  Audio/opt. signalen ▶ OK ▶  ▶ Ringtones (handset) ▶ OK ▶ Melodie ▶ OK ▶  Externe oproepen ▶ OK ▶  (Melodie selecteren) ▶ OK = geselecteerd)



Belsignaal uit-/inschakelen

U kunt

- in de ruststand of **bij een oproep vóór het opnemen het belsignaal permanent** uitschakelen
- alleen voor de huidige oproep het belsignaal uitschakelen.

Het is niet mogelijk om het belsignaal weer in te schakelen tijdens een oproep.

Belsignaal permanent uitschakelen:

- ▶ Sterretje-toets  lang indrukken. In het display verschijnt het symbool .

Belsignaal weer inschakelen:




- ▶ Sterretje-toets  lang indrukken.

Belsignaal voor de huidige oproep uitschakelen:

- ▶ Displaytoets **Stil** indrukken.

Optisch oproepsignaal in-/uitschakelen

U kunt inkomende oproepen ook optisch laten signaleren, bijvoorbeeld in een luidruchtige omgeving.

- ▶ Menu ▶  Instellingen ▶ OK ▶  Audio/opt. signalen ▶ OK ▶  LED oproep ▶ OK = ingeschakeld




Attentie-/waarschuwingssignalen

De handset maakt u door middel van een akoestisch signaal op verschillende activiteiten en situaties attent. De volgende signalen kunt u onafhankelijk van elkaar in- of uitschakelen:

- **Attentietonen**
 - **Toets signaal:** elke druk op een toets wordt bevestigd
 - **Bevestigingssignaal** (oplopende reeks tonen): aan het einde van de gegevensinvoer/instelling, bij het plaatsen van de handset in het basisstation en bij het binnenkomen een nieuwe vermelding in de bellerslijst.
 - **Foutsignaal** (aflopende reeks tonen): bij onjuiste invoer.
- **Batt. bijna leeg**
De batterij moet worden geladen.
- **Waarschuwing bereik**
De handset bevindt zich niet meer binnen het bereik van het basisstation.




Het bevestigingssignaal dat klinkt als u de handset in het basisstation plaatst, kan niet worden uitgeschakeld.

Attentiesignalen in-/uitschakelen




- ▶ Menu ▶  Instellingen ▶ OK ▶  Audio/opt. signalen ▶ OK ▶  Attentietonen ▶ OK = aan

Handset instellen

Batterijsignaal in-/uitschakelen




- ▶ Menu ▶  Instellingen ▶ OK ▶  Audio/opt. signalen ▶ OK ▶  Batt. bijna leeg ▶ OK = aan)

Bereiksignaal in-/uitschakelen

- ▶ Menu ▶  Instellingen ▶ OK ▶  Audio/opt. signalen ▶ OK ▶  Waarschuwing bereik ▶ OK = aan)

Naam van de handset wijzigen


Bij het aanmelden wijst het basisstation automatisch een naam toe aan de handset. U kunt deze naam desgewenst wijzigen.

- ▶  ... de lijst met aangemelde handsets wordt weergegeven ▶  Handset selecteren ▶ Naam ▶  Naam invoeren ▶ OK

Standaardinstellingen van de handset herstellen

U kunt de instellingen afzonderlijk herstellen en wijzigingen ongedaan maken. De vermeldingen in Contacten, de oproeplijst, de datum en tijd, de alarmnummers en de aanmelding van de handset bij het basisstation blijven behouden.

- ▶ Menu ▶  Instellingen ▶ OK ▶  Systeem ▶ OK ▶  Reset handset ▶ OK

Met  het herstellen van de standaardinstellingen annuleren.

Basisstation instellen

U stelt het basisstation in met een aangemelde handset.

Wachtmuziek in-/uitschakelen

- ▶ Menu ▶ Instellingen ▶ OK ▶ Telefonie ▶ OK ▶ Wachtmuziek ▶
OK = aan)

Repeater-ondersteuning

Met een repeater kunt u het bereik en de ontvangststerkte van het basisstation uitbreiden. Hiervoor moet u de repeater eerst activeren. Gesprekken die op dat moment via het basisstation worden gevoerd, worden verbroken.

Voorwaarde: u heeft een repeater aangemeld.

- ▶ Menu ▶ Instellingen ▶ OK ▶ Systeem ▶ OK ▶ Repeatermodus ▶
OK = ingeschakeld)

Na het in- of uitschakelen van de repeater dient u de handset uit en weer in te schakelen (→ pag. 11).



- **ECO modus / ECO modus+** (→ pag. 28) repeater-ondersteuning sluiten elkaar wederzijds uit. Dit betekent dat als u een repeater gebruikt, u **ECO modus** en **ECO modus+** niet kunt gebruiken.
- De standaard ingestelde gecodeerde transmissie wordt door het inschakelen van de repeater uitgeschakeld.

Basisstation beveiligen tegen onbevoegd gebruik

Beveilig de systeeminstellingen van het basisstation met een systeem-PIN die alleen aan u bekend is. Deze systeem-PIN moet u o.a. invoeren bij het aan- en afmelden van een handset bij het basisstation.

Systeem-PIN wijzigen

U kunt de ingestelde, viercijferige systeem-PIN van het basisstation ("0000") in een viercijferige PIN veranderen die alleen aan uzelf bekend is.

- ▶ Menu ▶ Instellingen ▶ OK ▶ Systeem ▶ OK ▶ Systeem-PIN ▶ OK ▶
 Systeem-PIN: (huidige systeem-PIN invoeren) ▶ OK ▶ Nieuwe PIN: (nieuwe systeem-PIN invoeren) ▶ OK

Basisstation op telefooncentrale gebruiken

Systeem-PIN resetten

Als u de systeem-PIN vergeten bent, kunt u de oorspronkelijke code van de basis (0000) als volgt herstellen:

Verwijder het netsnoer van het basisstation. Houd de aanmeld-/paging-toets op het basisstation ingedrukt terwijl u tegelijkertijd het netsnoer weer op het basisstation aansluit. De toets tenminste 5 seconden ingedrukt houden.

Het basisstation is gereset en de systeem-PIN is weer ingesteld op 0000.



Alle handsets zijn afgemeld en moeten opnieuw worden aangemeld. Alle instellingen worden teruggezet op de standaardinstellingen.

Standaardinstellingen van het basisstation herstellen

Bij het herstellen van de standaardinstellingen

- blijven datum en tijd behouden,
 - blijven handsets aangemeld,
 - wordt de **ECO modus** en de **ECO modus+** uitgeschakeld,
 - wordt de systeem-PIN niet gereset.
- ▶ Menu ▶ Instellingen ▶ OK ▶ Systeem ▶ OK ▶ Reset basis ▶ OK

Basisstation op telefooncentrale gebruiken

U hoeft de volgende instellingen alleen op te geven als dat vereist is voor uw telefooncentrale. Raadpleeg hiervoor de gebruiksaanwijzing van de telefooncentrale.

Tijdelijk naar toonkiezen (TDK) omschakelen

Als uw telefooncentrale nog met impulskiezen (IDK) werkt, terwijl voor een verbinding toonkiezen nodig is (bijv. om voicemail te beluisteren), moet u tijdens het gesprek overschakelen op toonkiezen.

Voorwaarde: u voert een gesprek of heeft al een extern nummer gekozen.

- ▶ Sterretje-toets indrukken.


Toonkiezen wordt **alleen voor deze verbinding** ingeschakeld.












Flashtijden instellen

- ▶ Menu ▶ 0 5 1 2 ▶ Cijfer invoeren voor de flash-tijd:
 0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms;
 6 = 600 ms; 7 = 800 ms ▶ OK

Basisstation op telefooncentrale gebruiken

Pauze na lijntoewijzing wijzigen

U kunt de lengte instellen van de pauze die wordt ingevoegd tussen het moment dat u de verbindingstoets  indrukt, en het moment dat het nummer wordt verstuurd.

- ▶ Menu ▶         ▶ Cijfer invoeren voor de pauzelengte: 
= 1 seconde;  = 3 seconden;  = 7 seconden ▶ OK

Pauze na R-toets wijzigen

- ▶ Menu ▶         ▶ Cijfer invoeren voor de pauzelengte: 
= 800 ms;  = 1600 ms;  = 3200 ms ▶ OK

Bijlage

Klantenservice

Stap voor stap naar de oplossing met de klantenservice van Gigaset
www.gigaset.com/service.



Bezoek onze klantenservice

Hier vindt u o.a.:

- Vragen & antwoorden
- Gratis downloaden van software en gebruiksaanwijzingen
- Compatibiliteitstests



Neem contact op met onze servicemedewerkers

U vindt geen oplossing onder "Vragen & antwoorden"?
 Wij helpen u graag verder ...

... Online:

via het contactformulier op de pagina van de klantenservice

... per telefoon:

voor gedetailleerde vragen of persoonlijke ondersteuning kunt u telefonisch contact opnemen met onze medewerkers

Bij onverhoopte problemen - voor reparaties en garantie-aanspraken:

Klantenservice België 07815 6679

Het tarief is afhankelijk van de door u gebruikte lijn en het tijdstip van de oproep.

Klantenservice Nederland 0900-3333102

(1,00 € per gesprek)

Houd uw aankoopbewijs a.u.b. bij de hand.

Wij wijzen u erop, dat als het Gigaset-product niet door een geautoriseerde dealer in Nederland is verkocht, het mogelijk ook niet volledig compatibel is met het landelijke telefoonnetwerk. Naast de afgebeelde CE-markering op de verpakking (kartonnen doos) van de telefoon is eenduidig aangegeven voor welk land of welke landen het betreffende apparaat en de eventuele accessoires zijn ontwikkeld.

Indien het apparaat of de accessoires niet overeenkomstig deze aanwijzing, de instructies in de gebruiksaanwijzing of op het apparaat zelf worden gebruikt, kan dit gevolgen hebben voor de garantie-aanspraken (reparatie of vervanging van het product) die de koper kan laten gelden.


Om aanspraak op garantie te kunnen maken, wordt de koper van het product verzocht, het aankoopbewijs te overleggen, waaruit de aankoopdatum en het gekochte product blijken.

Vragen en antwoorden

Mogelijke oplossingen op internet onder www.gigaset.com/service

Bovendien bevat het onderstaande overzicht hulp bij het zoeken naar problemen.

In het display wordt niets weergegeven

- De handset is niet ingeschakeld: ▶ Verbreekttoets  lang indrukken.
- De batterijen zijn leeg: ▶ Batterijen opladen of vervangen (→ pag. 12)

U hoort de gesprekspartner alleen via één oor

- Handset dichterbij het hoortoestel houden

Het toestel laadt niet op

- Handset staat niet correct in de lader: ► Handset correct plaatsen

Het toestel schakelt zichzelf uit hoewel de batterijen volgens de laadindicatie nog 2/3 vol zijn

- De contacten / batterijen zijn verontreinigd resp. verroest ► Contacten/batterijen reinigen of vervangen. Batterijen vervangen (→ pag. 11)

Het gesprek wordt onderbroken of volledig beëindigd

- De radiosignalen worden gedempt door muren, plafonds, isolatie e.d. ► Basisstation niet achter/onder metalen voorwerpen plaatsen. Basisstation indien mogelijk niet in de kelder plaatsen (→ pag. 8)

Handsfree-kwaliteit is niet goed

- De handset is verontreinigd (bijv. make-up, stof, ijzerdeeltjes; ...) ► Handset reinigen (→ pag. 47)

Luide krakende geluiden, achtergrondruis, storende geluiden, knetteren, wisselend volume

- Storing door andere apparatuur (netadapters van fax, PC, printers, mobiele telefoon) ► Afstand tot andere apparatuur vergroten (min. 50 cm) (→ pag. 7)

U kunt niet telefoneren en in het display knippert "BASIS" of "Geen basisstation"

- De voedingskabel van het basisstation is niet aangesloten: ► Netadapter van het basisstation controleren (→ pag. 8)

In het display verschijnt de melding "Niet mogelijk!"

- Extern telefoneren niet mogelijk tijdens een bestaand extern gesprek. ► Wacht tot het andere gesprek is beëindigd (geldt niet als de functie Intern bijschakelen is ingeschakeld).
- Extern gesprek voeren terwijl een bericht wordt ingesproken op het antwoordapparaat. ► Wacht tot de welkomstboodschap op het antwoordapparaat is afgelopen

De tijd wordt teruggezet op de standaardinstelling

- Basisstation en handset zijn tegelijkertijd uitgeschakeld ► Tijd opnieuw instellen (→ pag. 13)

In de oproepenlijst is geen tijd ingesteld

- Datum/tijd zijn niet ingesteld ► Datum/tijd instellen (→ pag. 13)

Ruggespraak, wisselgesprek, conferentie niet mogelijk

- Deze functies die via het toestel kunnen worden gebruikt, moeten door de netwerkaanbieder aangeboden en vrijgeschakeld worden. Het gebruik van de functies kan ook per netwerkaanbieder verschillen. ► Neem voor meer informatie contact op met uw netwerkaanbieder

Het volume van de handset is te laag

- Volume ingesteld op het laagste niveau
 - Handset-volume wijzigen (→ pag. 36)
 - Handset beter aan het oor houden

Volume voor handsfree-telefoneren te laag

- Volume is ingesteld op het laagste niveau ► Handsfree-volume wijzigen (→ pag. 36)

U hoort een geluidssignaal tijdens het bedienen van uw toestel

- De actie is mislukt of u heeft onjuiste gegevens ingevoerd ► Procedure herhalen. Op het display letten en zo nodig de gebruiksaanwijzing raadplegen
- De batterijen zijn leeg ► Batterijen laden (→ pag. 12)
- De ingevoerde systeem-PIN is onjuist ► Systeem-PIN opnieuw invoeren of standaard PIN-code herstellen (→ pag. 40)

U hoort een geluidssignaal tijdens een gesprek

- De batterijen zijn leeg ► Batterijen laden (→ pag. 12)

Systeem-PIN vergeten

- Systeem-PIN terugzetten op 0000 (→ pag. 40)

Foutsignaal na het opvragen van de systeem-PIN

- De ingevoerde systeem-PIN is onjuist ► Systeem-PIN opnieuw invoeren of standaard PIN-code herstellen (→ pag. 40)

Klantenservice

De handset is in contact gekomen met vloeistof

- Toestel laten drogen. ► Contact met vloeistoffen (→ pag. 47)

Het configureren van de SOS-functie is mislukt

- U heeft geen SOS-nummers opgeslagen ► Ten minste één SOS-nummer opslaan (→ pag. 24)
- De SOS-functie is niet ingeschakeld ► SOS-functie inschakelen (→ pag. 24)
- De SOS-functie functioneert alleen als het toestel rechtstreeks is aangesloten of via een telefooncentrale die geen "R" of "P" nodig heeft om een externe lijn te verkrijgen ► SOS-functie snelkies-toets (→ pag. 24)

De ontvanger van een alarmoproep meldt zich niet

- Bij sommige telefoonsystemen wordt de bevestiging van een alarmoproep door het indrukken van toets 5 niet doorgeleid naar de aangesloten handset. De alarmfunctie kan in dergelijke gevallen niet worden gebruikt, omdat er geen gesprekken kunnen worden gevoerd. ► alarmfunctie na de configuratie testen met elke ingevoerde ontvanger.

Garantiecertificaat voor België

Ongeacht zijn aanspraken ten opzichte van de dealer, kan de gebruiker (klant) aanspraak maken op een garantie onder de onderstaande voorwaarden:

- Wanneer het nieuwe apparaat en bijbehorende componenten binnen 24 maanden na aankoop defecten vertonen als gevolg van productie- en/of materiaalfouten, zal Gigaset Communications naar eigen keuze het apparaat kosteloos repareren of vervangen door een ander apparaat volgens de laatste stand van de techniek. In geval van delen die aan slijtage onderhevig zijn (zoals batterijen, keypads, behuizing), geldt deze garantiebepaling voor een periode van zes maanden na aankoopdatum.
- Deze garantie is niet van toepassing voor zover het defect aan het apparaat het gevolg is van onoordeelkundig gebruik en/of het niet in acht nemen van de informatie zoals vermeld in de gebruiksaanwijzingen.
- Deze garantie geldt niet voor diensten die zijn uitgevoerd door geautoriseerde dealers of de klant zelf (zoals installatie, configuratie, software-downloads). Gebruiksaanwijzingen en eventueel op aparte informatiedragers meegeleverde software zijn eveneens van deze garantie uitgesloten.
- Als garantiebewijs geldt de aankoopbon met de aankoopdatum. Aanspraken die onder deze garantie vallen, dienen binnen twee maanden nadat het defect vastgesteld is geldend te worden gemaakt.
- Vervangen apparaten resp. bijbehorende componenten die in het kader van de vervanging aan Gigaset Communications zijn teruggestuurd, worden eigendom van Gigaset Communications.
- Deze garantie geldt voor nieuwe apparaten die gekocht zijn in de Europese Unie. De garantie voor toestellen aangekocht in België wordt verleend door Gigaset Communications Nederland BV.
- Verdergaande of andere aanspraken dan vermeld in deze garantie zijn uitgesloten, behoudens voor zover aansprakelijkheid berust op bepalingen van dwingend recht, zoals de wettelijke regeling inzake productaansprakelijkheid.
- De duur van de garantie wordt niet verlengd door diensten die in het kader van de garantie tijdens de duur van de garantie worden verleend.
- Voor zover het niet om een garantiégeval gaat, behoudt Gigaset Communications zich het recht voor, de klant voor het vervangen of repareren kosten in rekening te brengen.
- De bovenvermelde bepalingen beogen geen verandering in de bewijslast ten nadele van de klant.

Neem, om gebruik te maken van deze garantie, telefonisch contact op met Gigaset Communications. Het telefoonnummer vindt u van deze gebruikshandleiding.

Garantiecertificaat voor Nederland

Gigaset Communications verleent de consument een garantie van 24 maanden voor dit toestel, te rekenen vanaf de datum van aankoop. Als bewijs hiervoor geldt de aankoopfactuur. Binnen de garantietermijn zal Gigaset Communications Nederland B.V. alle gebreken die het gevolg zijn van materiaal- en/of productie-fouten kosteloos repareren ofwel het defecte toestel vervangen. In dit geval kan contact worden opgenomen met de Gigaset Communications Nederland B.V. Klantenservice, alwaar de reparatie dient te worden aange-meld. Bij de Klantenservice worden een zogenaamd RMA-nummer (Return Material Authorisation) en verzendinstructies verstrekt. Wanneer de consument wordt verzocht het product aan Gigaset Communica-tions Nederland B.V. ter reparatie aan te bieden, zullen de verzendkosten voor eigen rekening zijn.

Op de meegeleverde oplaadbare batterijen/ accu's wordt maximaal zes maanden garantie verleend.

De garantie vervalt indien:

- Reparaties, vervanging of uitbreidingen aan het toestel zijn verricht door anderen dan Gigaset Communications Nederland B.V. zonder haar schriftelijke toestemming;
- Het toestel naar het oordeel van Gigaset Communications Nederland B.V. is verwaarloosd dan wel onvoorzichtig en/ of ondeskundig is gebruikt, behandeld en/ of onderhouden, en/of er sprake is van normale slijtage;
- Er sprake is van onjuiste toepassing van deze gebruiksaanwijzing;
- Typenummers en/of serienummers en/ of garantiestickers zijn beschadigd, verwijderd en/of veranderd;
- Wijzigingen in garantiekaart en/ of aankoopfactuur zijn aangebracht;
- Door verkeerd inleggen en/of lekkage van vervangbare accu's (oplaadbare batterijen) en/of door gebruik van niet voorgeschreven accu's (oplaadbare batterijen) defecten zijn ontstaan;
- Defecten zijn ontstaan door het niet volgens voorschriften aansluiten en/of installeren van de (goedgekeurde) zaken;
- Defecten zijn ontstaan ten gevolge van afwijkende omgevingscondities, voor zover dergelijke condities zijn aangegeven;
- Defecten zijn ontstaan door overige van buitenaf komende oorzaken;
- De verzegeling, voorzover aanwezig, is verbroken.

De garantietermijn wordt niet verlengd of vernieuwd door uitvoering van garantiwerkzaamheden, met dien verstande dat de garantie op uitgevoerde werkzaamheden drie maanden bedraagt.

Als dit product niet door een geautoriseerde dealer in Nederland is verkocht, wordt geen kostenloze service op de onderdelen en/of reparatie gegeven.

Wettelijke aanspraken van de consument, waaronder tevens begrepen wettelijke aanspraken jegens de verkoper, worden door deze garantie noch uitgesloten, noch beperkt.

Deze garantie wordt verleend door:

Gigaset Communications Nederland B.V.

Disclaimer

Het display van uw handset bestaat uit beeldpunten (pixels). Elke pixel bestaat uit drie subpixels (rood, groen, blauw).

Het voorkomen dat een sub-pixel uitvalt of een kleurafwijking optreedt.

Er kan pas aanspraak worden gemaakt op garantie als het maximale aantal pixelfouten wordt overschreden.

Beschrijving	Max. aantal toegestane pixelfouten
Gekleurd oplichtende subpixels	1
Donkere subpixels	1
Totaal aantal gekleurde en donkere subpixels	1



Gebruikssporen op het display en het metalen frame vallen niet onder de garantie.

Informatie van de fabrikant



De Gigaset W570 is een Premium draadloos telefoontoestel met grote toetsen, waarmee oproepen rechtstreeks worden doorgestuurd naar Widex-hoortoestellen (Widex A / S, Nymoellevvej 6, 3540 Lyngø, Denemarken).

Voor de hoortoestellen en voor eventuele schade die uit het gebruik van de hoortoestellen voortvloeit, aanvaardt Gigaset geen aansprakelijkheid. In geval van vragen kunt u contact opnemen met de dealer van uw hoortoestellen.

Informatie van de fabrikant

Goedkeuring

Dit toestel is geschikt voor een analoge aansluiting op het Belgische en Nederlandse telefoonnetwerk.

Er is rekening gehouden met de landspecifieke eigenschappen.

Hiermee verklaart Gigaset Communications GmbH dat het type radioapparatuur

Gigaset W570 - Gigaset W570H voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar onder het volgende internetadres:

www.gigaset.com/docs.

Deze verklaring is mogelijk ook beschikbaar in de "Internationale verklaringen van overeenstemming" of "Europese verklaringen van overeenstemming".

Raadpleeg daarom al deze bestanden.

Gegevensbescherming

Gigaset heeft de bescherming van haar klantgegevens hoog in het vaandel. Juist daarom zorgen wij ervoor dat de gegevensbescherming reeds besloten ligt in de technische ontwikkeling van al onze producten ("Privacy by Design"). Alle gegevens die wij verzamelen, worden gebruikt om onze producten zo goed mogelijk te maken. Hierbij zorgen wij ervoor dat uw gegevens worden beschermd en alleen worden gebruikt om u een dienst of product te leveren. Wij weten op welke wijze uw gegevens bij bedrijfsactiviteiten worden gebruikt en zorgen ervoor dat deze veilig en beschermd zijn en overeenstemmen met de voorschriften voor gegevensbescherming.

De volledige tekst van onze privacyrichtlijn is beschikbaar onder het volgende internetadres:

www.gigaset.com/privacy-policy

Milieu

Ons milieubeleid

Gigaset Communications GmbH is zich bewust van haar maatschappelijke verantwoordelijkheid en zet zich in voor een betere wereld. Al bij de planning van onze producten en processen houden wij rekening met de gevolgen voor het milieu. Dit geldt zowel voor de productie, de aanschaf, de verkoop, het gebruik, de service als de uiteindelijke inzameling en afvoer van onze producten.

Kijk voor meer informatie over onze milieuvriendelijke producten en processen op internet onder

www.gigaset.com.

Milieumanagementsysteem



Gigaset Communications GmbH is gecertificeerd volgens de internationale normen ISO 14001 en ISO 9001.

ISO 14001 (milieu): gecertificeerd sinds september 2007 door TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (kwaliteit): gecertificeerd sinds 17-02-1994 door TÜV Süd Management Service GmbH

Inzameling van afval en oude apparaten

Oplaadbare batterijen zijn klein chemisch afval. Uitgebreide informatie over het verwijderen van oude batterijen kunt u opvragen bij uw gemeente of de vakhandel waar u het product hebt gekocht.

Elektrische en elektronische producten mogen niet bij het huisvuil worden aangeboden, maar dienen naar speciale inzamelingscentra te worden gebracht die zijn bepaald door de overheid of plaatselijke autoriteiten.



Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op het product betekent dat het product valt onder Europese richtlijn 2012/19/EU.

De juiste manier van weggooien en afzonderlijke inzameling van uw oude apparaat helpt mogelijke negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Het is een eerste vereiste voor hergebruik en recycling van tweedehands elektrische en elektronische apparatuur.

Uitgebreide informatie over het verwijderen van oude apparatuur kunt u verkrijgen bij uw gemeente, het regionale reinigingsbedrijf, de vakhandel waar u het product heeft gekocht, of bij uw verkoper / vertegenwoordiger.

Onderhoud

Neem het toestel alleen af met een **vochtige** of antistatische doek. Gebruik geen oplosmiddelen of microvezeldoekjes.

Gebruik **nooit** een droge doek: hierdoor kan een statische lading ontstaan.

In uitzonderingen kan het contact met chemische substanties het oppervlak van het toestel veranderen. Als gevolg van het grote aantal verkrijgbare chemicaliën zijn niet alle substanties getest.

Kleine beschadigingen van het hoogglansoppervlak kunnen voorzichtig worden hersteld met display-polijstmiddel voor mobiele telefoons.

Contact met vloeistoffen

Als het toestel in contact gekomen is met vloeistof:

- 1 **Netadapter van het toestel loskoppelen.**
- 2 **De batterijen verwijderen en het batterijvakje open laten.**
- 3 De vloeistof uit het toestel laten lopen.
- 4 Alle delen droog deppen.
- 5 Het toestel vervolgens ten **minste 72 uur** met geopend accuvakje en de toetsen naar beneden (indien aanwezig) laten drogen op een droge, warme plek (**niet** in een magnetron of oven, enz.).
- 6 **Het toestel pas weer inschakelen als dit volledig droog is.**

Als het toestel volledig droog is, kan het in veel gevallen weer worden gebruikt.

Technische gegevens

Technische gegevens

Batterijen

Handset

Technologie: Nickel-Metall-Hydrid (NiMH)

Afmetingen: AAA (Micro, HR03)

Spanning: 1,2V

Capaciteit: 750 mAh

De handset wordt geleverd met twee goedgekeurde oplaadbare batterijen.

Gebruiks-/laadduur van de handset

De bedrijfstijd van uw toestel is afhankelijk van de accucapaciteit, de ouderdom van het accu-pak en uw belgedrag (alle tijdaanduidingen zijn maximale waarden).

Stand-by-tijd (uren) *	320 * / 200 **
Gesprekstijd (uren)	14
Gebruikstijd bij 1,5 uur gesprekstijd per dag (uren) *	130 * / 100 **
Laadduur in basisstation (uren)	9
Laadduur in lader (uren)	7,5

*ECO modus uitgeschakeld, **zonder** displayverlichting in de ruststand

ECO modus ingeschakeld, **zonder displayverlichting in de ruststand

Stroomverbruik van het basisstation

Tijdens stand-by

- Handset in lader ca. 0,70 W
- Handset buiten lader ca. 0,50 W

Tijdens het gesprek ca. 0,70 W

Algemene technische gegevens voor DECT

DECT-standaard	wordt ondersteund
GAP-standaard	wordt ondersteund
Aantal kanalen	60 duplexkanalen
Radiofrequentie	1880–1900 MHz
Duplexmethode	tijdmultiplex, 10 ms kaderlengte
Herhaalfrequentie van de zendimpuls	100 Hz
Lengte van de zendimpuls	370 µs
Kanaalraaster	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulatie	GFSK

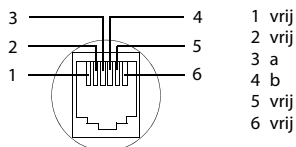
Technische gegevens

Spraakcodering	32 kbit/s
Zendvermogen	10 mW, gemiddeld vermogen per kanaal 250 mW pulsvermogen
Bereik	tot 300 m buitenshuis, tot 50 m binnenshuis
Stroomvoorziening basisstation	230 V ~/50 Hz
Omgevingseisen tijdens gebruik	+5 °C tot +45 °C; 20 % tot 75 % relatieve luchtvochtigheid
Kiesmethode	Toonkiezen (TDK)/impulskiezen (IDK)

Algemene technische gegevens voor WIDEX

	WidexLink™
Frequentie	10,6 MHz
Frequentiehub	± 200 kHz
Bandbreedte	660 kHz (-15 dB)
Kanaal	eigen kanaal
Modulatie	FSK
Gemiddeld zendvermogen	13 nW (~ -48.8 dBm)
Magnetische veldsterkte	-15 dBµA/m @ 10 m
Inschakelduur	100% simplex
Audiovertraging	< 10ms

Indeling van de telefoonstekker



Materiaalkenmerken en storende factoren in een huiselijke of zakelijke omgeving

Er bestaat een aantal storende factoren die met name het bereik en de kwaliteit van het DECT-signaal beïnvloeden. Dit komt doordat een draadloos signaal zich door het obstakel heen moet werken. Hierdoor verliest het signaal kracht (demping). Het verlies of demping is afhankelijk van het type materiaal van het object of obstakel.

De volgende storende factoren zijn bekend:

- ▶ storingen als gevolg van obstakels die de signaaluitbreiding dempen, waardoor zogeheten signaalschaduwen ontstaan.
- ▶ storingen als gevolg van reflectie die de gesprekskwaliteit beïnvloeden (bijvoorbeeld gekraak of ruisen).

Technische gegevens

Storing of reflecties als gevolg van obstakels

Mogelijke obstakels zijn:

- ▶ gebouwconstructies en installaties zoals plafonds en muren uit gewapend beton, lange gangen, stijgleidingen en kabelkanalen.
- ▶ ruimtes met metalen muren en vensterglas met metalen lagen (spiegelglas), koelkasten, elektrische warmwatertanks (boilers), magnetron, etc.
- ▶ metalen meubilair, zoals metalen rekken, dossierkasten.
- ▶ elektronische apparatuur.

Vaak kunnen storingsbronnen niet nauwkeurig worden vastgesteld, met name als de ontvangstkwaliteit van het DECT-signaal lokaal binnen een afstand van enkele centimeters sterk schommelt. In dergelijke situaties kunnen storingen worden verminderd of verholpen door een kleine wijziging van de positie van het basisstation.

Bereikverlies als gevolg van bouwmaterialen in vergelijking tot het open DECT-bereik

Om een idee te geven hoe bepaalde materialen het DECT-signaal kunnen beïnvloeden, hieronder een overzicht van diverse materialen en het effect (damping) op het DECT-signaal.

Voorbeeld: Het basisstation staat in een ruimte waarvan de muren zijn gemaakt met gasbeton blokken. Het DECT-signaal dat door de muur heen moet zal aan de andere zijde ongeveer met 78% zijn verminderd.

Glas, hout, onbehandeld **ca. 10 %**

Hout, behandeld **ca. 25 %**

Gipsplaten **ca. 27 – 41 %**

Tegelwand, 10 tot 12 cm **ca. 44 %**

Tegelwand, 24 cm **ca. 60 %**

Gasbetonwand **ca. 78 %**

Wand met gewapend glas **ca. 84 %**

Plafond met gewapend beton **ca. 75 – 87 %**

Glas met metalen laag **ca. 100 %**

Tabel met tekens

Standaardtekens

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1	1	£	\$	¥	¤										
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5	j	k	l	5											
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	õ						
7	p	q	r	s	7	ß									
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9	w	x	y	9	ý	ý	æ	ø	ã						
0	←	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
*	*	/	()	<	=	>	%							
#	#	@	\	&	§										

1) spatie

Trefwoordenregister

A

Aan-/uit-toets	2
Aanmelden (handset)	33
Afmelden, handset	33
Alarm	
ruimtebewaking	31
Alarmfunctie	
configureren	24
in-/uitschakelen	26
Alarmoproep configureren	24
Anoniem	17
Anonieme oproepen	32
Attentiesignalen	37
Automatisch	
beantwoorden	36
Automatisch beantwoorden	16, 36

B

Basisstation	
aansluiten	7
instellen	39
op telefooncentrale	40
standaardinstellingen herstellen	40
systeem-PIN	40
systeem-PIN wijzigen	39
Basisstation beveiligen tegen toegang door onbevoegden	39
Batterij	
plaatsen	9
waarschuwingstoon	37
Batterijen	
laden	9
Bellen	
intern	18
Beller terugbellen	20
Bellerslijst	19, 20
Belsignaal	
melodie instellen	36
volume instellen	36
wijzigen	36
Beluisteren	
bericht op antwoordapparaat	27
Bereiksignaal	38
Bericht	
beluisteren	27
Berichtentoets	2
lijsten openen	21
Beveiligen tegen toegang	39
Beveiliging tegen ongewenste oproepen	32
Bevestigingssignaal	37
Bijschakelen bij een gesprek	34
Blokkeren	
toetsblokkering in-/uitschakelen	11
Boost-toets	2

de en fr nl

C

CLI, CLIP	17
CNIP	20
Contact met vloeistoffen	47
Corrigeren van onjuiste invoer	15
Customer Care	42

D

Datum instellen	10
Disclaimer	45
Display	
displaytaal wijzigen	9, 35
gebroken	6
in ruststand	15
instellen	35
Displaytoetsen	2, 13

E

ECO DECT	28
Eco modus	28
Eco modus+	28

F

Flash invoeren	2
Flashtijden instellen	
(telefooncentrale)	40
Fouten verhelpen algemeen	42
Foutsignaal	37
Functie Boost	12

G

Garantiecertificaat	44
Gebroken display	6
Gegevensbescherming	46
Gehoorapparaten	6
Gemiste oproep	20
Gesprek	
doorschakelen (doorverbinden)	18
doorverbinden (verbinden)	18
gesprekspartner bijschakelen	34
intern	18
Goedkeuring	46
Grote letters	35

H

Handmatig	17
Handset	
aanmelden	33
afmelden	33
attentiesignalen	37
displaytaal	9, 35
gesprek doorverbinden	18
grote letters	35

51

Trefwoordenregister

in gebruik nemen	8
in-/uitschakelen	11
instellen (afzonderlijk)	35
meerdere gebruiken	33
microfoon uitschakelen	18
naam wijzigen	38
ruststand	15
standaardinstellingen herstellen	38
volume	36
zoeken	34
Handsfree	
toets	2
Handsfree-functie	17
Hekjetoets	2, 11
Help	42

I

In gebruik nemen (handset)	8
Indeling telefoonstekker	49
Informatie van de fabrikant	46
Inhoud van de verpakking	7
Inschakelen	
attentiesignalen	37
beantwoorden	36
handset	11
toetsblokkering	11
Intern bijschakelen	34
Intern gesprek	18
wisselgesprek	19
Interne oproep	18
Interne ruggespraak	18
Internetverbinding	
Uitval	6
Inzameling van afval en oude apparaten	47

K

Kiesmethode	40
Kiezen	
telefoonboek	22
Klantenservice	42

L

Lager stroomverbruik	28
LAN-verbinding	
Uitval	6
Lijst	
bellerslijst	19, 20
gemiste oproepen	20
nummerherhalingslijst	19
oproeplijst	20

M

Medische apparatuur	6
Melding van voicemail bekijken	27
Melodie instellen (belsignaal)	36
Menu	
navigatie	14
Microfoon van handset uitschakelen	18

Milieu	46
--------	----

N

Naam van de handset wijzigen	38
Navigatietoets	2
Netadapter	6
Netadapter, zuinig	28
Nieuwe berichten weergeven	21
Noodoproep	
niet mogelijk	6
Nummer	
opslaan in telefoonboek	22, 23
van beller weergeven (CLIP)	16
Nummer van de voicemail invoeren	27
Nummerherhaling	19
NummerWeergave	16

O

Onderhoud van het toestel	47
Onjuiste invoer corrigeren	15
Ontvangstversterker, zie Repeater	
Oproep	
beantwoorden	16
Oproep beantwoorden	16, 36
Oproep, anoniem	17
Oproeplijst	20
Overzicht	
handset	2

P

Paging	34
PIN wijzigen	
systeem-PIN	40

R

Repeater	39
R-toets	2
Ruggespraak	
intern	18
Ruimtebewaking	30
Ruststand	15
Ruststand, terug naar	15

S

Sluimerstand	30
Snelkiestoets A	2
Snelkiestoetsen B tot D	2
Snelkiezen	31
achter telefooncentrales	25
antwoordapparaat	27
nummers-berichten opslaan	12
toetsprogrammering opslaan/wijzigen	12
Standaardinstellingen instellen	
basis	40
handset	38
Stertoets	2
Stroomverbruik	48

Symbolen	
aantal nieuwe berichten	21
Symbol	
belsignaal	37
toetsblokkering	11
Systeeminstellingen	39
Systeem-PIN wijzigen	39, 40
PIN wijzigen	39
T	
Tabel met tekens	50
Technische gegevens	48
Tekst schrijven en bewerken	15
Telefoneren	
extern	16
intern	18
oproep beantwoorden	16
Telefoonboek	22
eerste nummer opslaan	22
vermelding opslaan	22
vermelding selecteren	22
vermelding/lijst versturen naar handset	23
volgorde van vermeldingen	22
Telefooncentrale	
basisstation op telefooncentrale	40
flashtijden instellen	40
kiesmethode instellen	40
omschakelen naar toonkiezen	40
Telefoonstekker, indeling	49
Terugbellen uit de oproeplijst	20
Terugbrengen van het	
zendvermogen	28
Tijd instellen	10
Tijdsturing	32
Toets	
snelkiezen antwoordapparaat	27
Toets 1 (snelkiezen) antwoordapparaat	27
Toets 1 (snelkiestoets voicemail)	2
Toetsblokkering	11
Toetsen	
aan-/uit-toets	2
berichttoets	21
boost-toets	2
displaytoets	2, 13
handsfree-toets	2
hekjetoets	2, 11
navigatietoets	2
R-toets	2
snelkiestoets voicemail	2
stertoets	2
Toets 1	2
verbindingstoets	2
verbreekttoets	2
volumetoets	2
wistoets	13
Toetssignaal	37
Toonkiezen	40

U

Uitschakelen	
attentiesignalen	37
beantwoorden	36
handset	11
toetsblokkering	11
Uitval	
Internetverbinding	6
LAN-verbinding	6

V

Veiligheidsinstructies	6
Verbindingstoets	2
Verbreekttoets	2, 16
Verkort kiezen, zie snelkiezen	
Versturen	
telefoonboekvermelding naar handset	23
Vloeistoffen	47
Voicemail	27
Volgorde in telefoonboek	22
Volume	36
belsignaal	36
Volume instellen	12
belsignaal	36
handset	36
luidspreker	36
taal handset	36
Volume van de handset	36
Volumetoets	2
Volumetoetsen	12
Vragen en antwoorden	42

W

Waarschuwingstoon (batterij)	37
Wachtmuziek	39
Weergave	
voicemailmelding	27
Weergeven	
nummer (CLI/CLIP)	16
Wekker	29
Wekoproep uitschakelen/na pauze herhalen	30
Widex	
koppeling met het telefoontoestel verbreken ..	1
telefoontoestel en hoortoestellen koppelen ..	1
volume wijzigen	1
Widex-hoortoestellen	1
Wijzigen	
displaytaal	9
systeem-PIN	40
Wisselgesprek	
intern gesprek	19
Wissen van tekens	15
Wistoets	13

Trefwoordenregister

Z		Zoeken	
Zaklamp	31	handset	34
Zendvermogen terugbrengen	28	in het telefoonboek	22
		Zuinige netadapter	28

Alle rechten voorbehouden. Wijzigingen voorbehouden.



